



Willy Brandt, Canciller de Alemania Federal.



Presidente Salvador Allende G.

Salvador Allende a Willy Brandt:

# SOMOS LA VASTA MASA DE UNA HUMANIDAD POSTERGADA

- Mi pueblo tiene confianza en la conferencia de UNCTAD
- Agradezco sus conceptos alentadores
- No debe repetirse la experiencia frustradora de Nueva Delhi

## LA NACION

Santiago, Miércoles 2 de Febrero de 1972

Año LV N° 19.776

SEMANA	
Provincia Santiago:	PRECIO: E\$ 2,30
Otras Provincias:	E\$ 2,50
DOMINGOS	
Provincia Santiago:	PRECIO: E\$ 3,00
Otras Provincias:	E\$ 3,20

### Señala General Carlos Prats González: LLAMADO A RETIRO DEL CORONEL LABBE FUE DE MI EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD

● pido respeto para la irreductible posición profesionalista del Ejército.

El Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats González, ha formulado una declaración pública con motivo de antojadizas versiones de algunos medios de difusión. Su texto es el siguiente:

**DECLARACION PUBLICA DEL COMANDANTE EN JEFE DEL EJERCITO**

Ante las antojadizas o interesadas versiones, difundidas a raíz del llamado a retiro del Coronel (R) Sr. ALBERTO LABBE TRONCOSO, debo ser consecuente con las normas del deber militar y guardar la reserva oficial correspondiente, por tratarse de un asunto interno institucional.

Sin embargo, es conveniente dar a conocer a la opinión pública, lo siguiente:

1°— El llamado a retiro del Coronel LABBE fue una decisión de mi exclusiva responsabilidad, en el ejercicio legítimo de mi autoridad de mando y en resguardo de intereses superiores de la Institución.

2°— Tal determinación la adopté el viernes 21 de enero, durante el transcurso mismo de una entrevista que sostuve con el Coronel LABBE, en pre-

sencia de su superior directo: al término de la cual le comuniqué que solicitaba del Supremo Gobierno su retiro de la Institución.

3°— Dicho día formulé por Oficio tal petición al señor Ministro de Defensa Nacional y se inició el trámite administrativo del Decreto Supremo correspondiente.

4°— En la fecha señalada el Coronel LABBE no tenía vacante para postular al generalato.

En consecuencia, todas las especulaciones difundidas en torno al retiro del Coronel LABBE, carecen de fundamento.

He expresado públicamente, en otras oportunidades, la conveniencia nacional de que se respete la irreductible posición profesionalista del Ejército, que lo mantiene serenamente marginado de las contingencias políticas.

Nuevamente formulo un llamado a la ciudadanía para que —por el bien de la Patria— no se perturben nuestros inextinguibles postulados doctrinarios.

(Fdo.) CARLOS PRATS GONZALEZ, General de Ejército, Comandante en Jefe.



El Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats, entregó ayer una declaración en la que se refiere al llamado a retiro del Coronel Alberto Labbe.

## EN PARIS SE RENEGOCIA DEUDA EXTERNA CHILENA

● EE.UU. es nuestro principal acreedor. Almeyda preside la misión de nuestro país

PARIS, 1 (UPI). Funcionarios de los departamentos de Estado y Hacienda de los Estados Unidos comenzaron a llegar hoy aquí para asistir a una conferencia de 16 naciones sobre las deudas exteriores de Chile, que comenzará mañana.

Peritos financieros de los países acreedores de Chile se reunirán para discutir un mensaje del Presidente chileno, Salvador Allende, solicitando se dé más tiempo a su gobierno para reembolsar 1.300 millones de dólares del total de 3.100 millones a que asciende su deuda con naciones extranjeras.

Estado Unidos es el principal acreedor de Chile, pues sus préstamos privados y públicos comprenden casi la mitad de la suma sobre la cual Chile trata de posponer los pagos.

La delegación norteamericana consiste de ocho representantes de los departamentos de Estado y Hacienda y del Banco de exportación e importación. El grupo, miembros del cual comenzaron a alojarse en los hoteles de París esta mañana, está encabezado por Betty, Secretario adjunto para asuntos internacionales del departamento de Hacienda.

La misión chilena es presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, y contará entre sus integrantes al Embajador en Washington, Orlando Letelier, quien también participó en importantes negociaciones financieras con banqueros estadounidenses que representan el sector privado de la deuda externa.

Los delegados a la conferencia, conocidos como el Club de París, formado por los acreedores de los países latinoamericanos, se reunirán durante dos o tres días en la sala de deliberaciones del Ministerio francés de Hacienda, anfitrión de la sesión.

Las conversaciones se harán a puertas cerradas, pero a su término el Ministerio emitirá un comunicado de prensa.

Además de representantes de las principales potencias financieras de Europa, Estados Unidos, Canadá, y Japón, asistirán a las sesiones representantes del Banco Mundial, del Banco Interamericano de Desarrollo y de la organización de Cooperación Económica y Desarrollo.

El Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, envió una carta el día 12 de Enero, al Canciller de la República Federal de Alemania, Willy Brandt, con motivo de las conferencias que pronunciará en Oslo y Estocolmo al recibir el Premio Nobel de la Paz 1971.

EL TEXTO DE LA CARTA ES EL SIGUIENTE

Distinguido y apreciado Canciller,

He tenido ocasión de leer dos allocuciones tuyas, inmediatamente después de recibido el Premio Nobel de Paz de 1971, por cuyo otorgamiento tuve el placer de felicitarte en tiempo oportuno. Una de ellas, la Conferencia pronunciada en la Universidad de Oslo sobre "Política de Paz de nuestro tiempo", y la otra ante la Asamblea reunida en la Iglesia Principal de Estocolmo. Permitame felicitarte por la reafirmación que usted hace de la necesidad de una política internacional de fortalecimiento de la paz y de la seguridad colectiva, basada en los Principios fundamentales de la Carta de las Naciones Unidas tales como los de no agresión y evitar el recurrir a la violencia; la amistad entre todos los pueblos; el respeto a las soberanías nacionales y la no intervención en los asuntos internos de otros Estados, o el derecho de los pueblos a determinar libremente sus destinos. Creo, además, como usted que la "seguridad y la cooperación de toda Europa constituye un elemento fundamental de la seguridad y de la paz mundiales". De ahí que sus ideas y esfuerzos tengan tanta relevancia para todos los países de la tierra.

Pero, señor Canciller, lo que me mueve a escribirle en esta oportunidad es un alentador concepto contenido en su allocución de Estocolmo del día 12 de diciembre del año recién pasado, que dice relación con problemas que afectan directamente a mi país y al mundo en desarrollo del cual Chile forma parte. Me refiero al llamado que usted hace, a los dirigentes del mundo político y económico en los países industrializados, para que "todos, junto con usted, contribuyan de manera constructiva a que la próxima Conferencia Mundial de Comercio y Desarrollo en Santiago no constituya una amarga decepción para los países en vías de desarrollo, y de este modo sea un fracaso, sino que ella abra de nuevo el camino para seguir avanzando".

ANHELOS DE LOS PAISES SUBDESARROLLADOS

Como Presidente del país sede de la Conferencia, no puedo menos de manifestarle mi gran complacencia por ese llamado. Desde luego, el demuestro públicamente la voluntad política de los dirigentes de la República Federal de Alemania de propiciar en la Conferencia acuerdos y medidas de cooperación internacional que satisfagan las aspiraciones de los países subdesarrollados en el sentido de que sean removidos los obstáculos externos, que dificultan un óptimo resultado de los esfuerzos nacionales, y que, al mismo tiempo, se transformen las estructuras del comercio y de las relaciones económicas entre los países industrializados y los económicamente débiles, y en general, se llegue a una más justa división internacional del trabajo.

Hace solamente dos meses, noventa y seis de estos países, reunidos en Lima a nivel ministerial, aprobaron junto con una Declaración de Principios, un Programa de Acción donde se precisan aquellas aspiraciones y se pide "la adopción por las naciones desarrolladas de políticas económicas y comerciales favorables y el aumento del apoyo financiero a fin de alcanzar las metas y objetivos fijados en la Estrategia Internacional para el Desarrollo", aprobada unánimemente por la Asamblea General de las Naciones Unidas, todo, mediante una serie de medidas que detalla el documento de Lima.

RESPUESTAS POSITIVAS

Si este Programa de Acción, que representa la "Opinión unificada de la abrumadora mayoría de la humanidad, de sus esfuerzos y aspiraciones conjuntas", como expresa el referido documento suscita respuestas positivas de parte de los dirigentes

políticos y económicos a los cuales usted, ha formulado su llamado, quiere decir que el éxito de la próxima Conferencia Mundial de Comercio, estará asegurado y no se repetirá la experiencia frustradora de Nueva Delhi. Ello significaría un paso muy importante en la dirección de una paz verdadera de una estructura sólida, porque tendría carácter universal, y de la satisfacción de los derechos humanos fundamentales, económicos, sociales, culturales, de cuyo pleno goce hoy están privados cerca de dos mil millones de seres.

No sería real ni con usted ni conmigo mismo, si paralelamente a esta expresión de complacencia por su iniciativa tan laudable, no le participara mis inquietudes respecto a ciertos hechos y tendencias que podrían hacer peligrar la base misma del éxito que buscamos en la reunión de UNCTAD.

OLVIDO DE NUESTROS INTERESES

La crisis del sistema monetario internacional —que tan dura e injustamente ha golpeado a los países en desarrollo— fue en parte y momentáneamente aliviada por los acuerdos recientes sobre la realineación de las principales monedas del Grupo de los Diez. No pretendo objetar esta medida en sí misma, que seguramente evitó que se agudizara una situación caótica. Pero a los países en desarrollo les preocupa que en aquella negociación no se hayan mencionado los intereses de estos países, que el aumento del precio del oro haya enriquecido a los países ricos diez veces más que a las naciones pobres, y que no se haya planteado la necesidad de compensar a los países subdesarrollados por las pérdidas sufridas —sin ninguna justificación moral— en el valor de sus reservas en dólares.

Por otra parte, nos preocupa el peligro de que se pudiera proceder con igual prescindencia de los intereses de los países en desarrollo en las próximas negociaciones comerciales entre las grandes potencias occidentales y ellas en visperas de la Conferencia Mundial de Comercio. Las decisiones que se tomen en esas negociaciones deben fatalmente gravitar con fuerza en toda la economía mundial y muy particularmente en su parte más vulnerable que es la de las naciones en desarrollo.

Esta posibilidad ha hecho declarar oficialmente al Secretario General de la UNCTAD, señor Manuel Pérez Guerrero, el día 23 de diciembre último, que "la casi exclusiva preocupación reciente de las naciones ricas por sus propios problemas, relega a los países del Tercer Mundo a la situación de un subproducto forzado de la oferta y de la demanda de los países industrializados".

Estoy convencido que si nuestros temores se confirmaran, la Conferencia Mundial de Comercio y Desarrollo de abril vendría comenzando con un antecedente muy poco favorable y poco propicio para llegar a acuerdos importantes. Es necesario recordar que la Junta de Comercio y Desarrollo, en septiembre pasado, por una parte, y la reciente Asamblea General de las Naciones Unidas por la otra, recomendaron enfáticamente que tanto en la reforma del sistema monetario internacional como en las medidas comerciales complementarias, se tuvieran debidamente en cuenta los intereses y la opinión de los países en desarrollo. La Asamblea General llamó la atención sobre la necesidad de que estas reformas se basaran en "los requerimientos comerciales que van surgiendo en los países en desarrollo, que crearán condiciones apropiadas para una continua expansión del comercio mundial y facilitarán, entre otras cosas, la transferencia a los países en desarrollo de financiamiento adicional".

SOMOS LA HUMANIDAD POSTERGADA

Al hacer llegar las consideraciones que preceden —que estoy seguro interpretan las inquietudes de los dirigentes de los países en desarrollo, porque así lo han hecho presente reiteradamente— pienso en

(Pasa a la Pág. 5)

## EMBAJADOR LETELIER OPTIMISTA SOBRE PROBLEMA DEUDA EXTERNA

PARIS (AFP).— El Embajador de Chile en Estados Unidos, Orlando Letelier, llegó aquí hoy procedente de Washington, a fin de asistir a las negociaciones para la consolidación de la Deuda Externa chilena con los Miembros del Club de París.

La reunión de la Delegación de Chile presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno de Santiago, Clodomiro Almeyda, con los de los dieciséis países acreedores de aquél, se celebrará el jueves tres del corriente.

Según los medios financieros franceses, Chile es uno de los países del mundo de mayor deuda exterior.

na, la que alcanza a la suma de tres mil millones de dólares.

Al reforzar la delegación chilena en la Reunión con los Miembros del Club de París, el Embajador Letelier —a quien acompañará el encargado de prensa de la Misión Diplomática que dirige Andrés Rojas Wainne— podrá aportar su experiencia recogida en recientes negociaciones con 44 Bancos norteamericanos.

Según el Embajador Letelier, dichas conversaciones "van por buen camino" y un acuerdo entre su país y esas 44 instituciones privadas de crédito estadounidenses podrá realizarse dentro de unos diez días.

## Tohá: CIA. DE TELEFONOS AL AREA SOCIAL

LAS CONVERSACIONES para el traspaso de la Compañía Chilena de Telefonos al área social, prosiguen ayer en el Ministerio del Interior, entre el ex Ministro del Interior, José Tohá, el actual titular de la cartera, Hernán del Canto, y el Subsecretario de Economía, Oscar Garretón.

Luego de la reunión, el Ministro Tohá señaló que no había problemas de cifras, sino que solo faltaba ponerse de acuerdo en el método de traspaso. Manifestó que había optimismo en el sentido de que en un plazo breve se finalizarían todos los asuntos pendientes.

Refiriéndose a la intervención de la Compañía de Telefonos, dijo que esta no estaba relacionada con la negociación. Recordó que la intervención se

concretó a raíz del deterioro técnico que afectaba a la Compañía, de modo que será la superación de ese problema el que determinará el término de la intervención.

"Hasta ahora el Gobierno no ha hecho ofrecimiento en cifras; hemos estado discutiendo sobre el método para precisar el valor de la Compañía", dijo Tohá.

Consultado el Ministro de Defensa sobre la declaración del Comandante en Jefe del Ejército, Carlos Prats, sobre el retiro del Coronel Alberto Labbe, dijo no tener nada que agregar sobre la oportunidad de la declaración, y que el tema entendido que el decreto del llamado a retiro del Coronel Labbe se había tramitado el lunes.



PIERO: en el show del Festival, que siempre es importante.

## VIÑA DEL MAR: CON MUSICA NUESTRA PARTE EL FESTIVAL

● La Quinta Vergara recibe desde mañana a nuestros creadores e intérpretes

VIÑA DEL MAR (por Sara Vial, Corresponsal).— Administrativamente no hay detalle que se haya escapado. Las autoridades Municipales han estado preocupadas de que mañana, cuando la orquesta del Festival dirigida por Valentín Trujillo se comience a la versión décimo tercera del Festival de Viña del Mar, todo absolutamente todo, esté bien dispuesto para que así, los asistentes vuelvan a vivir intensamente la fiesta del festival de la canción de la Ciudad Jardín.

El Festival de Viña del Mar, que para muchos, NO SE IBA a realizar PARTE MAÑANA, y con el entusiasmo apoyo de las autoridades que participaron en la invitación de estrellas foráneas para animar el show que sigue siendo parte importante del festival.

Juan Manuel Serrat, Mercedes Sosa, son artistas invitados por el gobierno al evento. También se anuncia la venta de un Conjunto de Danzas Rumanas, y otras figuras que en el mundo de la canción tienen significativa importancia. Mañana, cuando la quinta Vergara vuelva a la actividad para recibir a quienes llegan hasta sus originales localidades, el festival ofrecerá lo que podremos llamar su "versión críola", pues en el escenario de esta menesterán nuestros cantantes de música nacional que pretenden alcanzar el máximo galardón. Una vez más, como sucedió el año anterior, el festival de música nuestra estará separado del evento internacional.

El evento portero será "apoyado" a través de todo







## LA NACION

### UNA POLITICA DE PRECIOS Y REMUNERACIONES

No podía por menos de estallar la escandalera con motivo de las alzas de precios acordadas por el Ministerio de Economía para ciertos productos que son, en realidad, decisivos en los presupuestos familiares de la gente modesta. Ello, pese a que los mismos reclamantes son los que presionaron para que se fijen "precios remunerativos" a esos servicios o mercancías, alegando que los costos habían variado. Esto es, en gran parte, efectivo, sobre todo si dependen de fluctuaciones en el mercado internacional, como es el caso del azúcar; o de aumentos salariales y del valor de los repuestos, que es el de la locomoción colectiva. Por eso el Ministerio no pudo ignorar tal realidad y autorizó las alzas, limitadas a lo estrictamente necesario.

Lo nuevo en esta situación es que las alzas de precios no las pagarán los asalariados, ya que se ha ordenado un reajuste compensatorio del orden de los 120 escudos mensuales por familia con promedio de cinco miembros, que es la suma calculada para absorber los mayores precios fijados. Es decir, se ha dado paso a una política general de precios y remuneraciones, que tanto se reclamó durante el sexenio freista, y que jamás se aplicó, pues se dejó correr el "ciclo" de mayores precios cuando se alzaban sueldos y salarios, en forma que los reajustes quedaban automáticamente anulados, por el impacto del alza en el costo de la vida.

Tenemos, entonces, un hecho nuevo, que los "críticos" conservadores no pueden subestimar, tanto más cuanto que fueron ellos los que inventaron el ininterrumpido proceso de las alzas, para burlar a los trabajadores, sobre los cuales caía el desnivel producido, ya que se subían los salarios y los sueldos por debajo del índice de aumento del costo de la vida, se retrasaba la aprobación de los reajustes, y se dejaba caer la ola de mayores precios con la justa oportunidad de anular los mejoramientos tardíamente concedidos. El hecho nuevo es que ahora no se mira como "desligados" los precios de las remuneraciones y, para cuidar el mantenimiento de los niveles de vida, se "compensa" inmediatamente a los trabajadores, otorgándoles un aumento supletorio, fuera del reajuste legal, lo que

significa que no se deteriora el ingreso real del obrero, del campesino o del empleado.

Igualmente, cabe destacar que no se ha eliminado de esta compensación a los empleados de mayores sueldos, para no perjudicar a grupos familiares de clase media, que generalmente son puestos al margen de estos beneficios, lo que no siempre resulta justificado. Y no debe olvidarse que se eliminan las llamadas "bonificaciones", que son pagadas por toda la población, en favor de pequeños sectores empresariales.

Es curioso constatar hasta qué punto los sectores empresariales y patronales, tradicionalmente enemigos de aumentar los sueldos y los salarios a un ritmo equivalente al alza del costo de la vida, levantan ahora la voz en "defensa" de los mismos a los que explotaron por más de un siglo y medio, mientras simulan protestar por la modificación de los precios, pese a que siempre lucharon por regularlos lo más alto posible, a fin de hacerlos "remunerativos". Ello no fue obstáculo para que la producción agrícola decreciera en Chile hasta resultar insuficiente, y solamente en el período comprendido entre 1966 y el término del mandato de Eduardo Frei cayera desde un 133 a un 129, tomando como base el índice de producción de 1952-56, en fuente tan insospechable como el Consejo de la FAO. Y no tomemos en cuenta que Chile fue uno de los cinco países de América Latina que en el sexenio demócrata cristiano disminuyó su tasa de crecimiento en lo que se refiere al producto interno bruto por habitante.

No son, entonces, los grupos sociales que permitieron alzas en los precios sin que creciera el potencial de la economía, los que tienen autoridad moral para enjuiciar violentamente las medidas cursadas por el Ministro Pedro Vuskovic, bajo el imperio de circunstancias insoslayables y sobre la base de resguardar los niveles de vida de los trabajadores, mediante la compensación ya señalada.

Celebramos, en consecuencia, el hecho de que por primera vez se haya atendido al mismo tiempo a los efectos de las alzas de precios sobre el poder adquisitivo de las remuneraciones, acerca de lo cual se habló mucho en el pasado, sin que jamás se consiguiera un comienzo de ejecución.

### Congreso Árabe

El IV Congreso Nacional de Chilenos de Ascendencia Árabe, clausurado recientemente en Viña del Mar, tomó una serie de acuerdos de orden social y cultural del más alto interés para los miembros de esta numerosa y progresista colonia y para el país de adopción, su segunda y verdadera patria.

El evento, magnificado por la presencia de autoridades superiores del país y por los representantes diplomáticos de los diferentes países árabes acreditados en Santiago, tenía por fin principal unir en uno solo a los distintos organismos de la colonia que laboran en el campo de la cultura y en actividades sociales, donde las familias árabes y sus descendientes trabajan en silencio y con desinterés para mejorar las condiciones de vida de grupos económicamente débiles, en centros educativos de prestigio —como el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile que cuenta con un bello local cedido íntegramente por los árabes para estudiar su lengua y su literatura— en instituciones de beneficencia y en hospitales.

La declaración de principios del Congreso expresa que el principal objetivo de lucha y dedicación para los árabes y sus descendientes está en Chile, tierra a la que llegaron los primeros inmigrantes en el siglo pasado, "no impulsados por razones económicas, sino en busca de la libertad y repudiando la tiranía".

En los puntos centrales de la declaración se sostiene que la humanidad ha aspirado siempre a la paz, cuyo fundamento previo es la justicia, que no siempre ha predominado en la historia de los pueblos. En el caso concreto del pueblo árabe palestino, se denuncia el despojo de su tierra, poseída por centurias, situación injusta que socava las bases de una coexistencia pacífica en la región y que los pueblos árabes rechazan por unanimidad. Al manifestar su solidaridad con la heroica resistencia árabe en los territorios ocupados, destaca la valentía y el sacrificio de la mujer árabe guerrillera, que es un verdadero símbolo de un pueblo combatiente que lo sacrifica todo por su liberación.

En el punto que trata de las relaciones entre la colectividad árabe de Chile y los países árabes, se recomienda que las instituciones de origen árabe de Chile tomen contacto con los países árabes, tanto con sus gobiernos como con organizaciones estudiantiles, juveniles y laborales de esos países, con el objeto de estrechar los lazos de la sangre, de la amistad, de la colaboración y el entendimiento mutuos. Sobre esta base será más fácil y fructífero iniciar un intercambio provechoso entre Chile y los países árabes, con resultados positivos para el mejor conocimiento y la mayor amistad entre estos países.

Esta importante reunión de los árabes residentes en Chile, es otra etapa de su incorporación plena a nuestras actividades de desarrollo y de cambio.

Jorge Jobet

### Veraneando

¡Buenos días! Reaparezo tras algunas zambullidas, tras algunas caminatas, jugando a ser un hombre completamente libre y sin preocupaciones. Anduve por aquí y por allá, y también me di el extraño lujo de pasearme de veraneante en Santiago, mirando todo distinto, observando calles, gentes, costumbres, de un modo diferente al habitual, ajeno a la prisa, a las discusiones dentro de las micros, como en un Olimpo particular. ¡Y heme aquí ahora, pegado de nuevo a la fiel amiga que es la máquina de escribir!

Es como volver al primer día de clases. No se sabe cómo empezar. Se quería postergar la iniciación para un momento más, por unas horas, quizás por otro día, ¿por otro mes, tal vez? La verdad es que los chilenos veraneamos demasiado a prisa, a toda carrera, y regresamos agotados al trabajo, de modo que el descanso se impone ahora.

Miren a esa gente llegando a los balnearios. Corren cargados de bultos y maletas, frazadas, pelotas de goma, muñecas, niños. Atraviesan raudos de un lado a otro, jadeando, transpirando, cuidando de no perder un solo minuto, de disfrutar cada segundo. Se tienden en la playa y comen rápidamente, beben también, y rápidamente abren y despañan tarros de conservas, y se lanzan al mar, anhelantes. Algunos sufren calambres y no salen más, pero su ejemplo no surte efecto. Luego toman el sol, la mayor cantidad posible de sol, por el tiempo más largo posible, hasta quedar como camarones y despelarse de dolor y sentir dolor de cabeza y náuseas, como corresponde a todo veraneante ágil y moderno. Al mismo tiempo, hay que tocar la radio a pilas. Hay que aprovecharla al máximo, oyéndola todo el día y a toda boca, junto a las otras radios, todas juntas, cada cual emitiendo sonidos distintos, y junto a los Wurlitzers que también lanzan simultáneamente sus diversas canciones. Son como disparos. Charros mexicanos, voces lagrimeantes, hippies. Y la gente veraneando a toda carrera, como condenados, y luego bailando en las discotecas, y bebiendo velozmente, para gozar de las vacaciones en todo su esplendor. Descansemos en la oficina.

Claudiano

Juan Tejeda

## PERSONAJES EN EL TAPETE

Por Víctor Moreira



### Ignoro su Nombre

Pude averiguar cómo se llama, para tirarle sus merecidas flores con nombres, apellidos, pelos y señales. Pero mejor que no. Podría pensarse que tengo algo personal con él. Y la verdad es que no lo conozco, ni, hasta ahora, tenía nada con él, a favor o en contra.

Se trata del médico que debería oficiar de Director del Hospital de Talagante. Debería, digo, porque no oficia, sino que, apenas cobra.

Como se recuerda, fué Allende a ver a su Mama Rosa a ese hospital, el lunes muy de mañana.

Encontró gente sin atender por todos lados. Todo desaseado el hospital. Con deficiencias increíbles y con apenas unos pocos funcionarios en sus puestos. Pidió hablar con el médico Director. No estaba. Pidió hablar entonces con cualquier médico. No había uno sólo.

Podían morir los enfermos allí hospitalizados. Podían morir los que imprecaban sin éxito una atención. Podían, sin que a nadie le importara un ápice. Suerte maldita de pueblo pateado sin asco por los prepotentes de siempre y por los burocratas indolentes.

Allende ordenó un sumario de inmediato. Ojalá las disposiciones reglamentarias y estatutarias no vengán a servir esta vez, como siempre, para que se diluyan las responsabilidades. Y que el burlesco castigo vaya a consistir en dejar sin postre o quitarle el saludo al culpable.

Ese médico Director del Hospital de Talagante merece la repulsa social. A lo mejor se disculpa conque andaba en vacaciones o en quizás qué comisión de servicio; a lo mejor, hasta es posible, andaba viendo a un enfermo en su propio domicilio. A lo mejor todo eso y mucho más.

Pero va preso, de todas maneras.

No creo que la mugre del hospital se junte sólo cuando el Jefe no está o cuando por casualidad asoma por allí un ciudadano con título de Presidente de la República. No creo que queden cuarenta personas sin atención, cada día, sólo porque el Jefe no está. Ni se me pasa por la mente pensar que las surtidas y justas reclamaciones del público hayan aflorado sólo en ausencia del Jefe del Hospital y en presencia del Jefe del Estado. Mucho menos cabe suponer que los demás frescos, médicos y funcionarios hicieron San Lunes nada más que porque el Director no estaba.

No son males circunstanciales ni transitorios. Son, por sus características, fallas endémicas, que están allí, presentes con Director o sin él, con Allende o sin Allende. Entonces ¿qué diablos hace el Director en ese puesto, cobrando sueldo al fisco, si no es capaz de resolver esas increíbles deficiencias?

### Comentarios Contradictorios

Los comentarios de la prensa ligada al gran capital, después de los cambios introducidos en el Gabinete, muestran contradicciones que llegan a ser hilarantes.

Observemos, por ejemplo, la línea de análisis escogida por la cadena "El Mercurio". Aparentemente, es muy hábil, porque saca cuentas de la cuota de poder por partido, para tratar de evaluar quién gana y quién pierde con el reajuste ministerial. Por esa vía se intenta, naturalmente, despertar recelos recíprocos y presentar ante la opinión pública a la Unidad Popular como un nido de intrigas, donde cada partido se esfuerza por perjudicar al vecino.

Sin embargo, esta vez los analistas de la cadena "El Mercurio" llevaron demasiado lejos sus especulaciones: tan lejos, que llegaron a conclusiones exactamente opuestas. Mientras "El Mercurio", en su comentario político semanal, asegura: "El poder comunista en el Gobierno se ha afianzado en la recomposición del Gabinete, aunque ello no se advierte a primera vista", el tabloide "Las Últimas Noticias", perteneciente a los mismos propietarios, titula su información "Pese a su poder el PC fue el gran perdedor del Gabinete". "El Mercurio" subraya que el PC fue el único partido que no sacrificó ministerios, mientras "Las Últimas Noticias" afirma que el Partido Socialista ha fortalecido considerablemente su influencia a expensas del PC. Lo que se advierte detrás de estas contradicciones, además de una absoluta irresponsabilidad para opinar, es un deseo desesperado de extraer conclusiones desfavorables al Gobierno por cualquier medio, aún sosteniendo simultáneamente dos cosas distintas. No importa cuál sea el arma ideológica: lo esencial es manchar

la imagen de la Unidad Popular. De ahí que se eche de menos, en la oposición, un análisis veraz de los cambios de fondo que reflejan los cambios ministeriales.

La primera característica que salta a la vista es que el Gobierno, a pesar de ser presentado por la derecha como sacudido por crisis periódicas, mantiene intacta, y aún ha ampliado, su base política en poco más de un año. Las transformaciones del Gabinete han incorporado a un nuevo integrante de la Unidad Popular —el Partido de Izquierda Radical— después de la llegada, hace muy poco tiempo, de la Izquierda Cristiana.

La segunda, es que el Presidente Allende se ha pronunciado públicamente en contra de la atomización de la Unidad Popular en una infinidad de movimientos.

favoreciendo en cambio la integración de partidos ideológicamente afines. Los ataques que ha despertado esta posición desde la derecha, demuestran que se trata de una línea acertada. En efecto, lo que la derecha quisiera es que la Unidad Popular perdiera el máximo de votos en las elecciones generales por la dispersión en varias listas, además de aspirar a disgregar a la izquierda en múltiples centros de poder político. El Presidente Allende pone el dedo en la llaga, sobre todo en un momento en que la derecha busca unificarse asociando a la Democracia Cristiana.

Es seguro que el hecho de que los dos fenómenos básicos que aparecen en el reajuste ministerial —ampliación de base política y tendencia a la integración— han exasperado a la derecha lo suficiente como para llevarla a elaborar comentarios contradictorios.

G.







**POLLOS BROILER DE UN DIA: producción, con respecto al año 1970, aumentó en un 14 por ciento, junto con la carne de ave...**

## Ministro Jacques Chonchol "PRODUCTOS AGRICOLAS SERAN UN RUBRO PRIVILEGIADO"

TANTO LA PRODUCCIÓN de pollos broiler de un día, como la de carne de ave, aumentó en un 14 por ciento con respecto al año anterior. Asimismo, el aumento de 48 y 53 millones de kilos, la leche y los pollos desmenuzados al Plan Nacional de Leche. La información es del informe de la Oficina de Estadística Agrícola, del Ministerio de Agricultura, Jacques Chonchol, en un informe.

Según el informe de Estadística Agrícola, en 1969 se entregaron al mercado 11 millones 987 mil pollos. En 1970 esta cantidad aumentó a 16 millones 401 mil aves y el año pasado alcanzó a 40 millones 967 mil pollos.

El aumento de la producción de pollos broiler de un día, de 43 mil toneladas para el año pasado de 49 mil 697 toneladas.

El Ministro Chonchol explicó que de todas maneras se había producido un desajuste importante en 1971, debido al aumento en el consumo. Según 1970 este consumo llegó a 19 mil 600 toneladas, quedando un superávit de 20 mil toneladas. En 1971, el consumo fue de 63 mil 800 toneladas, lo que provocó la importación de 43 mil toneladas de la producción nacional de 10 mil toneladas.

Creemos que con política de la redistribución de ingresos, el Gobierno debe dar un reajuste de precios, desmenuzados, que implicarían alzas excesivas a nivel del consumidor, las que contribuirían a desequilibrar el pibograma general de precios para 1972, descontrolando nuevamente un descontrolado proceso inflacionario.

El aumento de un 30% otorgado al precio de la leche al productor permite solventar los incrementos de los costos directos e indirectos que se producen durante el año 1972 tal como fue anunciado en el mes de octubre de 1971, porque los precios de los insumos que subieron, harán en una medida muy inferior a dicho 30%, salvo el caso de la mano de obra que por razones de mejor distribución de los ingresos se incrementará en una medida superior solo para los trabajadores de este rubro.

El Ministro Jacques Chonchol entregó asimismo una declaración sobre el precio de la leche referida a la Política General de Precios y de productos agrícolas, que será un rubro privilegiado.

El texto de la declaración es el siguiente:

"En el día de hoy se ha dado un nuevo precio para el litro de leche al productor que regirá en el año 72, el que representa un reajuste del 30% con respecto al vigente el año pasado. Esto significa que la leche, dentro de la Política General de Precios y de productos agrícolas, será un rubro privilegiado. Esta decisión se ha tomado a pesar de que significa aumentar los precios al detalle de un sinnúmero de productos de vasto consumo popular en los momentos que el Gobierno se encuentra empeñado en una dura lucha para detener el proceso inflacionario que por largos de años aqueja a nuestro país, porque se está considerando de la importancia que tiene para la nutrición y alimentación de los sectores más vulnerables de la población el incremento de la producción lechera.

"Si se tiene en consideración las actuales condiciones de nuestra economía es imprescindible que para que los agricultores puedan

## MAIZ IMPORTADO RECIBE LA ECA

SESENTA y cinco mil toneladas de maíz importado para atender las necesidades de las industrias azucareras y porcinas, recibirá en el curso de los próximos días la Empresa de Comercio Agrícola.

Según el programa de recepción de barcos, el primero, que corresponde al "L. Hualqui", llegará a Valparaíso el 5 de febrero con 11 mil toneladas. Para el día sábado 12 del mismo mes, llegará el "Aguila", con 24 mil toneladas y entre el 22 y 25 de febrero, llegarán el "T. Justice" y el "L. Laralhue", con 15 mil toneladas del mismo producto. Todo ello hace un total de 65 mil toneladas de maíz que aseguran los crecimientos de las necesidades del consumo hasta las próximas cosechas del producto nacional.

La ECA está vendiendo el maíz de acuerdo a la escala de precios determinada por ODEPA. El 110,50 el quintal (libro) asegurando la estabilidad de los precios de huertos y aves. De tal forma, se está defendiendo al consumidor y al productor que se siente estimulado por precios que no varían sus estudios de costos.

Por otra parte, la Empresa de Comercio Agrícola tiene un alimento denominado "sorgo", producto de gran poder nutritivo para cerdos y que tiene un precio del orden del 10% más bajo que el maíz.

Así tanto los productores de aves, como de cerdos, cuentan con la alimentación suficiente.

## DIRECTORA SUBROGANTE EN EL S.S.S.

Asumió el cargo de Directora Subrogante del Servicio de Seguro Social, en reemplazo de Graciela Álvarez Rojas, quien lo subrogará durante una semana.

El Director General del S.S.S., viajando en misión de servicio a la Hacienda Cantarras de propiedad del Instituto Previsional y a las oficinas de Arauco, Lebu y Santa Juana.

También se informó en el S.S.S. que se habían iniciado los trabajos de demolición en las casas del ex fundo La Reina, ubicado en la Comuna del mismo nombre, en cuyo lugar se construirá una Colonia Veraneaga, con capacidad para 200 casas, para los hijos de los campesinos que vendrán a Santiago de todas partes del país.

También se utilizará este lugar de recreo, para los centros de Madres.



**GRACIELA ALVAREZ ROJAS, Fiscal del S.S.S., quien subrogará por una semana, al Director General, Galvarino Melo, quien viaja a distintas localidades del país en misión de servicio.**

## SINTESIS LABORAL

El próximo viernes, se reunirán en las Oficinas del Banco Central de Valparaíso, los representantes de la Corporación de la Marina Mercante, SIPOPS, SIPOMAN, de la Sub-Secretaría del Trabajo y de Transportes, con el objeto de estudiar problemas en relación con los viajes para estos trabajadores. El Subsecretario del Trabajo, Augusto Jiménez, informó que se remitirán los antecedentes entregados por los trabajadores y los informes del Banco Central.

## CONFLICTOS LEGALES

Desde el lunes de la presente semana, se encuentran paralizadas las faenas en ABASTIBLE, a causa del desquite de un gerente de la empresa. Los trabajadores se encuentran en la tarde de ayer, con el Subsecretario del Trabajo, con quien buscan la fórmula de arreglo al conflicto.

También se encuentran en un movimiento legal, 260 trabajadores técnicos de montaje de la Planta IANSA de Curicó, quienes paralizaron sus faenas el viernes 21 de enero, en protesta por el desquite de algunos compañeros.

Por su parte, los trabajadores de "Casas Añes" paralizaron sus labores, por incumplimiento de la parte patronal de un Acta de Avenimiento, no pago de imposiciones y otras irregularidades.

## AUMENTADA ASIGNACION FAMILIAR OBRERA

El Honorable Consejo del Servicio de Seguro Social, en reunión efectuada ayer, adoptó el acuerdo de aumentar la Asignación Familiar Obrera, de acuerdo al Índice de Precios al Consumidor durante el año 1971.

Este aumento significa un 22,1% cuando el monto total en \$ 4.15 por carga y día trabajado, y en \$ 3,94 líquido. Esta diferencia con el monto fijo al día 4 de enero pasado, se debe a que, posteriormente,

## CAPACITARAN A TRABAJADORES DEL TURISMO

Para elevar el nivel de los trabajadores del sector turístico, por medio de cursos de perfeccionamiento, acaban de firmar un convenio la Dirección de Turismo y el Instituto Nacional de Capacitación INACAP. Ambas instituciones se comprometen, además, a gestionar con la mayor rapidez posible la creación de Hotel Escuela de Turismo, a nivel nacional. El convenio permitirá también capacitar personal profesional para desempeñarse en los balnearios populares.

Italia, Israel, URSS, Jordania y otros.

También asistirán delegados de diversos organismos internacionales vinculados al turismo, como IATA, IOTAT, SATO, Division de Turismo de OEA, Division de Turismo del BID, del Banco Mundial, de UNESCO y otros.

Durante los mismos días se reunirá también en Santiago el Comité del Año del Turismo de las Américas, celebración que cuenta con el apoyo de las Naciones Unidas y de la OEA. También se efectuará un certamen de documentales artísticos de 8 y 16 mm, además de seminarios de turismo social, turismo juvenil y turismo interno.

Para ultimar los preparativos de esta importante reunión llegó a nuestro país el Secretario General de la UIOOT Peter Cammick, quien sostendrá diversas reuniones con el Director Nacional de Turismo, Carlos Lizama.

## COMISION DE TURISMO DE LAS AMERICAS

En Santiago, se reunirá la Comisión Regional de Turismo para las Américas, entre el 19 y 26 de julio, a la que asistirán delegados de todos los países americanos, desde Canadá al Sur, incluyendo Cuba. Participarán en calidad de observadores España, Bélgica, Francia, Alemania, Yugoslavia.

## CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

OBLIGACION DE INCLUIR ROL UNICO TRIBUTARIO EN PLANILLAS DE IMPOSICIONES

CON FECHA 15 DE ENERO EN CURSO, LA DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS HA PUBLICADO EN EL DIARIO OFICIAL -RESOLUCION N° 10-, QUE DISPONE:

LOS EMPLEADORES PARTICULARES DEBERAN REGISTRAR EN LAS PLANILLAS DE IMPOSICIONES QUE PRESENTEN EN LA CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES, TANTO EL N° DEL ROL UNICO TRIBUTARIO PROPIO, COMO EL N° DE ROL UNICO TRIBUTARIO DE CADA IMPONENTE.

La Caja de Previsión de Empleados Particulares estará obligada a exigir la anotación del N° R.U.T. del Empleador y el de cada imponente.

La obligación señalada regirá a partir desde el mes de Marzo de 1972. Se previene a los señores Empleadores que, en cumplimiento de esta Disposición, la Institución no recibirá nóminas de imposiciones, correspondientes al mes de Marzo próximo que no traigan consignado en su totalidad este antecedente.

Los empleadores deberán adjuntar nómina aparte que se encontrarán a su disposición en todas las oficinas de la Caja a contar del 20 de Marzo próximo -de todos aquellos imponentes cuyo R.U.T. se encuentre en trámite incluyendo la siguiente información:

a) Nombre completo del imponente, tal como aparece en la Cédula de Identidad;  
b) N° de Cédula de Identidad y Gabinete que lo otorgó;  
c) Fecha de nacimiento; y  
d) Dirección del Empleador.

Con estos antecedentes, la Institución requerirá a la brevedad, de la Dirección de Impuestos Internos, los números de R.U.T. correspondiente.

Se advierte a los señores Empleadores, que la Caja no se hará responsable por los perjuicios Previsionales que ocasionen el imponente las anotaciones erróneas o falsas de números que puedan corresponder a otros imponentes.

## Gremios - Gremios - Gremios - 12 y 13 de Abril TRABAJADORES ELEGIRAN A SUS DIRIGENTES NACIONALES

Un sistema electoral diferente, con votación directa, secreta y proporcional, que garantizará la representación de todas las tendencias existentes en la clase trabajadora del país.

CON UNA INTENSA ACTIVIDAD inusitada sus funciones la Comisión Nacional Electoral de la CUT, compuesta por 23 miembros, designados por el Sexto Congreso, encargados de reglamentar, organizar, controlar y supervisar la votación nacional de Consejeros de la CUT, a efectuarse los días 12 y 13 de abril próximo y en forma simultánea a través de todo el país.

Con el objeto de informar, respecto a las medidas inmediatas para el buen desarrollo de este proceso, la Comisión Nacional ofreció ayer una Conferencia de Prensa, en la que el Vicepresidente Edmundo Rodríguez destacó esta nueva política de la CUT, que permitirá a los trabajadores, elegir en forma más rápida y representativa a sus dirigentes nacionales.

La clase trabajadora, señaló, elegirá a sus dirigentes, mediante el sistema de Cédula Única, previa presentación de las listas, por partido o por tendencia ideológica, cuyo plazo de presentación vence el 20 de Febrero.

La Elección de los 55 Consejeros titulares y 18 Suplenes del Consejo Directivo Nacional de la CUT, se efectuará en elección directa por los socios de todas las organizaciones sindicales afiliadas a la CUT, al día en sus cotizaciones, en votación directa y secreta, proporcional, con presentación de listas que garanticen la representación de todas las tendencias, mediante el sistema de Cédula Única.

Para los efectos de la elección de los 19 a 35 Consejeros Provinciales, esta Comisión Nacional Electoral designará, de acuerdo con los Consejeros Provinciales en Funciones, las Comisiones Provinciales, que estarán compuestas por siete miembros a lo menos.

Los Consejeros Provinciales o Regionales, a propuesta de la Comisión Nacional Electoral, y en común acuerdo, convocarán reuniones de los Consejeros Provinciales para designar las Comisiones electorales que tendrán a cargo la organización, el control, la supervigilancia, los estatutos y la proclamación de los Consejeros Provinciales de la CUT, previa ratificación de la Comisión Nacional Electoral.

PRESENTACION DE LISTAS. Según informó el Vicepresidente Edmundo Rodríguez, la presentación de listas de candidatos a dirigentes deberá hacerse desde el 1 al 20 del presente mes, para la elección del Consejo Directivo Nacional, Provincial o Regional de la CUT.

La Comisión hará el sorteo del número de orden de cada lista el día 22 de febrero de 1972 a las 10 horas, en su local de Cienfuegos N° 32.

El número que corresponda a cada lista que postula al Consejo Directivo Nacional, será el mismo en las listas de los Consejos Provinciales o Regionales.

Cada lista elegirá el número de Consejeros Titulares y Suplenes que les corresponda de acuerdo con la cifra repartidora, siguiendo estrictamente el orden de preferencia de cada lista.

Según el reglamento de las elecciones, la lista que obtenga la primera mayoría elegirá al PRESIDENTE, la segunda al SECRETARIO GENERAL, la tercera mayoría al VICEPRESIDENTE, y la lista que obtenga la cuarta mayoría electoral, elegirá al Segundo Vicepresidente.

La designación en sus respectivos

se pueden afiliarse hasta el día 12 de Octubre, es decir, 60 días antes de la elección, y deberán ponerse al día en sus cotizaciones, a partir de julio a diciembre de 1971, más estos dos meses del presente año.

Podrán participar también aquellas organizaciones a través de sus cotizaciones, aun cuando no hayan participado en el Sexto Congreso de la CUT, previo pago para el pago de sus cotizaciones.

Para el efecto de la total participación de la clase trabajadora los miembros de la Comisión informaron: "que todos los sindicatos deberán enviar la nómina de sus asociados", para llevar a control efectivo de todos los participantes en el proceso. Se estima que con este nuevo sistema, podrán participar más de 1.500 trabajadores, ya que este acto eleccionario, se desarrollará en forma directa, y en cada lugar de trabajo de los participantes.

Según el dirigente Octavio González, de la CUT Provincial, con esta nueva modalidad, los trabajadores han adquirido un derecho personal, a designar a sus dirigentes, lo que significará un efectivo aumento de sufragios, por cuanto todos deberán estar inscritos para su votación.

Al respecto, el artículo N° 13 del Reglamento señala: "todas

las organizaciones sindicales, tan obligadas a entregar sus cotizaciones, como a afiliarse al día 12 de Octubre de 1971, más estos dos meses del presente año."

La Comisión Nacional Electoral podrá recibir, a través de la Central Única de Trabajadores, en las oficinas de la CUT, que estén en los lugares de trabajo, los datos de los Consejeros Nacionales, Provinciales y Regionales.

Finalmente, se informó para este proceso electoral, que designará las instancias de la clase trabajadora, se entregará a las listas de afiliados, una lista de trabajadores, una de los datos de los Consejeros Nacionales y un voto Blanco, para los Consejeros Regionales y Provinciales.

## Jóvenes del Comercio

## BATIERON RECORD EN LA RECOLECCION DE PERAS

Una mujer fue la mejor brigadista de la Jornada de Trabajos Voluntarios

UN RECORD de producción, jamás logrado en años anteriores, fue obtenido en la recolección de peras, en la Hacienda "Carlos Cortés", por los brigadistas voluntarios del Departamento Juvenil de la Federación de Trabajadores del Comercio.

En estas jornadas de Trabajos Voluntarios, en que participan todos los jóvenes trabajadores del país, organizados por la CUT Juvenil y otras Instituciones, las brigadas de jóvenes trabajadores del Comercio, establecieron un record absoluto en la recolección de peras, alcanzando una cifra de 500 cajones, en solo un día de trabajo y con 30 voluntarios.

Estos trabajos fueron ejecutados en la Hacienda Carlos Cortés, hasta donde llegaron estos jóvenes trabajadores, rebautizados con una serie de obstáculos de movilización y alimentos, para colaborar con su esfuerzo voluntario, al aumento de la producción en el país.

Estas Brigadas fueron encabezadas por el Secretario Nacional

del Departamento, Juan Orellana, por el Secretario de la Federación, Juan Amín Domínguez y por el Dirigente Nacional de la CUT Juvenil, Rolando Vázquez.

Las revolucionarias brigadas de jóvenes, que demuestran con su trabajo la inquietud por ayudar a construir, este Chile nuevo y sus deseos de impulsar al proceso que vive el país, llevaron también nombres revolucionarios como el de "ELIAS LAFFERTE VANGUARDIA", "VENCEREMOS", "LUIS EMILIO RECAMBARRENS", "DE SEPTIEMBRE".

La Brigada "Luis Emilio Recabarren", fue designada triunfadora en esta esfuerzo voluntario de los jóvenes, siendo nominado uno de sus integrantes, como el Mejor Brigadista de la Jornada. Este joven trabajador, fue una Mujer, Ana Aranda, quien logró batir el record de recolección, cogiendo mayor número de frutas que sus compañeros varones.

Con ello se demuestra que la mujer está integrándose también, cada día más, a la lucha por el bienestar en nuestro país, y colaborando en cualquier forma, donde su presencia sea necesaria.

Los integrantes de la Brigada

triumfadora son los señores Miguel Naranjo, Ana María Acuña, Patricia Judith Aranda, Rolando Vázquez y Hector Cayoso. En observancia, cuatro integrantes de la brigada fueron premiados por su aporte a la producción.

Cabe destacar también la activa participación de la "juventud" de 40 años, a Vignos, quienes fueron como el Mejor Brigadista, en el Departamento Juvenil de la CUT, junto a la Brigada "Luis Recabarren", el primer día de febrero en la sede de la Federación de Jóvenes.

Los dirigentes juveniles, Orellana, Luis Maramba y Reyes -quienes informan a la Nación, respecto a los trabajos voluntarios- manifestaron su gran alegría por haber logrado un record en la Batalla de la Producción, haber trabajado por el haber dicho presente al campo y haber estado aún más la unidad de los trabajadores, fundiendo empleados y obreros, comercio y campesinos, en una sola expresión, "TRABAJADORES DE CHILE".

## CUERPO DE BOMBEROS DE VALPARAISO GRAN RIFA GIGANTE

Efectuada el día 30 de Enero de 1972, en el Teatro Valparaíso, ante el Notario, señor Julio Lavín Ahumada

RESULTADOS GENERALES

Un Automóvil "Fiat" 125 Special.	N° 15793.- Sra. Daisy Goluboff.
Un Automóvil "Fiat" 125 Special.	Blanco Viel N° 596.- Co. Barón Valpo.
Un Automóvil "Fiat" 600.-	N° 65737.- Sr. Manuel Ponce Ponce.
Un Automóvil "Fiat" 600.-	Paradero 41.- Granizo.- Olmué.
Un Automóvil "Fiat" 600.-	N° 22262.- Sr. Sergio Kittsteiner.
Un Automóvil "Fiat" 600.-	Alme. Barro N° 657.- Valpo.
Un Automóvil "Fiat" 600.-	N° 50711.- Sr. Manuel Hernández H.
Un Automóvil "Fiat" 600.-	Demostenes 405.- Co. Las Cañas.
Un Automóvil "Fiat" 600.-	Valpo.
Un Automóvil "Fiat" 600.-	N° 67795.- Sra. Corina Leiva F.- Arte.
Un Automóvil "Fiat" 600.-	ga 1460.- Quinta Normal.- Stgo.
Un Automóvil "Fiat" 600.-	N° 25176.- Sra. Rossy de López.
Un Televisor "Philips" de 23".	Anibal Pinto 321.- Concepción.
Un Televisor "Philips" de 23".	N° 41576.- Sr. Pedro Oroz E.- Busta.
Un Televisor "Philips" de 23".	manente 70.- Valpo.
Un Televisor "Philips" de 23".	N° 36148.- Sr. Abelardo Bustos.
Un Televisor "Philips" de 23".	Avenida Ecuador 427.- Valpo.
Un Televisor "Philips" de 23".	N° 49146.- Sra. María Camus Pri.
Un Televisor "Philips" de 23".	Sector Corv.- Pasaje 5.- Casa.
Un Pasaje al Golfo de México.-	118.- Playa Ancha.
(Gentileza de C. S. A. V.)	N° 01803.- Sta. Sofía Pérez. Patricio.
Un Pasaje al Golfo de México.-	Lynch 190.- Playa Ancha.
(Gentileza de C. S. A. V.)	N° 49274.- Sr. Jaime Hills Díaz.- Cas.
Un Pasaje a Río de Janeiro.-	tro 532.- Co. Barón.- Valpo.
(Gentileza de "LAN CHILE")	N° 77958.- Sr. Fernando Garrido.
Un Pasaje a Río de Janeiro.-	Avenida Argentina 51.- Valpo.
(Gentileza de "LAN CHILE")	N° 29610.- Sr. José M. Sierra. Banco.
Una Encaradora "Fakir".	de Chile.- Quillota.
(Gentileza Casa "Forestier").	N° 13418.- Sra. Luisa Pineda Aliaga.
	Colón 2769.- Valparaíso.
	N° 36024.- Sr. Baltasar Galiardo.
	Eleuterio Ramírez 477.- Valpo.

Valparaíso, 31 de Enero de 1972

Cuerpo de Bomberos de Valparaíso  
Departamento de Relaciones Públicas



## OIC RINDE HOMENAJE A CAMILO TORRES

Con motivo de cumplirse el próximo 15 de febrero el sexto aniversario de la muerte del sacerdote guerrillero, Camilo Torres Restrepo, la Organización de Izquierda Cristiana ha decidido dedicar un número especial de su Revista

"Testimonio Hernán Mery" a la memoria de este cristiano revolucionario, asesinado por la oligarquía colombiana cuando combatía en las guerrillas de su país.

El número especial de "Testimonio Hernán Mery" recogerá su biografía, sus mensajes al pueblo colombiano y su tesis doctrinaria. Al mismo tiempo, publicará algunas cartas de la Sra. Isabel Restrepo de Torres, madre de Camilo, enviadas desde Cuba a la OIC.

Ese mismo día, se procederá a bautizar una de las salas de la sede de la OIC con el nombre del sacerdote mártir como una manera de rendir homenaje a quien fue capaz de abandonar todo por luchar en pro de los explotados de su patria. En esa oportunidad, se leerá, además, un trabajo político-doctrinario elaborado en base a los planteamientos ideológicos de Camilo Torres y que será preparado, por encargo del Secretario Nacional de la IC, por el Subsecretario suplente, Luis Badilla.

Conjuntamente, con todos estos actos recordatorios, la Izquierda Cristiana celebrará durante esa semana una jornada interna destinada a dar a conocer el pensamiento ideológico de Camilo Torres, su vida, su ejemplo y su acción.



LUIS BADILLA, dirigente de la Izquierda Cristiana, prepara número especial de la Revista Testimonio Hernán Mery, dedicada a Camilo Torres.



SENADOR ANSELMO SULE, Presidente del Comité de la Unidad Popular.

## PIR PUNTUALIZA SU POSICION ANTE LA ACCION DEL GOBIERNO

LA IZQUIERDA Radical entregó ayer una declaración en la que puntualiza que se la ha llamado a formar parte del Gobierno y que ha creído que su responsabilidad le imponía aceptar este ofrecimiento, pero que "no le interesa el poder por el poder, sino en cuanto pueda, desde el Gobierno, realizar una acción en favor de los trabajadores y en especial de los sectores medios y de los productores y comerciantes modestos, presos de una inquietud que sería culpable no destacar y reconocer".

En algunos de sus párrafos, la declaración señala:

"Para nosotros el Programa de la Unidad Popular es la herramienta que se dio el pueblo de Chile en las urnas, para iniciar una etapa de profundos cambios que permitan construir en nuestro país una sociedad más libre, justa e igualitaria, es decir, socialista y democrática.

Lo que hizo posible esta unión de Partidos y Movimientos de Izquierda en torno a una acción común fue la aceptación de que cada uno de ellos mantendría "su propia filosofía y sus propios perfiles políticos", y que los cambios prometidos se harían con el más escrupuloso respeto de las libertades y derechos democráticos, en pluralismo ideológico, pluripartidismo y sin violencia ni injusticias. Fue este el Programa que se suscribió y al que nosotros seguimos prestando nuestra adhesión, sin aceptar que deje de cumplirse o se intente desbordarlo.

Nuestro Partido representa grandes sectores de trabajadores manuales e intelectuales, asalariados e independientes, que comparten nuestros postulados, socialistas, democráticos, laicos y humanistas. Junto a obreros y campesinos, nos acompañan los sectores medios, los pequeños y medianos productores y comerciantes, de toda la gama de la actividad nacional, artesanos, empleados, profesionales, trabajadores

independientes, maestros, artistas, intelectuales, y otros.

El Gobierno Popular ha cumplido poco más de un año en el ejercicio del poder y creemos que, en lo esencial, ha realizado una labor de trascendencia en el cumplimiento del Programa, como ser, la recuperación de nuestras principales riquezas básicas, una significativa redistribución del ingreso, la constitución de un área social vigorosa, la disminución de la cesantía, la reactivación de la actividad económica, etc. Sin embargo, no podemos dejar de anotar algunas tensiones que tal vez sean propias de una sociedad que como la chilena renueva sus estructuras básicas para abrir camino a un orden social más humano y justo, pero que pueden llegar a comprometer, si no se las modera, todo el proceso de construcción de ese nuevo orden, y restar a esta tarea el apoyo de los sectores que representamos.

Para evitarlo es necesario que los trabajadores tomen plena conciencia de su papel en la construcción de la nueva sociedad, y comprendan que el traspaso de una empresa al área social o mixta no es mero cambio de patrón o empleador. Para ello es indispensable que se ponga término a toda forma de sectarismo que provoca enorme daño y está despertando rencores y amarguras que envenenan la convivencia nacional.

En materia de Reforma Agraria coincidimos en que es de absoluta necesidad eliminar rápidamente el latifundio, pero sin violencias ni despojos y dentro de un escrupuloso respeto a la ley vigente, modificándola si fuera necesario. Defenderemos y defenderemos la mantención de la pequeña y mediana propiedad agrícola, el derecho a la reserva y que se aseguren formas de propiedad de los campesinos sobre la tierra expropiada. Propiciamos que la calificación de la buena o mala explotación de la tierra se haga a través de mecanismos técnicos que garanticen una decisión justa, eliminando la posibilidad del abuso. Debe intensificarse la asistencia técnica y crediticia, rectificando, en cuanto procediere, la acción de los organismos públicos, a quienes corresponde prestarla. Creemos, además, que sólo garantizando a todos los agricultores un clima de seguridad y certidumbre, se podrá obtener un adecuado abastecimiento alimenticio de la población.

En materia de Reforma Agraria coincidimos en que es de absoluta necesidad eliminar rápidamente el latifundio, pero sin violencias ni despojos y dentro de un escrupuloso respeto a la ley vigente, modificándola si fuera necesario. Defenderemos y defenderemos la mantención de la pequeña y mediana propiedad agrícola, el derecho a la reserva y que se aseguren formas de propiedad de los campesinos sobre la tierra expropiada. Propiciamos que la calificación de la buena o mala explotación de la tierra se haga a través de mecanismos técnicos que garanticen una decisión justa, eliminando la posibilidad del abuso. Debe intensificarse la asistencia técnica y crediticia, rectificando, en cuanto procediere, la acción de los organismos públicos, a quienes corresponde prestarla. Creemos, además, que sólo garantizando a todos los agricultores un clima de seguridad y certidumbre, se podrá obtener un adecuado abastecimiento alimenticio de la población.

En materia de Reforma Agraria coincidimos en que es de absoluta necesidad eliminar rápidamente el latifundio, pero sin violencias ni despojos y dentro de un escrupuloso respeto a la ley vigente, modificándola si fuera necesario. Defenderemos y defenderemos la mantención de la pequeña y mediana propiedad agrícola, el derecho a la reserva y que se aseguren formas de propiedad de los campesinos sobre la tierra expropiada. Propiciamos que la calificación de la buena o mala explotación de la tierra se haga a través de mecanismos técnicos que garanticen una decisión justa, eliminando la posibilidad del abuso. Debe intensificarse la asistencia técnica y crediticia, rectificando, en cuanto procediere, la acción de los organismos públicos, a quienes corresponde prestarla. Creemos, además, que sólo garantizando a todos los agricultores un clima de seguridad y certidumbre, se podrá obtener un adecuado abastecimiento alimenticio de la población.

En materia de Reforma Agraria coincidimos en que es de absoluta necesidad eliminar rápidamente el latifundio, pero sin violencias ni despojos y dentro de un escrupuloso respeto a la ley vigente, modificándola si fuera necesario. Defenderemos y defenderemos la mantención de la pequeña y mediana propiedad agrícola, el derecho a la reserva y que se aseguren formas de propiedad de los campesinos sobre la tierra expropiada. Propiciamos que la calificación de la buena o mala explotación de la tierra se haga a través de mecanismos técnicos que garanticen una decisión justa, eliminando la posibilidad del abuso. Debe intensificarse la asistencia técnica y crediticia, rectificando, en cuanto procediere, la acción de los organismos públicos, a quienes corresponde prestarla. Creemos, además, que sólo garantizando a todos los agricultores un clima de seguridad y certidumbre, se podrá obtener un adecuado abastecimiento alimenticio de la población.

En materia de Reforma Agraria coincidimos en que es de absoluta necesidad eliminar rápidamente el latifundio, pero sin violencias ni despojos y dentro de un escrupuloso respeto a la ley vigente, modificándola si fuera necesario. Defenderemos y defenderemos la mantención de la pequeña y mediana propiedad agrícola, el derecho a la reserva y que se aseguren formas de propiedad de los campesinos sobre la tierra expropiada. Propiciamos que la calificación de la buena o mala explotación de la tierra se haga a través de mecanismos técnicos que garanticen una decisión justa, eliminando la posibilidad del abuso. Debe intensificarse la asistencia técnica y crediticia, rectificando, en cuanto procediere, la acción de los organismos públicos, a quienes corresponde prestarla. Creemos, además, que sólo garantizando a todos los agricultores un clima de seguridad y certidumbre, se podrá obtener un adecuado abastecimiento alimenticio de la población.

En materia de Reforma Agraria coincidimos en que es de absoluta necesidad eliminar rápidamente el latifundio, pero sin violencias ni despojos y dentro de un escrupuloso respeto a la ley vigente, modificándola si fuera necesario. Defenderemos y defenderemos la mantención de la pequeña y mediana propiedad agrícola, el derecho a la reserva y que se aseguren formas de propiedad de los campesinos sobre la tierra expropiada. Propiciamos que la calificación de la buena o mala explotación de la tierra se haga a través de mecanismos técnicos que garanticen una decisión justa, eliminando la posibilidad del abuso. Debe intensificarse la asistencia técnica y crediticia, rectificando, en cuanto procediere, la acción de los organismos públicos, a quienes corresponde prestarla. Creemos, además, que sólo garantizando a todos los agricultores un clima de seguridad y certidumbre, se podrá obtener un adecuado abastecimiento alimenticio de la población.

## HOY SE REINICIA REUNION DE LA UP EN EL ARRAYAN

Participarán el Presidente de la República y los Ministros de Economía, Hacienda y Agricultura.

A las 9.30 horas se reinicia hoy en El Arrayán, la reunión de los jefes de los partidos y movimientos de la Unidad Popular, cuyas conclusiones serán entregadas este fin de semana.

El Jefe del Comité Nacional de la Unidad Popular, senador Anselmo Sule, informó ayer al medio día que en la reunión iniciada el lunes se hizo un análisis político en el que intervinieron por media hora los jefes de cada partido y durante hora y

media el Presidente Allende.

Trascendió que Jaime Gazmuri, del MAPU y Orlando Millas, del Partido Comunista, están redactando las conclusiones de este análisis político.

En el día de hoy y presumiblemente durante mañana se analizarán los aspectos económicos y agrarios de la política de Gobierno, debate en el cual participará nuevamente el Jefe del Estado. Asistirán además los Ministros de Economía Pedro Vuskovic y de Agricultura, Jacques Choncho.

Los temas tratados en la reunión del lunes se han mantenido en absoluta reserva y tanto Anselmo Sule como los senadores Rafael Tarud y Alberto Jerez, del API y la Izquierda Cristiana, respectivamente, destacaron ayer que existía acuerdo para no adelantar informaciones hasta



LUIS BOSSAY: Izquierda Radical planteó su posición ante la acción del Gobierno, destacando necesidad de integrar a la clase media al proceso.

etapa, por meras razones tácticas, sino que además debe asegurarse un lugar importante en la sociedad más justa y solidaria que pretendemos construir. Para ello es preciso, además, que se le otorgue la influencia y participación que les corresponde en la conducción de los asuntos públicos.

Se comete un gravísimo error al permitir que estos sectores que nada tienen en común con los poderosos y sus privilegios, terminen confundidos con éstos por meras razones de defensa y protesta. Para que la causa de la Unidad Popular recupere la voluntad de esos sectores que se ha ido paulatinamente enajenando, es premioso y urgente que el Gobierno les garantice las condiciones de confianza y certidumbre que requieren para trabajar. La falta de ellas crea problemas económicos que están lejos de conformar el cuadro alarmista que pintan los adversarios políticos, pero que si no se corrigen oportunamente pueden poner en peligro el proceso de renovación en que todos estamos empeñados y además agravar situaciones inflacionarias y de abastecimiento que son hábilmente magnificadas y explotadas para deteriorar la imagen del Gobierno Popular.

Junto con repudiar toda forma de violencia, destaca la declaración "que las últimas elecciones complementarias confirmaron que la mujer no se ha incorporado plenamente al proceso de renovación de nuestra sociedad", y señala que debe procurarse a la brevedad la real igualdad jurídica, económica y de oportunidades de la mujer y medios expeditos para hacer efectiva la responsabilidad paterna. Subraya que el PIR exigirá el más pronto envío al Congreso de las leyes necesarias para este objeto.

### CLASE MEDIA

"Sostenemos —agrega la declaración— con gran convicción que sin el apoyo y la colaboración activa de la esforzada clase media chilena, de los pequeños y medianos

que no se concluya el debate.

Se informó además, que la reunión no continuó ayer para dar posibilidad a cada partido de estu-

diar individualmente tanto las conclusiones del análisis político como sus posiciones ante los aspectos económico y agrario.

## REUNION AGRARIA DEL PC EN SANTA CRUZ

A las 15 horas se inició ayer en Santa Cruz una reunión agraria del Partido Comunista, en la que participan la dirección regional y la Comisión Agraria.

El encuentro tiene como finalidad analizar algunos aspectos del desarrollo agrícola de la provincia de Colchagua, en función de un mejoramiento en el desarrollo de una mayor productividad, para, de este modo responder a los planes trazados por el Gobierno.

Principalmente el debate se centró ayer, y continúa hoy, en torno a una mayor producción, aprovechando al máximo la capacidad del complejo avícola recientemente instalado en Marchigüe.

### REGIONAL DEL CARBON

En tanto, los militantes del PC del Regional del Carbón, trabajan afanosamente en la preparación de su próxima conferencia, destinada a hacer un análisis político y definir actividades de acercamiento con los campesinos de la zona. A este torneo asiste el miembro del Comité Central, Víctor Galleguillos.

## CONDECORAN AGREGADO MILITAR EN PERU

En una ceremonia que se realizará hoy miércoles 2 de febrero, a las 12.30 horas, en el Estado Mayor General del Ejército, será condecorado con la Estrella al Mérito Militar, el Sr. Coronel don Carlos Arrisueño Escudero. Agregado Militar a la Embajada del Perú en Chile, como reconocimiento a su gran labor de consolidación de los lazos de amistad que existen entre los Ejércitos y los pueblos del Perú y Chile.

A la ceremonia, que será presidida por el Sr. Comandante en Jefe del Ejército, General don Carlos Prats González, concurrirán, además, el Sr. Embajador del Perú en nuestro país, don Arturo García y García, el Cuerpo de Generales de la Guarnición del Ejército de Santiago y Agregados Militares Extranjeros en Chile.

## FEUT DESMIENTE INFORMACIONES DE "EL MERCURIO"

La Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado ante las publicaciones aparecidas en los diarios el Mercurio y Últimas Noticias de la Prensa Santiaguina el día 1 de febrero con respecto a un hecho delictual acaecido en Villarrica en la cual se relaciona en los Trabajos Voluntarios de los estudiantes de nuestra Universidad aclara:

1.— No son Voluntarios

integrantes de la Delegación de la U. T. E. en la Provincia de Cautín los tres extranjeros de nacionalidad venezolana implicados en el hecho.

2.— No son estudiantes de nuestra Universidad las tres personas aludidas en la publicación.

3.— Los estudiantes voluntarios no se encuentran realizando Trabajos Voluntarios en la zona de Villarrica, eminentemente turística por lo que no existen

campamentos de la U. T. E. en ese lugar.

4.— La F. E. U. T. declara para evitar sucesivas confusiones en el futuro que no se hace responsable de los hechos delictuales o de otro tipo cometidos por turistas extranjeros ajenos a toda actividad de nuestra Federación en su Trabajo Voluntario.

Santiago 2 de Febrero de 1972  
FEDERACION DE ESTUDIANTES U. T. E.

## SOMOS LA VASTA... (Viene de la 1a. Pág.)

la vasta masa que forma la humanidad postergada, ella está perdiendo fe en la colaboración internacional para el desarrollo, especialmente a partir del sensible debilitamiento que ésta ha experimentado en los últimos años. Pienso, sobre todo, en mi propio pueblo, que forma parte de aquella masa y que por el hecho de verificarse la Conferencia en Chile ha visto renacer sus esperanzas de que conferencias como la que se llevará a cabo próximamente coadyuven a los grandes esfuerzos, que realiza para alcanzar rápidamente un nivel de vida digno, y que se ha movido, con entusiasmo, y energía sorprendente, para cooperar con el Gobierno a crear las condiciones materiales y espirituales propicias para que este importante torneo internacional pueda desenvolverse sin ninguna trabas.

Finalmente, señor Canciller, quisiera expresar mi anhelo de que la Delegación de su país a la

Conferencia de Santiago tenga un tan alto nivel técnico y político como la que participó en la Segunda UNCTAD, donde la contribución personal del Ministro Schiller fue muy positiva. Por su parte el Gobierno de Chile se prepara para relevar adecuadamente el sentimiento de fraternal hospitalidad de nuestro pueblo hacia los participantes y para contribuir, en la medida de sus fuerzas, a que la Conferencia llegue a acuerdos positivos, en una atmósfera que haga posible una discusión libre y constructiva.

Le ruego, señor Canciller, quiera aceptar los sentimientos muy sinceros de mi alta consideración y estima.

SALVADOR ALLENDE G.  
Presidente de Chile

## DOS PEQUEÑAS GANAN CONCURSO CHILE Y EL MAR

Dos pequeñas, una de Valparaíso y otra de Santiago, se llevaron los primeros lugares del Concurso "Chile y El Mar".

El jurado designado por los organizadores debió resolver entre aproximadamente unos mil trabajos calificados por pintores como Neme-

sio Antúnaz, de enorme calidad y mucha imaginación.

Luego de un prolongado debate, el jurado decidió designar dos primeros lugares. Fueron elegidas Susana de la Carrera, de seis años, de Santiago, y Juanita Olavarría, de Viña del Mar.

## FF.AA. (R) RECHAZAN MANIOBRA REACCIONARIA

El Comité de Unidad Popular de las Fuerzas Armadas en Retiro de Valparaíso, se decidió a "pararle el carro" al Partido Nacional y al sector reaccionario de la Democracia Cristiana, que, abusando de su eventual mayoría en el Parlamento pretende usarnos como instrumento en sus bajas maniobras revanchistas.

"Deseamos —dicen— que se nos pague el reajuste en la forma y tiempo como el Gobierno lo dispone en el Proyecto de Reajustes para las FF. AA. que envió al Parlamento."

En su declaración señalan:

"EL COMITE DE LA UNIDAD POPULAR DE LAS FF. AA. (R), de Valparaíso, en conocimiento de la posición demagógica de la reacción que con fines revanchistas de perjudicar al Gobierno creándole más dificultades en el presupuesto de la nación, ha pretendido en el Parlamento modificar la forma de pago del reajuste para las FF. AA. declara:

Durante nuestra permanencia en el servicio activo actuamos eficientemente en forma patriótica y honesta, ahora

en el retiro insistimos en estos dignos procedimientos sin que nos impresionen halagos interesados ni actitudes demagógicas y deshonestas, de políticos que sin importarle la normalidad institucional de la Patria, pretenden a nuestras costas causar daños y dificultades al gobierno legítimamente constituido.

El Partido Nacional y el sector reaccionario de la Democracia Cristiana abusando de su eventual mayoría en el Parlamento, pretenden usarnos como instrumentos en sus bajas maniobras revanchistas que no aceptamos ni toleramos.

Deseamos que se nos pague el reajuste en la forma y tiempos como el Gobierno lo dispone en el Proyecto de Reajustes para las FF. AA. que envió al Parlamento. Nada de demagogia con nosotros, señores reaccionarios.

CHILE PRIMERO, después la política barata y las venganzas. Hemos dicho BASTA!

(Firman): Santiago Márquez F., Sub Oficial Mayor Armada, Secretario General; Adolfo Hermosilla A., Sub Oficial de Aviación, Secretario.

## ROTUNDO TRIUNFO DE LA UNIDAD POPULAR EN EL CONGRESO MUNICIPAL

Un rotundo triunfo obtuvo la Unidad Popular en la elección de la Directiva de la Confederación de Municipalidades de la Provincia de Coquimbo, realizada el sábado pasado durante el Congreso Provincial de la agrupación municipal.

La nueva directiva quedó integrada por Carlos López Vila, Alcalde de Ovalle, del PC, como Pre-

sidente; Vicepresidente Pedro Rojas, Regidor de Vicuña, PR; Secretario General, Enrique Valenzuela, Regidor de Ovalle, PS; Tesorero, Juan Lazzus, Regidor de Coquimbo, PC; Directores, Alfonso Astudillo, Alcalde de Illapel, PS; Osvaldo Araya, Alcalde de Combarbalá y Pedro Tapia Hurtado, Regidor de Choapa, PR. Entre las resoluciones

del Congreso, destacan el solicitar una entrevista con el Presidente de la República para darle a conocer los problemas que sufren las Municipalidades; buscar una solución a los problemas de movilización entre los pueblos de la provincia de Coquimbo y Santiago, y buscar solución a los problemas del agro que se están agravando en la zona por la sequía.



# MIERCOLES GREMIALES

## CONVENIO NACIONAL TERMINA CON PROBLEMAS EN LA CONSTRUCCION

La historia de como llegó a convertirse en una realidad este justo anhelo de los trabajadores de este sector laboral. Campaña de difusión del Convenio se inicia para que todos los trabajadores de la construcción conozcan los beneficios que les corresponden.

Por Luis Gómez Pardo.

Era ya un hecho tradicional, que todos los años los trabajadores de la construcción debían movilizarse activamente para conseguir mejores condiciones económicas. Era frecuente ver, especialmente en los meses de enero y febrero, una gran cantidad de conflictos que desembocaban en fatigosas conversaciones, paros, huelgas y aun tomas de las obras en construcción. Todo esto, con el consiguiente perjuicio para los trabajadores, que muchas veces sólo obtenían menguados reajustes de sus remuneraciones. Esta situación se ha terminado con el Convenio Nacional, publicado el 22 de enero en el Diario Oficial, y que tiene vigencia con fecha 1.º del mismo mes.

¿Cómo se gestó este Convenio que ha venido a dar solución a los problemas laborales de la construcción? Duhamel Aravena, presidente de la Comisión Tripartita Permanente que dio forma y vida a este cuerpo legal, es quien nos cuenta la historia del Convenio.

"Esto empezó como una inquietud de los trabajadores de la construcción, ante la verdadera anarquía que existía en cuanto a salarios. Ellos luchaban por un pliego de peticiones y quedaban ganando una determinada cantidad, pero ¿qué sucedía luego? La faena se terminaba y el trabajador se encontraba que debía buscar una nueva "pega" y cuando esto sucedía, otra vez debía empezar a luchar para lograr un jornal similar al que estaba ganando anteriormente. Mientras tanto, el sector de la construcción recibía serios perjuicios económicos ya que muchos de los justos movimientos de los trabajadores significaban huelgas, paros, tomas de obras y lógicamente, paralización de actividades.

"Poco a poco se fue destacando la necesidad de contar con un cuerpo legal que garantizara a los trabajadores una estabilidad en sus remuneraciones, hasta que surgió la idea de un Pliego Nacional, la que encontró el más amplio respaldo del Ministerio del Trabajo, José Oyarce, iniciándose en mayo de 1971 las conversaciones encaminadas a ese fin, entre los representantes de los trabajadores, los empleadores y del Gobierno. Ya en diciembre lo que podríamos llamar "obra gruesa" del Convenio estaba listo, por lo que el Ministerio designó una Comisión Tripartita que le dio forma, luego de discutir los detalles. En el recién pasado mes de enero de 1972 la tarea quedó terminada y el día 22 de ese mes el convenio salió publicado en el Diario Oficial, con efecto retroactivo desde el 1.º.

### LA COMISION

Integrantes de la Comisión Tripartita Permanente son: José Concha, René Mora y Alejandro Vivanco, como representantes de los trabajadores. Por los empleadores, están Hugo León, David Frías y Sergio May. Finalmente, por el Gobierno, están Luis Díaz Buzeta (del Ministerio de la Vivienda), Pedro Morón (Obras Públicas), Mario Moreno, (de la Caja Central de Ahorro y Préstamo) y Duhamel Aravena quien la preside, en representación del Ministerio del Trabajo.

Cuando se hizo esta entrevista, la comisión estaba reunida para interpretar una duda sobre el Convenio, facultad que compete a la mencionada comisión. La interpretación que dio la comisión fue que si se podía o no presentar un pliego de peticiones para modificar los datos que no se habían fijado en el convenio. La interpretación que dio la comisión fue que si se podía presentar pliegos sobre lo que no figura en el convenio.

"Esto no es una falta —dijo uno de los dirigentes— sino que como los datos se hacen sobre una cantidad inmensa de trabajos, lógicamente todos no podían figurar en el

convenio, pero todas las cosas nuevas que vayan surgiendo a través del año, serán incluidas en el convenio que se fija para 1973".

### APRECIACION ERRADA

Sin embargo, pese a la complacencia con que ha sido recibido el convenio, hay muchos trabajadores que no están conformes con el convenio, pero ello se debe a una apreciación errada, que a su vez se debe a falta de información adecuada. El convenio no puede perjudicar a los trabajadores por la simple razón que el decreto, en su artículo 4.º, señala claramente que "aquellos convenios colectivos, contratos colectivos, actos de avenimiento y fallos arbitrales actualmente en vigencia, que contengan remuneraciones o beneficios o condiciones de trabajo no consultados en la presente resolución o que sean de monto superior a las aquí establecidas, subsistirán y se reajustarán al término de la vigencia de los respectivos convenios colectivos, contratos colectivos, actos de avenimiento y fallos arbitrales, en un 100 por ciento del alza experimentada por el índice de precios al consumidor, habida en el período de vigencia del respectivo convenio colectivo, contrato colectivo, acto de avenimiento o fallo arbitral".

Como se puede apreciar, —dijo— a aquellos que están ganando más de los valores que fija el convenio, no se les podrá rebajar sus actuales rentas; con lo que no se les perjudica. Ahora, en cuanto a aquellos que están ganando menos de lo que fija el convenio nacional y que son la mayoría en el país, cabe destacar que automáticamente se vieron favorecidos con un alza de sus remuneraciones.

Hay que agregar otra cosa. Este convenio no quedará tal como está ahora. Nuestra comisión es permanente y estará

siempre lista para aclarar dudas, para ir mejorando el convenio y las conversaciones para el próximo año se tendrá que lograr nuevas conquistas para los trabajadores. ¿Quién no lo dice a usted que el convenio nacional para 1973 logra un beneficio mayor que el actual reajustado en el ciento por ciento del alza del costo de la vida? ¿o nuevas regalías?

Ahora, en cuanto a los beneficios que presta el convenio, si podría contabilizar al que uniforma la política salarial de la construcción, prácticamente termina con la seguridad de huelgas y paros que eran tan característicos en este rubro laboral y protege a los trabajadores de la construcción de todo el país, ya que incluso contempla sanciones que van de uno a diez vitales anuales, notarse bien que son anuales y no mensuales, a aquellos empleadores que no cumplan con los puntos fijados en el convenio.

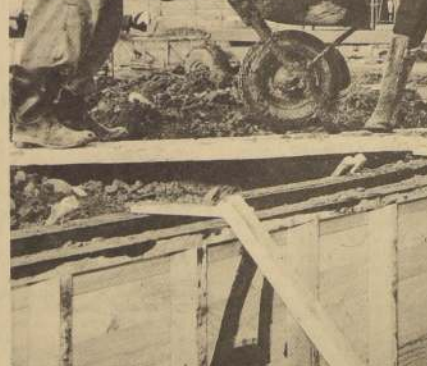
Como si esto fuera poco, también beneficiará al empleado de la construcción, ya que el artículo 19 dice al respecto: "Los empleados de esta rama podrán solicitar los beneficios de la presente resolución en lo que les corresponda".

"Los salarios bases diarios que fija el convenio son los siguientes: maestros de primera E 60 diarios; maestros de segunda E 54 diarios; ayudantes y conieratos, E 45 diarios y jornales, E 38 diarios. Nadie podrá ganar menos y los jornaleros, durante el tiempo que desempeñen labores de conieratos, percibirán un jornal base por día efectivamente trabajado, de E 45 diarios.

También el convenio fija las remuneraciones para las labores ejecutadas a trato, cuya lista en algunos años más, se calcula la hará subir el número de páginas del convenio, de 14 que tiene actualmente a unas 200. Esto es una muestra de la tarea que ha tenido que desarrollar la Comisión Tripartita Permanente, para llegar a concretar una iniciativa que nació de los trabajadores, contó con el apoyo del Gobierno, y aun de los empleadores, siendo ahora una hermosa realidad, que garantiza al gremio de la construcción remuneraciones mejores y les da la defensa necesaria para mantener esta conquista.

Señalamos a los miembros de la comisión que, pese a todo, hay que hacer algo para terminar con este desconocimiento del convenio por parte de algunos sectores, lo que bien podría estar sucediendo por falta de una información adecuada. Aravena señaló al respecto: "Efectivamente. Nosotros honradamente creemos que esta actitud de los trabajadores, de una minoría, se debe a falta de información adecuada o difusión del convenio. Por eso ya los dirigentes nacionales de la Federación Industrial de la Edificación, Maderas y Materiales de Construcción están viajando a través de todo el país, para reunirse con las bases provinciales y departamentales y darles a conocer los beneficios que les otorga a sus asociados este convenio. La comisión, por su parte, hará imprimir una explicación fácilmente comprensible para difundir el convenio y allí todo se den cuenta de lo conveniente que es".

Finalmente, señaló: "Todo queda al principio. Nosotros podríamos habernos equivocado en algo en el convenio, pero todo se irá arreglando a futuro y estamos seguros que en este cuerpo legal los trabajadores encontrarán la justicia económica por la cual lucharon tanto tiempo y tan duramente.



TRABAJADORES DE LA CONSTRUCCION. Ahora tienen un salario justo, fijado en una comisión en que participaron sus representantes, los de los empleadores y los del Gobierno. La remuneración fueron fijadas en el Convenio Nacional, que regulariza la situación en que se debatían estos trabajadores.



UN MAESTRO en plena labor. Ahora ya no habrá preocupaciones. Recibirá lo que corresponde por su trabajo, gracias al Convenio Nacional.

## TIROTEO EN REGION FRONTERIZA DE IRLANDA

BELFAST (Irlanda del Norte). 1 (EFE). Fuerzas del ejército y de la policía de la República de Irlanda permanecen en estado de alerta, mientras "sigue el tiroteo" a través de la zona fronteriza entre un grupo de milicias y soldados británicos, declaró esta tarde un portavoz del cuartel general británico en Dublín.

El estado portavoz manifestó que aun continuaba el tiroteo esta tarde, entre los civiles apostados en varias casas al otro lado de la frontera y un destacamento de soldados británicos parapetados en la orilla de un riachuelo, cerca de la localidad de Newry. Una de las casas en que se parapetaban los milicias resultó incendiada.

El portavoz militar británico dijo que tropas y policías republicanos se hallaban apostados cerca de las casas, mientras que los soldados británicos vigilaban desde el territorio del Ulster.

No se ha facilitado información en cuanto a las bajas, ni siquiera si se han producido.

### ACUSACION

LONDRES. 1 (EFE). La diputada independiente por Irlanda del Norte Bernadette Devlin, acusó esta noche al ejército británico de haber disparado y dado muerte a un niño de ocho años durante la marcha de ayer domingo en Londonderry.

Habiendo durante una reunión política celebrada esta noche en Londonderry, Devlin dijo: "esta mañana fue hallado muerto un niño de ocho años con un tiro en la espalda".

El ejército dice que era un francotirador.

Devlin añadió que era imposible que los francotiradores atacaran a las tropas desde los edificios cercanos cuando sus cuerpos aparecieron en la calle.

"El Gobierno británico ha dado muerte a trece personas para poder seguir controlando Irlanda del Norte. La verdad es que estamos hartos de oír hablar de democracia y justicia. Nos han demostrado que quien hace la ley gana."

## PERMISO PARA PESCAR DENTRO DE LAS 200 MILLAS PIDEN ATUNEROS

NUEVA YORK (EFE). La flota atunera norteamericana en la costa del Pacífico ha comenzado a pedir licencias para pescar en aguas de los países que las exigen para operar dentro de una zona de 200 millas.

La Asociación Americana de Atuneros del Pacífico anunció que 35 barcos han solicitado esta semana permisos de las autoridades ecuatorianas por un período de 50 días y un máximo de 400 toneladas de pescado.

El costo de tales permisos asciende a 8.000 dólares, cantidad cinco veces menor, según la Asociación, que la multa a los barcos que no las piden.

Por parte latinoamericana, los gobiernos de los tres países, y otros en la zona del Atlántico, se mantienen firmes en la protección de sus recursos pesqueros.

Durante más de diez años los atuneros norteamericanos han actuado siguiendo instrucciones del gobierno de Washington que no reconocen más que 12 millas marítimas en concepto de zona de pesca.

El año pasado, un total de 12 atuneros norteamericanos fueron acusados por Ecuador de no pagar multas y se les obligó a pagar multas de un millón de dólares, una vez se completó el proceso legal.

El alto funcionario del Departamento Norteamericano de Estado vino al país, para dirigir la investigación que se llevará a cabo, en coordinación con el comité de la OTAN de Bruselas.

Sin embargo, en los medios de Napoléon se acusa a la hipótesis de sabotaje, ciertas analogías en los accidentes.

Los medios militares de la Organización del Tratado del Atlántico Norte mantienen al más estricto silencio sobre estos repetidos accidentes pesqueros.

## CUBANOS APADRINAN ESCUELA CHILENA

LA HABANA. 1 (PL). Los trabajadores del Sindicato de la Aviación Civil de la provincia de La Habana, realizarán el apadrinamiento de una escuela en la ciudad chilena de Iquique, informó aquí la central de trabajadores de Cuba.

El gesto fue concretado durante la visita que realizó a Cuba el

Alcalde de esa ciudad nortea de Chile, Jorge Soria Quiroga, quien firmó un permisionario formalizando el apadrinamiento.

Soria Quiroga regresó recientemente a Iquique, después de una estancia de 16 días en la isla por invitación del Primer Ministro, Fidel Castro, quien fue su huésped, durante la visita que realizó allí en noviembre pasado.

## FUGA DE CEREBROS DE AMERICA LATINA

CIUDAD DE PANAMA. 1 (PL). Mas de mil millones de dólares extrajo Estados Unidos en la última década de América Latina, mediante la absorción de graduados universitarios.

La revelación está contenida en un informe especialmente preparado para la tercera reunión anual del Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura (CIECC) que sesionó en esta capital.

Destaca el estudio que Colombia, Argentina, México, Venezuela, Brasil y Chile se encuentran entre los países más afectados por este fenómeno de la fuga de cerebros.

Agrega que este exodo se produce hacia Estados Unidos, después que en América Latina cuesta aproximadamente 10 mil dólares entrenar a cada técnico.

Afirma seguidamente: "Entre los países que vieron emigrar más profesionales a los Estados Unidos entre 1961 y 1970 figuran México con 7 mil 520, Argentina 6 mil 476 y Colombia 6 mil 408".

Pero otros países perdieron mas en forma proporcional. La República Dominicana, perdió anualmente el 16 por ciento de sus graduados médicos, Nicaragua el 18 por ciento, Haití, el 20 por ciento, Jamaica y Centroamérica el 25 por ciento entre 1965 y 1968.

En el mismo período Chile perdió el 30,3 por ciento de sus ingenieros, mientras que Perú, Uruguay y Venezuela perdieron cada uno el 14 por ciento de sus ingenieros.

Venezuela perdió al mismo tiempo el 47,8 por ciento de sus científicos, concluye el informe presentado al CIECC.

Como Presidente de la Reunión fue designado el Ministro de Educación de Panamá, Manuel Balbino Morero.

En las sesiones de ayer Balbino Morero denunció que la zona del Canal de Panamá usurpada por Estados Unidos es un enclave colonialista que distorsiona nuestra cultura.

## DOS AVIONES DE EE.UU. CAYERON EN MAR JONICO

NAPOLÉ. 1 (AFP). Dos aviones norteamericanos de la Base de la OTAN de Capodichino cayeron en Mar Jonico en el intervalo de doce días tras dos horas apenas de vuelo transatlántico.

Los medios militares de la Organización del Tratado del Atlántico Norte mantienen al más estricto silencio sobre estos repetidos accidentes pesqueros.

Sin embargo, en los medios de Napoléon se acusa a la hipótesis de sabotaje, ciertas analogías en los accidentes.

El alto funcionario del Departamento Norteamericano de Estado vino al país, para dirigir la investigación que se llevará a cabo, en coordinación con el comité de la OTAN de Bruselas.

Sin embargo, en los medios de Napoléon se acusa a la hipótesis de sabotaje, ciertas analogías en los accidentes.

Los medios militares de la Organización del Tratado del Atlántico Norte mantienen al más estricto silencio sobre estos repetidos accidentes pesqueros.

Sin embargo, en los medios de Napoléon se acusa a la hipótesis de sabotaje, ciertas analogías en los accidentes.

Los medios militares de la Organización del Tratado del Atlántico Norte mantienen al más estricto silencio sobre estos repetidos accidentes pesqueros.

Sin embargo, en los medios de Napoléon se acusa a la hipótesis de sabotaje, ciertas analogías en los accidentes.

Los medios militares de la Organización del Tratado del Atlántico Norte mantienen al más estricto silencio sobre estos repetidos accidentes pesqueros.

Sin embargo, en los medios de Napoléon se acusa a la hipótesis de sabotaje, ciertas analogías en los accidentes.

Los medios militares de la Organización del Tratado del Atlántico Norte mantienen al más estricto silencio sobre estos repetidos accidentes pesqueros.

Sin embargo, en los medios de Napoléon se acusa a la hipótesis de sabotaje, ciertas analogías en los accidentes.

Los medios militares de la Organización del Tratado del Atlántico Norte mantienen al más estricto silencio sobre estos repetidos accidentes pesqueros.

Sin embargo, en los medios de Napoléon se acusa a la hipótesis de sabotaje, ciertas analogías en los accidentes.

Los medios militares de la Organización del Tratado del Atlántico Norte mantienen al más estricto silencio sobre estos repetidos accidentes pesqueros.

## DETENIDO ESTUDIANTE DE ASTRONOMIA QUE VENDIA ACIDO LISERGICO

Un estudiante de astronomía y filosofía hindú fue detenido la noche por la policía de investigaciones, acusado de intentar en el país no menos de 300 dosis de ácido lisérgico, que vendía a 70 escudos aproximadamente.

El detenido, Manuel José Urrejola Echaurín, de 26 años de edad, estuvo gran parte de la mañana de ayer en el cuartel de investigaciones, narrando sus aventuras lisérgicas, mientras los detectives le tomaban sus datos.

Siguen Urrejola, es estudiante de astronomía y filosofía hindú en Estados Unidos, y se encuentra de vacaciones en Chile desde hace un mes y medio.

Consultados los detectives que lo aprehendieron, informaron que Urrejola ingresó al país alrededor de 300 dosis de ácido lisérgico, que son unos pequeños trozos de una sustancia transparente, semejante a la mica o al plástico, transparente que se usa para recubrir documentos. Al parecer, Urrejola se hizo la América con las dosis porque las vendía a 70 escudos cada una, principalmente entre estudiantes y jóvenes menores de edad.

Según los detectives, la detención de Urrejola tiene relación con la detención de otros traficantes en drogas que fueron detenidos la semana pasada en la piscina Marmita.

Los detectives señalaron que, gracias a la información entregada por aquellos, pudieron detener a Urrejola.

Además de desvalijar sus objetos de más valor, casas asaltadas, los dos ladrones se robaron verdaderos platos con el vino y los diversos objetos que en ellas pudieran haber.

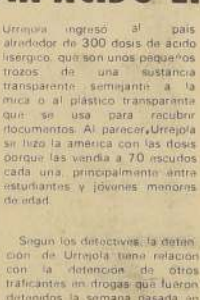
Desde el mes de septiembre, de los cuales se recuperaron sólo 500 millones de pesos hasta el momento.

Los detenidos, que fueron puestos a disposición del Sexto Juzgado del Crimen son: Luis Garate Jerez, de 40 años de edad, con ficha de montero, Belver Segundo Cobos Bascuir, de 38 años de edad, alias "El Chino", y Carlos Molina Molina.

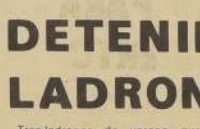
El Director de la Escuela Militar, Coronel Nilo Floody, destacó la tradición de alta calidad educacional de esa escuela y estimuló a los alumnos a la superación, en su discurso de apertura del año escolar.

## COMENZO AÑO ESCOLAR EN LA ESCUELA MILITAR

La Quinta Compañía de la Escuela Militar Bernardo O'Higgins inició su año escolar en 1972 al mando del Capitán Juan Solari, ayer a las 19 horas. A esa hora recibió cuenta el Director del plantel Coronel Nilo Floody, quien, en un significativo



Este es el estudiante de Astronomía y Filosofía hindú Manuel José Urrejola, que fue detenido por la policía de investigaciones, acusado de intentar en el país no menos de 300 dosis de ácido lisérgico, que vendía a 70 escudos aproximadamente.



Los tres ladrones que fueron puestos a disposición del Sexto Juzgado del Crimen son: Luis Garate Jerez, de 40 años de edad, con ficha de montero, Belver Segundo Cobos Bascuir, de 38 años de edad, alias "El Chino", y Carlos Molina Molina.



El Director de la Escuela Militar, Coronel Nilo Floody, destacó la tradición de alta calidad educacional de esa escuela y estimuló a los alumnos a la superación, en su discurso de apertura del año escolar.

## BANCO CONTINENTAL

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 9 de febrero de 1972 a las 16 horas en las oficinas del Banco, calle Huérfanos 1219, quinto piso, para someter a su consideración la memoria y el balance, la cuenta de Pérdidas y Ganancias y el informe de los Inspectores de Cuentas correspondientes al segundo semestre del año 1971, la elección de Inspectores de Cuentas para el próximo ejercicio, y tratar cualquier otra materia de la competencia de la Junta.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Citase a continuación de la Junta General Ordinaria de Accionistas y en el mismo local, a Junta Extraordinaria con el objeto de pronunciarse sobre las siguientes materias:

a) Suprimir el Balance al 30 de Junio de cada año, modificándose al efecto el artículo 55 y demás pertinentes.

b) Adantar los estatutos del Banco a las disposiciones de la Ley 17.308, en lo que le son aplicables, modificándose entre otros los artículos 31 letra K, 52, números 1.º, 2.º y 3.º, 44 y 45 de los mismos.

c) Tomar las resoluciones que se estimen necesarias para llevar a cabo las reformas que se acuerden.

PODERES PARA LA JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Conforme a las instrucciones recibidas de la Superintendencia de Bancos, se considerarán para la Junta sólo aquellos poderes que se reciban en la Junta las 12 horas del día 8 de febrero del año en curso.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para la celebración de las Juntas Ordinarias y Extraordinarias, se cita al Registro de Accionistas, que funcionará en la calle Huérfanos 1219, quinto piso, desde el 3 de febrero hasta el 9 de febrero, ambas fechas inclusive.

EL INTERVENTOR

### SORTEO REGALE AHORRO

Gran acogida, a lo largo de todo el país, tuvo la Campaña "Regale Prosperidad, Regale Ahorro", patrocinada por la COMISION NACIONAL DEL AHORRO y en la que participaron: Banco Central, Corfo, El Banco del Estado, Caja Central de Ahorros y Préstamos, Asociaciones de Ahorro y Préstamo.

EL 4 DE FEBRERO A LAS 12 HORAS SE LLEVARA A EFECTO EL SORTEO DE ESTA CAMPANA ANTE EL NOTARIO SENOR RAFAEL ZALDIVAR D. EN NUESTRAS OFICINAS: BANDERA 52 ENTREPISO.

comisión nacional del ahorro  
FONO 89102-88408 / STGO.

### SOLUCION AL PROBLEMA DEL AGUA EN BARRANCAS

Vigorous, medidas para solucionar el problema del agua potable en la comuna de Barrancas de Santiago, resolvió adoptar el Ministro de OOPP, Pascual Banaiza, después de sostener conversaciones con los diversos jefes de este servicio.

La diputada Laura Allierde asistió especialmente invitada a la reunión, que contó además, con la presencia del Subdirector de Obras Sanitarias de la Dirección General de OOPP, Raúl Vergara, y representantes de la Empresa de Agua Potable y del MINVU.

Como solución, Banaiza dispuso el envío de 2 camiones aljibes para que repartan el vital elemento entre los habitantes, muy especialmente en el sector de Santa Corra.



## ALMEYDA INICIA MAÑANA REUNIONES PARA RENEGOCIAR DEUDA EXTERNA

PARIS 1. (ANSA). — Hoy fue un día de intensa actividad para la delegación chilena encabezada por el Ministro de Relaciones Exteriores, Claudio Almeyda, quien se reunió con los representantes de la banca internacional para negociar la renegociación de la deuda externa de Chile.

Paralelamente a los contactos bilaterales con los representantes de la banca internacional, el Ministro Almeyda se reunió hoy con los miembros de la delegación chilena que se preparan para la primera sesión de la negociación.

Colabora en la elaboración del documento el Embajador de Chile en Washington, Orlando Letelier, que acaba de llegar de Nueva York. Letelier, que antes de ser nombrado Embajador en Washington representó durante diez años a su país ante el Banco Interamericano de Desarrollo, tiene mucha experiencia en este tipo de tratativas, ya que en los últimos meses ha mantenido numerosos contactos con representantes de la Secretaría de Estado ante el tesoro y de bancos privados norteamericanos.

A propósito de las negociaciones de Nueva York entre Chile y cuatro bancos privados norteamericanos, Orlando Letelier reiteró hoy que las mismas se desarrollan favorablemente, y que un acuerdo podría concluirse la próxima semana. El Embajador manifestó también cierto optimismo respecto a la posición del gobierno norteamericano, presente en las negociaciones de París en cuyo ámbito —dijo— Chile adoptará la misma actitud con todos sus acreedores.

Al ser interrogado sobre los rumores relativos a la intención de Chile de recurrir al Banco Interamericano de Desarrollo, el Embajador Letelier declaró que efectivamente se tomó en consideración dicha posibilidad en la eventualidad que los Estados Unidos decidieran bloquear los créditos destinados a su país.

Como es notorio, el Presidente Richard Nixon declaró recientemente que Washington presionará a los organismos internacionales de financiación para que corten los créditos a los países que eventualmente nacionalicen bienes estadounidenses sin acordar adecuadas indemnizaciones.

La posición que asumirá Chile...

## REUNIONES EXTERNA

Estados Unidos en la negociación, según los observadores, será influenciada por la actitud de los acreedores europeos (y japoneses) de Chile que según parece se inclinan por lo general a dar satisfacción al gobierno chileno, con la condición que este último les proporcione adecuadas garantías.

El 48,7 por ciento del total de la deuda externa chilena —que asciende a unos 3,8 mil millones de dólares— fue contraída, sobre todo, bajo las administraciones de los Presidentes Alessandri y Eduardo Frei, con el tesoro y los bancos privados norteamericanos (con estos últimos la deuda asciende a 300 millones de dólares). La cuota restante con acreedores europeos y japoneses.

El gobierno del Presidente Salvador Allende, empeñado en un esfuerzo gigantesco para la actuación del programa de desarrollo de Unidad Popular, obstaculizado justamente por el gravamen constituido por la amortización de la deuda exterior, espera obtener, para el próximo trienio, una reducción de las cuotas anuales. Es este el objeto de las negociaciones que se realizarán el 3 y 4 de febrero próximo que van precedidas por contactos exploratorios bilaterales de carácter privado.

Integran la delegación chilena, encabezada por el Ministro Almeyda, el Presidente del Banco Central Alfonso Inostroza, el senador Luis Bossay, el diputado José Cademartín, el Embajador de Chile en Washington Orlando Letelier, el Director del presupuesto Vladimir Arellano, el vicepresidente de la Corporación del cobre Jorge Arrate y otros funcionarios.

Los representantes de los países acreedores, miembros de "Clubs de los Diez" (al que pertenecen todos los países más industrializados del mundo occidental además de Japón) se reúnen hoy, con Suiza como observador, en el Ministerio de Finanzas francés para tratar de definir una posición común.

## HERNAN SANTA CRUZ AUGURA EXITO DE REUNION DE UNCTAD

PARIS 1. (AFP). — El Embajador Hernán Santa Cruz, representante permanente de Chile ante la UNCTAD, auguró hoy un éxito de la Conferencia de la UNCTAD que se iniciará en Santiago el 13 de abril próximo.

Hernán Santa Cruz acaba de completar una misión especial en Holanda, Bélgica, Gran Bretaña, Francia y República Federal Alemana, en relación con la Tercera Conferencia de Comercio y Desarrollo que tendrá lugar en Santiago de Chile en abril y mayo próximos.

Santa Cruz se entrevistó en estos países con los Ministros de Relaciones Exteriores, Economía, Comercio y Cooperación de los países de estos países que participan en la Tercera UNCTAD.

El Embajador se manifestó extremadamente satisfecho con las conversaciones sostenidas en estos países, donde pudo comprobar un "extraordinario interés" por la Conferencia. Ello se manifestó particularmente en que la representación de estos países a la misma será de muy alto nivel. Prácticamente en todos estos países.

Las delegaciones estarán...



LONDONDERRY. Soldados ingleses disuolven violentamente la manifestación del domingo pasado, en cuyos heridos. RADIOFOTO UPI.

## ELEFANTES Y CODOCROLOS PARA DETENER AVANCE DEL DESIERTO

ROMA 1. (EFE). — Corresponde a la fauna africana detener y revertir la tendencia de las tierras de labor a desertificar por erosión, quedando reducidas a desiertos, tal es la opinión del doctor Thani Riney, ecólogo de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

"El ganado, vacas y ovejas sobre todo —afirma el experto—, ya que acaba con las últimas briznas de hierba. Para evitarlo conviene retirar todo el ganado de las zonas de mayor peligro de erosión, reemplazándolo por animales salvajes, cuyo efecto sobre la vegetación no solo no es perjudicial, sino que, con frecuencia, es beneficioso".

En otros casos, puede ser conveniente criar codo-crolos en zonas pantanosas para mantener la vegetación del área en que se origina algún curso de agua.

"En realidad", dice el doctor Riney, "en África, como en otras partes del mundo, hay zonas marginales que se adaptan mucho mejor a la explotación, de la fauna silvestre, que a la de cualquier tipo de ganado. En otros sitios puede ser la única manera de sacar algún provecho de tierras muy deterioradas mientras recuperan su fertilidad. Llegando, con el paso de los años, a ser de nuevo aptas para la agricultura y la ganadería".

El ecólogo de la FAO subraya que, al menos, las tierras marginales a la fauna silvestre no quiere decir, ni mucho menos, que no se puede sacar de ellas algún beneficio. En efecto, cada día se desdibujan más las industrias derivadas de la caza y otras formas de aprovechamiento de la fauna silvestre.

## LA SIP ATACA A CHILE, CUBA, PANAMA Y PERU

MIAMI 1. (PL). — Ataques a Cuba, Chile, Perú y Panamá caracterizan hoy las sesiones del Comité ejecutivo de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) que sesiona en esta ciudad, nueva sede de los órganos de prensa en 1972.

Los señores de las más grandes cadenas periodísticas de América Latina, entre ellas, representantes de Estados Unidos, agrupados en la SIP interamericana, en Miami se reúnen para discutir la nueva base editorial.

La anterior sede, de la SIP era Nueva York hasta este año. El propietario de "El Comercio" de Santo Domingo, Germán Ornes,

promulgación del llamado estatuto de la libertad de prensa.

También para atacar a Cuba la calificó de "país oscuro" en lo que los propietarios privados de órganos de Prensa llaman "Apa Periodístico Americano".

Sin embargo, el ejecutivo de la SIP al referirse a la situación de otros países, como Brasil, Uruguay y Guatemala, utilizó un tono mucho más moderado.

Por ejemplo, dijo que en Uruguay, otra forma de democracia representativa y en esa materia emuló de las demoras latinoamericanas, la prensa sufre...



LONDRES. La combativa parlamentaria por Irlanda del Norte, Bernardette Duvlin, pronunciando su discurso en el Parlamento Británico, en el que relató la trágica muerte de los irlandeses a manos de soldados británicos. Bernardette abofeteó al Ministro del Interior inglés, originándose un serio incidente. RADIOFOTO UPI.

## PERFORACION MAS PROFUNDA DEL MUNDO TENDRIA 15 KILOMETROS

MOSCÚ (EFE). — En el Azerbaiyán soviético se está realizando la perforación más profunda del mundo. Que pretende alcanzar 15,000 metros en el interior de la tierra, según ha declarado el Director del Instituto de Investigaciones Científicas del Pordrúo de la ciudad de Bakú, Ali Alizade.

La perforación procura, entre otros, la respuesta científica a los problemas de la estructura abismal de la tierra y numerosas cuestiones relativas a los depósitos mesozoicos (triásico y jurásico). Si se logra hallar en la perforación no solo gas y petróleo, sino calor abismal aprovechable. Aguas termales y minerales solubles incluyendo polimetálicos, particular interés para los científicos presenta la cuestión del estado físico de las subterráneas que se encuentran, ya que la perforación penetra en la zona de altas temperaturas y presiones.

Para levantar los planos técnicos de esta perforación recordó que esta perforación, en primer lugar, una perforación de carácter exploratorio hasta 5,000 metros, que en la actualidad ha avanzado ya hasta los 1,600. Los técnicos calculan que la mayor dificultad de la perforación se encontrará exactamente a la mitad del camino a los 7,500 metros profundidad a la que se proyecta con las capas de granito cristalino y basalto de la corteza terrestre. Sin embargo, el director Alizade asegura que científicos y proyectistas están preparados para cualquier tipo de sorpresas que acechen en las profundidades.

No hay duda de que la batalla viene, dijo, "pero hay una diferencia entre adoptar la decisión y comenzar la lucha, pues ambas circunstancias deben fundarse en cálculos concienzudos que puedan asegurar la victoria".

Se trata de los mismos argumentos utilizados por Sadat la semana pasada para contestar a los estudiantes que exigían una guerra inmediata con Israel.

Durante su visita a la Unión Soviética, según anticipó Sadat, "se efectuará una visión global de nuestros cálculos a la luz de la situación mundial imperante, ahora que los Estados Unidos están concentrando todos sus esfuerzos en el Medio Oriente después de perder una guerra en el Asia Sudoriental".

Fuentes políticas indicaron que Sadat está particularmente preocupado por la decisión estadounidense de vender más aviones de guerra a Israel y permitirle producir equipo militar norteamericano.

Fuentes diplomáticas de Europa Oriental dijeron que Sadat trataría de obtener asistencia soviética a fin de establecer una línea de montaje egipcia para material militar principalmente piezas de repuesto para tanques y cañones.

Al Ahran, en un artículo aparte, dice que las naciones árabes deben adoptar "las medidas necesarias para hacer frente al comercio norteamericano" tras las decisiones que adoptará Washington a favor de Israel.

Según el periódico, Sadat dijo a sus tropas que "se han cortado todos los contactos con los Estados Unidos, después que fueron puestas de manifiesto sus intenciones".

El diario concluye anunciando que la visita extraordinaria de Sadat a la Unión Soviética durará tres días e incluirá tres o posiblemente cuatro series de conversaciones con los líderes del Kremlin.

La presentación, realizada por el director de Partido Nacional, destacó a las arremetidas presentadas principalmente por sus delegados partidarios que controlan el escrutinio definitivo. E impulsó los resultados de casi un 25 por ciento de los votos electorales de Montevideo, donde el oficialismo consolidó su hasta ahora magra ventaja. Según el documento, el fraude se registró por medio de una doble votación.

Simultáneamente, amigos personales de Ferreira Aldunate, candidato blanco que tiene posibilidades de acceder a la presidencia de la República, señalaron que aquel había expresado en privado que "no reconocemos una eventual victoria del candidato oficialista".

El viernes último, Ferreira había dicho por primera vez en forma pública que las elecciones estuvieron viciadas de nulidad "hemos comprobado varias formas de fraude", señaló ante un grupo de partidarios reunidos espontáneamente frente a su domicilio.

La presentación, realizada por el director de Partido Nacional, destacó a las arremetidas presentadas principalmente por sus delegados partidarios que controlan el escrutinio definitivo. E impulsó los resultados de casi un 25 por ciento de los votos electorales de Montevideo, donde el oficialismo consolidó su hasta ahora magra ventaja. Según el documento, el fraude se registró por medio de una doble votación.

## URUGUAY: PARTIDO NACIONAL NO RECONOCERA EVENTUAL DERROTA

En las últimas elecciones un sector del partido Colorado promovió una reforma constitucional que permitiera la reelección del presidente de la República. Por ello se sufragó simultáneamente para el sistema vigente, y que se aplicaba a la reelección de las listas presentadas por el oficialismo. Demando que muchos votantes (varios miles, dicen los blancos) confundieron las hojas e influyeron en las listas para el sistema vigente, por distintos motivos la "manipulación" pasó inadvertida para los encargados del control electoral primario por lo que al separarse las listas lo que debió ser un voto al lema resultó un doble voto.

Esta forma de voto quedó comprobada el viernes último cuando se realizó el escrutinio del escrutinio del escrutinio de sufragios. No se había realizado por problemas formales suscitados entre los delegados de mesa y los representantes del tribunal electoral, cuando la urna se abrió en presencia de miembros de la corte electoral, máximo organismo del ferrocarril del doble voto quedó claramente establecido.

Aparte de la denuncia de fraude grave por sí misma, la actitud tomada por el partido Nacional cobra importancia por que la diferencia que separa a Bordaberry y Ferreira en el recuento del voto de los votos de los votantes, la cifra que puede ser...

En las últimas elecciones un sector del partido Colorado promovió una reforma constitucional que permitiera la reelección del presidente de la República. Por ello se sufragó simultáneamente para el sistema vigente, y que se aplicaba a la reelección de las listas presentadas por el oficialismo. Demando que muchos votantes (varios miles, dicen los blancos) confundieron las hojas e influyeron en las listas para el sistema vigente, por distintos motivos la "manipulación" pasó inadvertida para los encargados del control electoral primario por lo que al separarse las listas lo que debió ser un voto al lema resultó un doble voto.

Esta forma de voto quedó comprobada el viernes último cuando se realizó el escrutinio del escrutinio del escrutinio de sufragios. No se había realizado por problemas formales suscitados entre los delegados de mesa y los representantes del tribunal electoral, cuando la urna se abrió en presencia de miembros de la corte electoral, máximo organismo del ferrocarril del doble voto quedó claramente establecido.

Aparte de la denuncia de fraude grave por sí misma, la actitud tomada por el partido Nacional cobra importancia por que la diferencia que separa a Bordaberry y Ferreira en el recuento del voto de los votos de los votantes, la cifra que puede ser...

## LUTO OFICIAL EN TODO EL TERRITORIO DE IRLANDA

LONDRES 1. (AFP). Una atmósfera cargada de electricidad y de pasión reinaba hoy en la normalmente festiva capital del Reino Unido. Treinta y seis horas después de la matanza de Londonderry (13 irlandeses muertos bajo las balas del ejército británico). Si la fecha del 30 de enero de 1972 quedara grabada con letras de sangre en la historia de Irlanda. La del 31 de enero del mismo año marcará un hito significativo en la historia parlamentaria de Inglaterra, el día en que una joven y diputada irlandesa se abofeteó sobre el Ministro del Interior de su gracia, majestad y lo abofeteó en plena Cámara de los Comunes.

En medio de este clima pasional, la idea de que se impone extraer una lección política definitiva del dramático rebote de la crisis irlandesa comienza a abrirse paso tanto en Londres como en Belfast y Dublín.

Y la opinión pública se ve al fin sacudida por la difusa, pero lacerante impresión de que para bien o para mal, algo ha cambiado profundamente en el problema del Ulster.

La primera reacción fulgurante, alcance político vino de Dublín. Unos pocos minutos —el tiempo de morir trece hombres acorralados a balazos— bastaron para poner fin al paciente esfuerzo de acercamiento emprendido desde hace meses entre los gobiernos del Eire (Irlanda del Sur) y Gran Bretaña. Liquidando toda posibilidad de acuerdo o de negociación.

En efecto, el Primer Ministro irlandés, Jack Lynch, relató vigorosamente su campaña para internacionalizar el conflicto del Ulster.

En el momento mismo en que vanos miles de manifestantes salían anoche la Embajada Británica en Dublín, Lynch anunciaba por radio y televisión que su Ministro de Asuntos Exteriores, Patrick Hillery, partiría hoy a Nueva York para entrevistarse con el Secretario General de la ONU, Kurt Waldheim, después viajará a las capitales amigas para pedir apoyo y presiones sobre el gobierno de Londres.

Paralelamente y hecho sin precedentes en las relaciones entre los dos países el gobierno de Dublín llamaba a su embajador en Londres. Se tuvo cuidado de precisar, sin embargo, que no se trataba de una ruptura de Relaciones Diplomáticas.

Lynch coronó el anuncio de estas medidas urgentes decretando que el miércoles 2 de febrero, sea día de luto oficial en todo el territorio de la república de Irlanda y concluyó precisando que el presidente Valera y él estarían representados en las exequias de las víctimas de Londonderry.

Entre tanto, el gobierno de Londres, cediendo a la presión de una parte de la opinión, dispuso...

la creación de un Tribunal investigador encargado de determinar las responsabilidades de la matanza del domingo.

Los comunicados del ejército, según los cuales todas las víctimas eran terroristas, aparecen en efecto en flagrante contradicción con la mayoría de los testimonios independientes.

El lunes, siete sacerdotes de Londonderry, testigos presenciales de la tragedia, acusaron a los paracaidistas ingleses y a sus oficiales de asesinatos deliberados. Sin llegar a profesar tales acusaciones, la mayoría de los periodistas que vieron el tiroteo se declararon atemorados por la amplitud de la matanza y expresaron sus dudas sobre las afirmaciones del ejército.

Los movimientos por los derechos civiles, que organizaron el trágico desfile del domingo en Londonderry Seguirán llevando a cabo su programa: la próxima marcha será este fin de semana en Newry. Otro punto candente del campo de batalla irlandés. El ejército acudirá a la cita. El IRA seguramente también.

Hoy la prensa británica expresa la inquietud de la opinión. La mayor parte de los diarios aporaban la creación del tribunal investigador por el gobierno.

El influyente "Times" estima que esto debería contribuir a aliviar la tensión. Aporta que las versiones del ejército y de los testigos independientes son demasiado contradictorias y que dejan planear una gran incertidumbre sobre lo ocurrido. Por lo que es necesario que queden aclarados los hechos. Subraya por último que "la confianza de la opinión pública se ha visto afectada. Y tampoco se puede ignorar la opinión extranjera".

El "Financial Times" teme una "aggravación desastrosa" de la situación. Cualquiera que sean los resultados de la encuesta.

Sólo un diario, el "Daily Telegraph" (conservador), desaprueba la creación de una comisión investigadora. Estima que el gobierno ha cometido un error que "minará la moral del ejército sin satisfacer por ello a los católicos irlandeses. Y concluye: "Sólo se añadirán ventajas sustanciales a las que el IRA sacó ya de esta falsa orgía de mártires nacionalistas".

## HUELGA GENERAL EN LONDONDERRY

LONDONDERRY. Irlanda del Norte (AFP). — Por segunda jornada consecutiva Londonderry estaba hoy paralizada por la huelga general.

Bajo una lluvia fina que borra progresivamente las manchas de sangre de la calle Rossville, las antenas están desiertas y el tráfico de vehículos es casi nulo.

De vez en cuando una patrulla se desliza silenciosamente junto a los muros y los soldados, con el fusil a punto de disparar. Vigilar los perímetros del barrio católico cuyos habitantes están todavía traumatizados por el "domingo sangriento".

La huelga fue decretada hasta después del entierro de las víctimas previsto para el miércoles por la tarde.

Todas las fábricas de los alrededores de Londonderry cerraron el lunes sus puertas tras la decisión obrera de declararse en huelga por un periodo de tres días.

En la ciudad, los hoteles y restaurantes dejaron de servir comidas y bebidas por falta de personal. Sólo muy pocas tiendas de alimentación están abiertas.

En toda la provincia se decretaron paros análogos en particular en Belfast donde 700 estibadores portuarios y centenares de obreros del barrio Ardoyne decretaron un día de huelga.

Los funerales de las 13 víctimas tendrán lugar el miércoles si se terminan a tiempo las autopsias.

De todas formas tres inhumaciones están previstas para mañana por la tarde.

Un doctor católico de Londonderry, asiste como observador del Cardenal Corry, primado de Irlanda a estas autopsias practicadas en el hospital Altnagelvin.

El examen de las víctimas debe determinar la trayectoria de las balas y confirmar o desmentir afirmaciones de numerosos testigos, según las cuales, ciertos manifestantes fueron muertos por la espalda cuando huían acosados por las cargas de los paracaidistas británicos.

Por el momento nadie sabe cuál será la reacción de los católicos el día del entierro.

Miles de personas desfilan sin duda por las calles de la ciudad. Cualquier provocación o una simple torpeza de las fuerzas se seguridad podría desencadenar graves desórdenes.

Los habitantes del barrio no superaron todavía el estupor que se apoderó de ellos tras el trágico domingo.

Londonderry puede compararse hoy a un fúlgido polvorín que puede estallar al menor chispazo.

Esta mañana un responsable del IRA dijo a este enviado de la AFP:

No se fíen demasiado de la tranquilidad aparente que reina aquí. Por cada uno de los muertos del domingo, nosotros matemos un soldado inglés.

## KLAUS ALTMANN NIEGA HABER SIDO JEFE DE LA GESTAPO EN LYON

LA PAZ 1. (ANSA). — Entrevistar a Klaus Altmann, ex jefe de la Gestapo en Europa, la mayor llamada Uta que estudia y trabaja. Indica asimismo, que por resolución ministerial otorgada el 1.º de Octubre de 1957 es ciudadano boliviano y que por ende está sometido a todas las leyes que rigen en este país.

En efecto, Altmann, 11 años, vestía pantalón pino, camisa amarilla y una chamarra pino acompañada de un Corral de la guardia comparo ante las autoridades respectivas, para exponer sus documentos. Señaló que recientemente había obtenido pasaporte oficial, en razón de sus negociaciones para el transporte que haría a cargo de transmarina. Dijo ser casado, que su esposa radica en Lima por razones de salud, y que sus hijos se hallan en Europa, la mayor llamada Uta que estudia y trabaja. Indica asimismo, que por resolución ministerial otorgada el 1.º de Octubre de 1957 es ciudadano boliviano y que por ende está sometido a todas las leyes que rigen en este país.

Posteriormente, dijo que en Febrero de 1970 supo que el Karsfeld estaba planeando el secuestro de un oficial de la "SS" en Colonia, Alemania.

Al preguntarle donde estaba y qué había entre los años 1942 y 1944, tiempo en que Barbie fue jefe de la gestapo en Lyon, respondió que estaba realizando labores inherentes a su función en Holanda, Francia y Rusia. Agregó que tuvo como jefes al comandante Mayer, el General Dietrich, al General Aulert y otro de apellido Brant.

Al ser requerido como en explicaba la sujeción de los nombres y edad de su hijo Uta y Kaus, dijo que a veces ocurren coincidencias y esta posiblemente sea una similar. "No puedo atribuir ningún otro factor a las coincidencias de nombres".

Cuando Altmann fue interrogado acerca de la edad que tenía en época de la segunda guerra mundial, aseró tener 24 años. Agregó que en ese tiempo el Karsfeld debía tener de 4 a 9 años de edad y mal podía conocer antecedente alguno. Admitió también haber sido capitán y miembro de la "SS".

Aprovechando su presencia en inmigración, los periodistas indagaron sobre los antecedentes de la persecución de que es objeto por parte de la "cacería de nazis". Beat Karsfeld, Altmann contestó en forma muy pausada y tranquila que no la conocía, sino a través de comentarios de prensa, supo que abofeteó al Canciller Krieh...

## Misión Comercial Soviética a España

MADRID (EFE). — A mediados del presente mes se espera la llegada a Madrid de una misión comercial soviética, al objeto de gestionar con representantes españoles del sector naval la adquisición de varias unidades navales.

Las negociaciones para esta compra por parte de la Unión Soviética se vienen desarrollando, con alguna lentitud, desde hace unos meses, según se informa a EFE en fuentes allegadas al sector de construcción.

Por parte española negocian miembros de la agrupación "Constructivos y por parte soviética representantes de "Sudto-Import".

Dichas conversaciones técnicas y comerciales se han mantenido hasta ahora en Moscú, en las oficinas de "Sudto-Import" que es la entidad oficial soviética dependiente del Ministerio de Comercio Exterior, que se ocupa de la compra y venta en el extranjero de buques y sus equipos.

Por parte española, asiste a dichas conversaciones el presidente de "Constructivos" señor Carreira, que a tal efecto se desplazó a Moscú en tres ocasiones durante los últimos seis meses.

Las conversaciones, que aun no han finalizado, podrían continuarse en Madrid en fecha breve, cuando llegue a España la misión comercial soviética que al parecer ha salido ya de Moscú y se encuentra en algún país europeo.

El número de buques, que inicialmente se cifra en cuatro unidades, podrían ser objeto de modificaciones.

Se trata de remolcadores de salvamento, capaces de prestar servicios a buques de cuantiosa construcción y equipados con los últimos adelantos. Tanto el material de remolque como en sus posibilidades de atender a siniestros. Están ampliamente dotados para navegar en altas latitudes, haciendo frente a los inconvenientes del hielo. Su potencia propulsora es superior a los 6,000 caballos, lo cual significa una elevada cota en esta primordial característica para este tipo de buques.

El costo total de estos cuatro remolcadores que en principio podrían ser vendidos por los astilleros españoles a la Unión Soviética, asciende a unos 1,200 millones de pesetas (184.461.000 dólares).

En su oferta la cifra de cuatro remolcadores, incluso llegó a hablarse de que fueran seis, su construcción sería encomendada a astilleros de Santander, el grupo de astilleros españoles que construyeron los dos buques remolcadores y astilleros de Malaca, los otros dos.



# BONIFICACION COMPENSATORIA BENEFICIA A SECTOR POPULAR

Personeros del Ministerio de Hacienda están estudiando el funcionamiento de la bonificación compensatoria que recibirá todos los trabajadores y pensionados del país, en relación a las alzas que, a partir del día de ayer, se darán en una iniciativa de ley que en los próximos días será enviada a la Cámara de Diputados y que

beneficia tanto al sector público como privado. La bonificación será del orden de los E. 120 mensuales para un grupo familiar promedio, que comprende cinco personas. Por su parte aquellos pensionados o trabajadores que tengan más parientes familiares recibirán una cantidad superior a los 120 escudos mensuales, la que será inferior para quienes tengan solo una o tres cargas.

**LOS QUE TIENEN MENOS**  
Para un obrero que reciba un

salario mínimo y debe mantener a cuatro personas reconocidas como cargas, la bonificación significará un reajuste adicional del 13%. En cambio, para una persona que gana 12 mil escudos y que también tiene cuatro cargas familiares, solo recibe un reajuste adicional equivalente al 1%. Es así como este reajuste está destinado a favorecer a los sectores asalados de más bajos ingresos.

El Ejecutivo al dar a conocer el reajuste de precios para una serie

de productos de consumo masivo, imprescindibles, entregó paralelamente la información de que se otorgaría esta bonificación compensatoria. Esto se hizo como una forma de que los sectores populares no perdieran su poder de compra, el mismo que ha permitido subir notablemente la producción, provocando en algunos casos problemas de desabastecimiento.

Al respecto, Oscar Garretón, Subsecretario de Economía, explicó la forma como se llegó a los 120 escudos para una familia tipo, de tal forma que no fuera afectada por las alzas dadas a conocer.

Se tomó la encuesta de consumo y gastos familiares hecha por el Instituto de Estadísticas y Censos en el Gobierno anterior, dijo, y vimos cuánto era el consumo anual de los diferentes productos que están en paquetes de alzas que se compensa.

En el caso del pan, la encuesta data 472 kilos por familia promedio al año. Consideramos que esa cantidad, que es un buen punto de referencia, podía ser todavía un poco baja, porque nos daba un kilo como dos al día por familia.

Esto lo aumentamos a un kilo y medio por familia al día. Es así como el precio del pan era antes de E. 2.700 y subió 990 pesos por kilo. Como es un kilo y medio al día tenemos un mayor gasto diario de 1.039 pesos, multiplicado por 30 tenemos lo que mensualmente el trabajador pierde por el alza del precio del pan.

Todos los cálculos se hicieron en la misma forma. En el caso de la movilización en micro, esta costaba 500 pesos y ahora subió a 800.

Finalmente, en cuanto a la leche, la compensación tiene un valor adicional. En la encuesta efectuada, durante el Gobierno anterior los consumidores pagaban en su totalidad el precio de la leche. Ahora mediante el medio litro de leche se reparte gratuito más del 50% de este producto.

En el caso actual, además, se bonifica la leche para los adultos.



El Subsecretario de Economía, Oscar Garretón, explica la forma como se rea-compensatoria.



Una partida de 50 nuevos audifonos donados por la colonia chilena residente en Gran Bretaña, entregó la Primera Dama de la Nación, Tencha de Alliende, al Hospital de Sordos.

## Primera Dama en Valparaíso: ENTREGO AUDIFONOS PARA LA ESCUELA DE SORDOS

EN UNA BREVE CEREMONIA efectuada en Valparaíso, el pasado fin de semana, la Primera Dama de la Nación, Tencha de Alliende, entregó a la Escuela de Sordos de Valparaíso, la donación hecha por la colonia chilena residente en Gran Bretaña, consistente en 50 audifonos especiales, de los cuales 50 fueron entregados por la esposa Jefe del Estado, a esta institución de rehabilitación.

La ceremonia de entrega contó, además, con la presencia de la Subdelegada de Viña del Mar, Olga Urbina, el Dr. Jorge Dudos, jefe de Otorrinolaringología

Hospital Van Buren de Valparaíso y de profesores del plantel.

En un amable diálogo con los periodistas, Tencha de Alliende expresó que "esta donación se hace luego que la colonia chilena residente en Gran Bretaña, encabezada por Raquel Parot, esposa del Embajador en Inglaterra, Alvaro Bunster, envió días después del terremoto de julio de 1971, una nota en la que solicitaban información respecto a las necesidades más urgentes de la población, sobre todo en lo relacionado con la difícil si-

tuación de algunos menores en proceso de rehabilitación".

"Es por ello —finalizó la Primera Dama— que en esta oportunidad consciente de nuestro deber de madre y de chilena, hago entrega de estos audifonos a la primera escuela de sordos del país".

Los 50 nuevos elementos serán empleados para una primera experimentación en la rehabilitación de los menores que sufren enfermedades a sus órganos auditivos.

## BECAS PARA GRADUADOS

BECAS para un curso sobre Economía y Manejo de Recursos Naturales, que tendrá lugar en la Universidad de Michigan, Estados Unidos, ofrecerá la Organización de Estados Americanos a graduados chilenos en materias afines.

El curso se dictará en inglés y tendrá una duración de un año, comenzando el 3 de julio del presente año. Tiene como objetivo perfeccionar a los profesionales que tengan que ver con la planificación, evaluación, desarrollo y manejo de los recursos naturales.

Dentro del programa de perfeccionamiento, esta organización proporcionará además, becas para un curso de Promoción Animal que se realizará en

Buenos Aires. A él pueden postular los egresados de las Escuelas de Agronomía y Veterinaria y especialidades similares. El fin radica en capacitar a los ingenieros agrónomos, veterinarios y profesionales, con título equivalente, para planificar la obtención de conocimientos, aumentar en calidad, cantidad y eficiencia la producción animal sobre pasturas, usando los recursos de la ciencia y de la técnica.

Los interesados pueden obtener más detalles e información al respecto en las Oficinas de la OEA, calle Exequias Allende 2385 o en Conicyt, ubicado en Canadá 308, lugar en que además se deben tramitar las solicitudes.

## MIL MOTORES DE RIEGO ENTREGARA INDAP

MAS DE MIL motores entregará el Instituto de Desarrollo Agropecuario a las Cooperativas Agrícolas y pequeños propietarios en diferentes regiones del país.

El programa contempla la entrega de mil 400 motores Briggs Stratton, que han sido importados a través de la firma TECNIA por un valor de 2 millones 734 mil 348 escudos.

El programa para dotar de estos motores de riego sufrió un retraso debido a una huelga

portuaria que afectó a la costa sur de los Estados Unidos; y que encontró el stock importado en situación de embarque.

Sin embargo, tanto el Instituto de Desarrollo Agropecuario como el Banco Central han procedido con la mayor rapidez posible para lograr la concreción del proyecto.

Las unidades fueron elegidas por su mayor maniobrabilidad y extraordinario rendimiento. Estos alcanzan a sembrar una superficie de negro de tres hectáreas aproximadamente.

## TELEFONICOS PRESENTAN PETITORIO ECONOMICO Formarán Sindicato Unico de Trabajadores.

Según información entregada ayer por el secretario del Sindicato de Empleados de la Compañía de Teléfonos, Julio Valderrama, hoy quedará presentado el petitorio socio-económico de los 3.600 trabajadores, que prestan servicios en zonas comprendidas entre Chillán y Copiapó.

"La asamblea última", dijo Valderrama, "aprobó por unanimidad este pliego para 1972, de 31 puntos, que en lo fundamental se guía por lo establecido en el convenio CUT-Gobierno, en lo relativo a lo económico, y además plantea pui-

los sociales anhelados por los trabajadores.

**SINDICATO UNICO**

Relacionado con el Sindicato del gremio de Telefonistas, Valderrama señaló que el miércoles 13 se realizará una asamblea ampliada para conocer el proyecto del estatuto del sindicato único, ocasión en que se determinará la aprobación. Creemos que ya se han producido las bases de las negociaciones, por lo que esperamos favorablemente sobre esta iniciativa.

## Para salir en giras: PERMISO DE APODERADO DEBERAN TENER ALUMNOS

DE UNA AUTORIZACION especial de los apoderados, deberán contar los alumnos secundarios que efectúan giras de estudios o de otro tipo. La decisión la adoptó la Dirección de Educación Secundaria, a raíz de los accidentes que se producen y aparecen en una "antigua circular" bajo el N. 35 y con fecha 10 de junio de 1956.

La mencionada circular señala textualmente:

"Los alumnos que participan en giras, al presentar con un mes de anticipación la solicitud respectiva, deben venir acompañados por el apoderado. 1.— Permiso de los apoderados. 2.— Nombre del acompañante. 3.— Itinerario. 4.— Financiamiento. 5.— Autorización de alguna expedida por el colegio, municipio o institución, que conceda."

# DECLARACION DEL MINISTRO DE AGRICULTURA SOBRE EL PRECIO DE LA LECHE

En el día de hoy se ha fijado un nuevo precio para el litro de leche al productor que registró en el año 1972, el que representa un reajuste del 30% con respecto al vigente el año pasado. Esto significa que la leche, dentro de la Política General de Precios, y específicamente de productos agrícolas, será un rubro privilegiado. Esta decisión se ha tomado a pesar de que significa aumentar los precios al detalle de un sinnúmero de productos de vasto consumo popular en los momentos que el Gobierno se encuentra empeñado en una dura lucha para detener el proceso inflacionario que por largas décadas aqueja a nuestro país, porque se está consciente de la importancia que tiene para la nutrición y alimentación de la población el incremento de la producción lechera.

Si se tiene en consideración las actuales condiciones de nuestra economía, es imprescindible que para que los agricultores puedan producir este elemento, cubran sus costos de producción.

Sin embargo esto no puede significar, como lo están solicitando numerosas asociaciones de agricultores, que el Gobierno deba dar un reajuste de precios desmesurado, que impliquen alzas excesivas a nivel del consumidor, las que contribuirían a desequilibrar el programa general de precios para 1972, desencadenando nuevamente un descontrolado proceso inflacionario.

El aumento de un 30% otorgado al precio de la leche al productor, permite solventar los incrementos de los costos

directos e indirectos que se producirán durante el año 1972, tal como fue anunciado en el mes de Octubre de 1971, porque los precios de los insumos que subirán, lo harán en una medida muy inferior a dicho 30%, salvo el caso de la mano de obra, que por razones de mejor distribución de los ingresos se incrementará en una medida superior sólo para los trabajadores que perciben el salario mínimo. Como los que trabajan en este rubro, son generalmente bien remunerados, significa que el alza de 50% en la mano de obra sólo afectará a una parte del total de los trabajadores de este rubro.

Por lo demás, esta política no debiera presentar dudas a los productores, ya que, durante el año 1971, por las mismas razones antes señaladas, se adoptó esta actitud, y se le otorgó a la leche un reajuste preferencial y, mientras el promedio de los productos de la economía subían en alrededor de un 22%, la leche subió en un 30%, es decir tuvo un mejoramiento de un 8%.

Dicho de otro modo, en términos reales, el precio al productor mejoró en un 9,9% en 1971 con respecto a 1970, tendencia que se espera mantener para 1972. Esta política ha traído un mejoramiento evidente para los productores. Por lo demás, así lo han entendido éstos, ya que de acuerdo a las informaciones preliminares que obran en nuestro poder, la recepción de leche en plantas ha aumentado en alrededor de un 10% en 1971, con relación a 1970, tendencia que el Gobierno espera que continúe con esta política, la aplicación de otras herramientas ya adoptadas, como estímulos a la producción.

## UNIVERSIDAD DE CHILE-SEDE ÑUBLE CONCURSO N° 1

La Comunidad Universitaria de Ñuble llama a Concurso de Antecedentes para los cargos que se indican:

### DEPARTAMENTO DE CIENCIAS SOCIALES

1. Cargo: 1 J. C. PARA PROFESOR DE ADMINISTRACIÓN. Requisitos: Título de Técnico en Administración Pública. Experiencia docente universitaria.
2. Cargo: 1 J. C. PARA PROFESOR DE ECONOMÍA GENERAL. Requisitos: "Títulos o estudios habilitantes. Experiencia docente universitaria.
3. Cargo: 1 J. C. PARA PROFESOR DE GEOGRAFÍA ECONÓMICA. Requisitos: Título de Profesor de Estado en la especialidad. Experiencia docente universitaria.
4. Cargo: 1 J. C. PARA PROFESOR DE ECONOMÍA. Contratado hasta el 31-12-72. Requisitos: "Títulos o estudios habilitantes. Experiencia docente universitaria.
5. Cargo: 1 J. C. PARA PROFESOR DE HISTORIA UNIVERSAL. MATERIALISMO HISTÓRICO. Requisitos: Título de Profesor de Estado en la especialidad. Experiencia docente universitaria.

### DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN

1. Cargo: 1 J. C. PARA PROFESOR DE METODOLOGÍA DE LAS MATEMÁTICAS. Requisitos: Profesor de Estado en Matemáticas con experiencia docente, preferentemente universitaria y perfeccionamiento.
2. Cargo: 1 J. C. PARA ORIENTADOR PARA EL SERVICIO PARA ESTUDIANTES. Requisitos: Título de Orientador. Experiencia docente preferentemente universitaria.
3. Cargo: 1 J. C. PARA PROFESOR DE EDUCACIÓN. Contratado hasta el 31-12-72. Requisitos: Profesor de Educación, con experiencia docente, preferentemente universitaria, y perfeccionamiento.
4. Cargo: 1 J. C. PARA PROFESOR DE EDUCACIÓN. Contratado hasta el 31-12-72. Requisitos: Profesor de Educación con experiencia docente, preferentemente universitaria. Perfeccionamiento en Psicología Evolutiva.

### DEPARTAMENTO DE CIENCIAS NATURALES Y MATEMÁTICAS

1. Cargo: 1 J. C. PARA PROFESOR DE QUÍMICA. Requisitos: Profesor de Química o licenciado en Química.

### DEPARTAMENTO DE LENGUAS

1. Cargo: 1 J. C. PARA PROFESOR DE INGLÉS. Contratado hasta el 31-12-72. Requisitos: Título de Profesor de Inglés. Experiencia docente, preferentemente universitaria.
2. Cargo: 1 J. C. PARA PROFESOR DE CASTELLANO. Requisitos: Título de Profesor de Castellano y antecedentes habilitantes para servir las asignaturas señaladas. Experiencia docente, preferentemente universitaria.
3. Cargo: 1 J. C. PARA PROFESOR DE INGLÉS. Requisitos: Título de Profesor de Inglés. Estudios especiales de Literatura, de comprensión literaria. Norteamericana. Experiencia docente.

### DEPARTAMENTO DE SALUD Y AGRICULTURA

1. Cargo: 1 J. C. PARA PROFESORA MONITORA PRÁCTICA DE NUTRICIÓN. Contratada hasta el 31-12-72. Requisitos: Título de Nutricionista con experiencia docente, preferentemente universitaria.
2. Cargo: 1 J. C. PARA PROFESOR POR HORAS DE CLASES PARA LAS ASIGNATURAS DE KINESITERAPIA. Requisitos: Kinesiólogo. Experiencia docente universitaria. Contratada al 31-12-72.

### DEPARTAMENTO DE ARTES Y TECNOLOGÍAS

1. Cargo: 1 J. C. PARA PROFESOR DE EDUCACIÓN MUSICAL. Suplente.
2. Cargo: 1 J. C. PARA PROFESOR DE HISTORIA DEL ARTE. Requisitos: Profesor de Estado o con título universitario en la asignatura de Historia del Arte. Para servir 8 Hrs. de Historia del Arte y 8 Hrs. de Estética.
3. Cargo: 1 J. C. PARA DISEÑADOR INVESTIGADOR. Suplente. Requisitos: Título Universitario Especialidad en Diseño. Experiencia en investigaciones en el área del Diseño.
4. Cargo: 1 J. C. PARA PROFESOR DE TECNOLOGÍA. Requisitos: Ingeniero de Educación con especialidad en Tecnología para la Carrera de Diseño Textil. Para servir 4 Hrs. de Historia y 4 Hrs. de Química y 8 Hrs. de Tecnología textil.

### REQUISITOS GENERALES

1. Los postulantes deberán enviar:
2. Currículum Vitae.
3. Grado, título u otros antecedentes habilitantes. Documentos que lo acrediten.
4. Solicitud especificando el o los cargos a que postula y el orden de prioridades.

### RENTAS

1. JORNADA COMPLETA. Sueldo Base E. 3.557 más mesada más asignación de título más asignación de Jornada completa. Significa que a un docente con dos tramos la compensación mensual mensualizable es de E. 8.274. La J. C. completa de la permanencia en la Sede de 36 Hrs. semanales.
2. POR HORA DE CLASES. Hora Universitaria: E. 134.34 más mensual más tramos más asignación de título.

### INFORMACION GENERAL

La Pauta de Evaluación para estos concursos contiene los ítem fundamentales: Preparación, Docencia, Investigación, Extensión, otros antecedentes (Incluso premios). Los antecedentes deben dirigirse al SECRETARIO GENERAL de la Sede Ñuble, Casilla 848, Chillán o a la SECRETARÍA TÉCNICA de las Sedes Universitarias de Penco y Talcahuano. Los antecedentes se recibirán entre el 1 y el 31 de enero hasta las 12 Hrs. En tal fecha, por mandato del Reglamento, los concursos están en su etapa y ninguna postulación posterior será tomada en cuenta.

**RICARDO FIGUEROA FIGUEROA**  
Vicepresidente Interino

**BLAS PARRA ALVAREZ**  
Secretario General de la Sede Ñuble



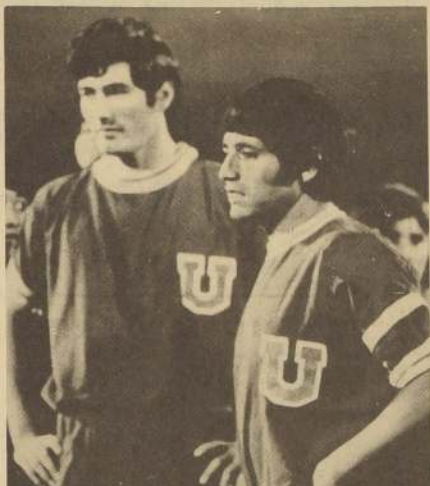
Chile - Cruz Azul, hoy, a las 20,30 horas:

# OPTIMISMO Y CAMBIOS EN LA SELECCION NACIONAL

● Rolando García y Gustavo Viveros salen como titulares: el primero para acompañar a Herrera y Viveros llenando el medio campo con Foulloux



JULIO CRUZOSTO: duelo personal con Quintano.



ALBERTO QUINTANO: por primera vez contra la "roja".

Para mover el esqueleto:

## PUROS PROBLEMAS TIENE EL "CHUNCHO"

De las gestiones realizadas por su presidente, Emilio Torrealba con personas de LAN CHILE, dependía la presentación de la "U" en el Estadio Regional penquista frente a Deportes Concepción. En efecto el partido se había pactado para disputarlo hoy en el Estadio Nacional, pero por diversas razones el recinto deportivo no pudo ser cedido al fútbol profesional. Se pensó en realizar luego el partido en otra fecha, pero el cuadro no pudo conseguir pasajes. Ahora la "U" piensa llegar hasta Concepción pero solamente en el caso de obtener pasajes aéreos. LAN CHILE tenía completo su pasaje, sin embargo un personaje señaló

### CON MAGALLANES

Frente a todos estos problemas, Emilio Torrealba manifestó que si no se concretaba el partido con los lilas, de todas maneras el cuadro universitario jugaría el día viernes. Señaló el presidente azul que el posible rival sería Magallanes, o cualquier otro equipo que estuviera en actividad. El encuentro tendría como escenario el Estadio Santa Laura.

### ENTRENAMIENTO

El cuadro azul entrenó en forma intensa, bajo las órdenes

de Ramos y Graef, en el recinto recolectano. Todos los jugadores azules se encuentran en perfecto estado físico, salvo el caso de Zelada, quien tiene una leve distensión muscular en una pierna.

### ROSARIO CENTRAL

El partido con el campeón argentino, Rosario Central, se llevará a efecto el miércoles 9 en el Estadio Nacional. Los trasandinos realizarán otra presen-

tación en Chile enfrentando al sábado 12 a la Selección Nacional. Estos dos partidos se mantendrán a firme.

### CLASICO UNIVERSITARIO

A pedido de Felipe Herrera, presidente de la Comisión Chilena para la UNCTAD, el Clásico Universitario se realizará el día 4 de abril, para ser presentado a los numerosos delegados que asistirán a este importante evento mundial. Las barras, al parecer, se presentarán en forma conjunta, para brindar un espectáculo de jerarquía. Los parlamentos de clásico se traducirán en forma paralela en cuatro idiomas.

(POR ALFREDO LEONEL PARRA, Enviado Especial) — Hoy, a las 20,30 horas (23,30 hora chilena), la Selección Nacional de Fútbol cumplirá su segunda presentación en cancha mexicana, enfrentando en esta oportunidad al "Cruz Azul", elenco integrante de la primera división del fútbol azteca.

La postergación del encuentro que se había anunciado primero para ayer a las 19,00 horas, tuvo como motivo fundamental el viaje que nuestros seleccionados iban a realizar el fin de semana a Tegucigalpa, pero cuya gestación no prosperó.

Preparándose en todo caso para el partido, la Selección chilena ha entrenado a diario en el Estadio Azteca, escenario del match, y toda la delegación ha demostrado excelente ánimo y muy buen estado físico, lo que hace pensar que posiblemente el resultado no será el mismo que logró frente al elenco nacional de México la pasada semana.

Raul Pino, en todo caso, se ha

mostrado conforme con las

prácticas en las que ha

intensificado, notablemente la

parte gimnástica y de juego

colectivo.

### ELEQUIPO

Es por eso que, avalados en la alineación que a diario ha exigido y "armado" Raul Pino, estamos en condiciones de asegurar prácticamente la victoria que enfrentará al equipo de Quintano, jugador este que por primera vez jugará contra la Selección de su país.

La nómina sería, entonces la siguiente: Nef, García, Maldonado, González y E. Herrera, Foulloux y Viveros. Trullio, Cruzosoto, Fariñas y Osorio. Pese a ello, conversando con Pino en Palace Hotel, lugar donde se hospeda al representante nacional, suimos que posiblemente "meta" a medio partido a Rolando García, por Machuca, jugador que considera indispensable para darle la solvencia que el cuadro requiere para evitar la "legada" rival y para "acompañar" a Herrera, jugador que prácticamente solo trató de parar al Selecciónado Mexicano.

Luego del partido, los jugadores partirán de inmediato al hotel, ya que partirán mañana jueves a Honduras.

Ahora, entonces, nos queda solo ver que será capaz de hacer nuestra oncená en la cancha del Cruz Azul, el monumental estadio Azteca, de Ciudad de México.



ADOLFO NEF tendrá que atajar mucho para evitar otra derrota.

Luis Ibarra, Monitor de lujo:

## "LA 'U' FUE MI MEJOR ESCUELA"

● El ex-jugador de la "U" obtuvo el primer puesto del curso para entrenadores, con 279,4 puntos



"El Turco" escucha con atención las indicaciones del profesor Graef durante excepcional puntaje.

Luis Ibarra, ex-jugador de la "U" y ahora integrante del plantel técnico azul, logró el primer puntaje en el curso de entrenadores realizado por la Asociación Central de Fútbol durante el mes de enero. Los 279,4 puntos conseguidos por Ibarra en el curso para Monitores son una muestra de la capacidad y el esfuerzo desplegado por el ex-puntero derecho del "chuncho" en el transcurso del mencionado certamen.

El "Turco" Ibarra recibió todo tipo de felicitaciones ayer en la mañana en el Estadio Recoleta, mientras trabajaba con el plantel estudiantil. El presidente de la "U", Emilio Torrealba, llegó muy temprano a congratular al mejor alumno del curso. Muchos palmoteos y abrazos premiaron al plantelero obteniendo por Luis Ibarra.

Cuando ya los jugadores habían terminado su trabajo, pudimos acercarnos al técnico para conocer detalles de su sobresaliente desempeño en el curso que dictó Luis Alamos.

"No pueden imaginarse la alegría que experimenté al momento de conocer los resultados de los exámenes. ¡Me costó sangre este título de entrenador! Hacía diez años que esperaba la oportunidad de realizar un curso. Y cuando llegó el esperado momento casi quedé al margen. Faltaba un par de días para la iniciación de las actividades a las órdenes de Lucho Alamos, cuando me dió un terrible ataque a la vesícula. Nunca había sentido molestias, no condimento mucho las comidas y rara vez bebí alcohol. No había pues, razón para justificar ese ataque. El médico me indicó que lo más acertado era una operación. Felizmente con casi una docena de inyecciones quedó superada la dolencia. Por lo menos para poder asistir al curso. El Dr. Lavín me controlaba diariamente para

evitar alguna complicación. Así, en ese precario estado físico, pude llevar a cabo el trabajo en el curso. ¡Por nada del mundo habría dejado pasar la oportunidad de conseguir el cartón. Y ahora, al conocer el puntaje, creo que todos los sacrificios recibí: ron su recompensa".

—¿Esperaba ese alto puntaje?

—Tenía muchas esperanzas en cuanto a los resultados había trabajado con ahínco y muchas horas de estudio me infundían confianza. Claro que nunca pensé que sería el mejor alumno, eso es cierto. Sin embargo, tenía una seguridad casi absoluta de lograr una buena nota. Porque aquí en la "U" se aprenden muchas cosas. Y mi trabajo en las filas azules, junto a Alamos en un comienzo y ahora al lado de Ulises Ramos, indudablemente resultó fundamental".

—¿Quiere decir entonces que su mejor escuela ha sido la "U"?

—"Por supuesto! Eso ni discutirlo! Primero fui discípulo de Luis Alamos, cuando jugaba por la "U". Más tarde cuando tuve que abandonar el fútbol, aprendí muchas cosas desde la banca. Después, con el "Negro" Ramos, que es un hombre muy callado pero recontrita buen hombre y magnífico entrenador, he logrado un aprendizaje extraordinario".

—¿Que impresión le dejó el curso?

—"Creo que ha sido uno de los mejores que se han llevado a efecto".

Se trabajó en forma intensiva y se aprovechó cada minuto. Muchos de los que tomaron parte demostraron poseer grandes conocimientos. Se trabajó en forma integral, aplicando diversas disciplinas. Por ejemplo, se llegó a la conclusión absoluta que la sociología es una parte fundamental de la actividad deportiva. Y en eso se trabajó profundamente".

—¿Y Luis Alamos?

Carlos Araya



Lucho Ibarra dirige con entusiasmo el entrenamiento azul. Fue el alumno más aventajado del curso para Monitores.



GALLEGOS muestra su habilidad. Bien se ha visto al ex-evertiano. En LA FOTO, el alero elude al meta Cohen.



El presidente de la "U", Emilio Torrealba, llegó temprano para felicitar a Ibarra. También manifestó que tenía muchas dificultades para concertar un partido.

En México:

## CON EQUIPO DE ASCENSO EMPATO UNION ESPAÑOLA

En su cuarto y penúltimo encuentro en cancha mexicana, Unión Española empató a un tanto por lado con el Tepic, cuadro de Segunda División. A los 35 minutos de la etapa inicial abrió la cuenta para los locales, el delantero Andrés Iguaz. Juan Ruiz, en el minuto 19 de la fracción complementaria, Unión Española se despidió de

México mañana jueves cuando enfrente en Guadalajara al cuadro local. En los encuentros que ha disputado en tierra azteca, el elenco rojo anotó dos derrotas frente al Toluca y al Veracruz, por dos a cero en ambas ocasiones, un triunfo sobre Atlético Español por tres a dos y la igualdad del domingo frente al Tepic.

## ARGENTINA Y MEXICO EN FUTBOL FEMENINO

BUENOS AIRES (PL) El próximo viernes, la selección femenina de fútbol de México disputará en esta capital el primer de una serie de tres partidos amistosos con una Selección Argentina.

Los otros dos partidos están programados para celebrarse en la ciudad de Rosario.

El elenco mexicano lo integran dieciséis jugadoras. Víctor Manuel Meléndez actúa de director técnico.

## Libertadores: ARGENTINA HA GANADO SEIS VECES LA COPA

● Con el match Atlético Minero y Sao Paulo, empatado a dos, se inició la decimotercera edición

RÍO DE JANEIRO (PL) — El partido entre los equipos de fútbol brasileño Atlético Minero y Sao Paulo, celebrado el domingo último en Belo Horizonte, y que culminó en empate a dos goles, dio inicio a la decimotercera edición de la copa "Libertadores" de América.

Desde que comenzó el evento en 1960 sólo tres países sudamericanos han conquistado la ansiada copa. Argentina en seis ocasiones, Uruguay en cuatro y Brasil en dos oportunidades.

Dos equipos, uno en representación de Argentina y otro de Uruguay, han repetido la victoria en tres ocasiones.

Estudiantes de La Plata ha logrado el hecho sin precedentes de haberla conquistado tres años consecutivos: 1968, 1969 y 1970. El cuadro argentino culminó su actuación en 1968 con la obtención del título intercontinental enfrentando al derrotado en la final al Manchester United de la gaceta.



Fútbol mexicano:

# EL PUEBLA TERMINO HUMILLANDO AL AMERICA

● Lo goleó sin atenuantes por 3 a 0. Pedro Araya y Borja encabezan tabla de goleadores



Osvaldo Castro

## EN ACCION LAS GRUAS DEL ASCENSO

Firme se están moviendo las gruas en el Ascenso, tendientes a reforzar sus respectivas escuadras para la temporada 1972, que como es tradicional ya debe iniciarse con la Copa Corbino.

En el día de ayer, Enrique Iturza, el ex zaguero de Ferroviarios, que se vio involucrado en el caso de soborno, firmó por Santiago Morning. Iturza recibirá mensualmente cuatro mil cien escudos siendo su contrato por un año, al cabo del cual queda con el pase en su poder.

En breve conversación con nuestro diario, Iturza manifestó que su ex club aún le debe una gruesa suma, que él estima de alrededor de doce mil escudos y que comprende premios de las competencias 1970, 71 y el sueldo del mes de enero del presente año.

### ENTRENO FERRO

Ayer reunido los entrenamientos en San Eugenio el primer equipo de Ferroviarios a cargo de Sergio Navarro, que obtuviera en

forma brillante el segundo puesto en el curso de entrenadores y como consecuencia el "cartón" de entrenador nacional. Hay rumores de que el corte del país, pero aún no se quiere adelantar absolutamente nada a la espera de conformar definitivamente el plantel que actuará en la próxima competencia.

Leonel Sánchez y Carlos Contreras, serían las figuras que reforzarán el plantel y esperan los dirigentes llegar a un total entendimiento con ambos jugadores en el transcurso de la presente semana.

Máximo Pino, el zaguero lateral derecho, sólo fue de visita a la práctica y a conversar con el técnico. Su contrato venció el 31 de enero y confidencia que su intención es quedar en Ferro, club con el que está muy encariñado. Navarro quiere un equipo para campeón este año y necesita valores como Pino cuyo juego conformó plenamente el año pasado, de tal forma que su contratación se daba por descontada.

CIUDAD DE MEXICO. (ANSA - Infomex). Por Jorge Sandoval G. Un resultado sorpresivo caracterizó la decimocuarta jornada del campeonato mexicano de fútbol que concluyó ayer, al imponerse el Puebla en forma inesperada brillante al América por 3-0. La derrota del poderoso equipo capitalino fue bien aprovechada por el Cruz Azul, que se impuso al San Luis, también por 3-0. Ahora, ambos conjuntos están empatados en el primer lugar del grupo A, con 22 puntos.

En verdad que nadie esperaba que el Puebla, que ocupa un modesto lugar en la tabla de posiciones, humillara como lo hizo, al campeón del balompié. Azteca que no obstante contará con todas sus estrellas, Chileños Reinos, Hodge, Osvaldo Castro

el brasileño Toninho, el goleador Borja, entre otros, se vio ampliamente superado por un rival que estuvo inspirado.

Al que todo les salió bien, haría muchísimo tiempo que América no sufría una derrota de tal magnitud.

Asimismo, la victoria de Cruz Azul, no dejó de causar una cierta sorpresa sobre todo por el marcador de 3-0, ante un San Luis, que llevaba diez fechas sin perder, sin embargo, nuevamente el equipo Azul, bien apuntalado en sus líneas por el argentino, Mané, el chileno Quintana el paraguayo Eladio Vera demostró ser superior en todos los aspectos a sus entusiastas rivales, que esta temporada están teniendo su bautizo en el primer division.

El San Luis, que dirige el chileno Hugo Cheix, se cortó con el debut del Paraguayo Eladio Vera, quien formando área con el chileno Pedro Araya, no pudo sacar a flote a sus colores, empero, se puede considerar como positiva la actuación del paraguayo, a quien lógicamente le falta más adaptación y entendimiento con sus nuevos compañeros.

### CARRASCO A RANGERS

El caballeroso técnico Isaac Carrasco no sigue en Santiago Morning. Ambas partes llegaron a un acuerdo en tal sentido. En su reemplazo quedó Julio Varela cuyo contrato es sólo por un año.

En cuanto a Carrasco, se filtró que está siendo "poleado" por Rangers de Talca, pero ocurre que el técnico es funcionario de carrera de la Caja de Empleados Particulares y no le es conveniente económicamente cambiar de residencia. Otro de los clubes grandes que está en conversaciones con él, es D'Higgins. En ambos casos, deberá contestar antes del próximo 15 de febrero.

### EYZAGUIRRE EN SANTIAGO

Luis Eyzaguirre, el ex defensa lateral de Huachipato, se vino a la capital. El "Fifo" anda en busca de club y no sería nada de extraño que encuentre muy pronto. Incluso Ferroviarios está muy interesado en sus servicios, pero los deseos de Eyzaguirre son los de jugar en un equipo de primera.

### QUIROZ FIRME EN DEP. OVALLE

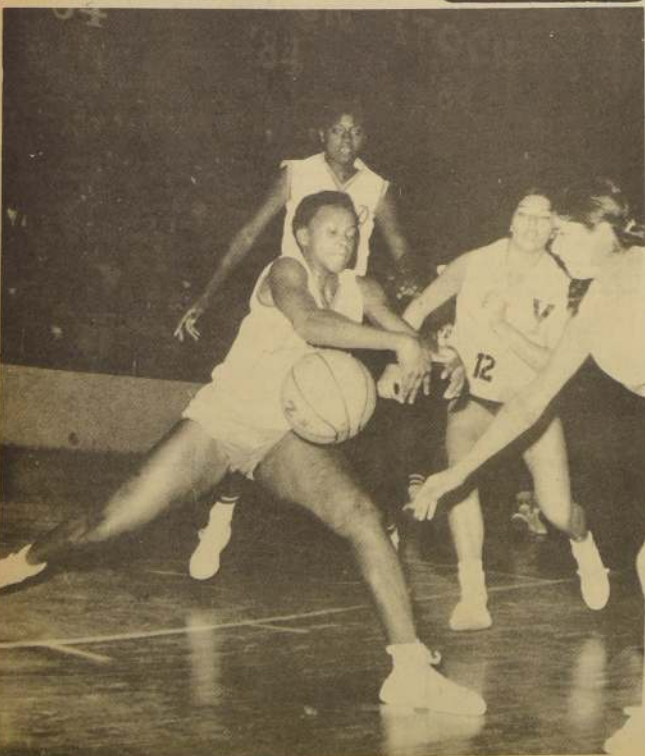
El "chico" Raúl Quiroz, entrenador izquierdo de Deportes Ovalle, al final se quedó en el norte. Acaba de renovar por dos años, por un sueldo superior a los siete mil escudos.

Pese a que habían varios clubes interesados en sus servicios, nadie le habló por lo que decidió seguir defendiendo los colores de Ovalle ciudad, donde goza de un gran prestigio.

## VACARELLA DESIGNADO MEJOR PILOTO ITALIANO

MILAN. El campeón de Italia de automovilismo Nino Vacarella fue designado por una Comisión especial "El mejor piloto italiano de 1971" recibirá como premio una artística placa de oro marino, un diploma. El premio, titulado "Ascani-Castellotti-Musso" será entregado el 13 de febrero próximo en Milán, en una solemne ceremonia organizada por la Asociación Nacional de Corredores Automovilísticos (ANCAI).

El segundo premio fue asignado a Nanni Galli, el tercero a Andrea Mei An.



RAPIDEZ y reflejos... dos cualidades que no se compran.



Luis Eyzaguirre

### Básquetbol:

# SELECCION FEMENINA DE CUBA NOS VISITA EL 19

Nuevamente veremos en acción al quinteto vicecampeón de los últimos Juegos Panamericanos y campeón tradicional de centroamérica. Claudina Jova, Maria Luisa Serret y Margarita Skeet darán la "segunda" clase

Nuevamente el básquetbol femenino nacional tendrá una visita de lujo.

La Selección de Cuba, que realizará una brillante campaña en nuestro país a mediados de 1971, llega el 19 de febrero para cumplir una serie de partidos en nuestro medio.

Su visita será sin dudas una nueva clase. Para nadie es un secreto la calidad de las jugadoras cubanas, las que lograron el puesto de vicecampeonas en los Juegos Panamericanos de Cali y que son por años las campeonas indiscutibles de Centroamérica.

Elas serán, pues, las encargadas de darle el grado de altura al nuestro baloncesto femenino y servirán también de estímulo al nuestro, para que nuestras seleccionadas perfeccionen su técnica con miras al Suramericano de marzo en el que deberán representarnos. No se conoce aún el nombre del entrenador que estará a cargo del Selección cubana, pero no es probable que

en él estarán nuevamente Mariela Charro, Margarita Skeet, Claudina Jova y Maria Luisa Serret, jugadoras que en su mejor vista demostraron una capacidad que por años se había visto en los gimnasios nacionales.

Su juego de conjunto en esta categoría, su acción extraordinariamente hábil y una marcada ferocidad en toda la cancha, las transforman en un rival difícil de imitar y casi imposible de vencer, ya que a todas sus cualidades técnicas agragan una puntería extraordinaria.

La visita, entonces, hecha realidad gracias a los convenios deportivos cubano-cubanos y al interés del Director de Deportes, Sabino Aguilar, marcará un nuevo hito en el baloncesto chileno.

Es de esperar que las jugadoras cubanas sean aprendidas y que nuestras seleccionadas aprovechen algo de ellas, ya que esa es la única manera de mejorar.



Pedro Araya

### Monumental de los Barrios:

# INDUS LEVER Y 20 DE ENERO EN PARTIDO DEFINITORIO

Defensor Pacífico que el domingo pasado igualó con Juventud Conchali a un tanto, es el único equipo que está clasificado para jugar en la etapa semifinal del Campeonato Monumental de los Barrios. Los otros cuartos - Inés de Suárez, Santiago Temuco, 20 de Enero, Indus Lever, Municipal de Conchali y Brasil - sumaron igual

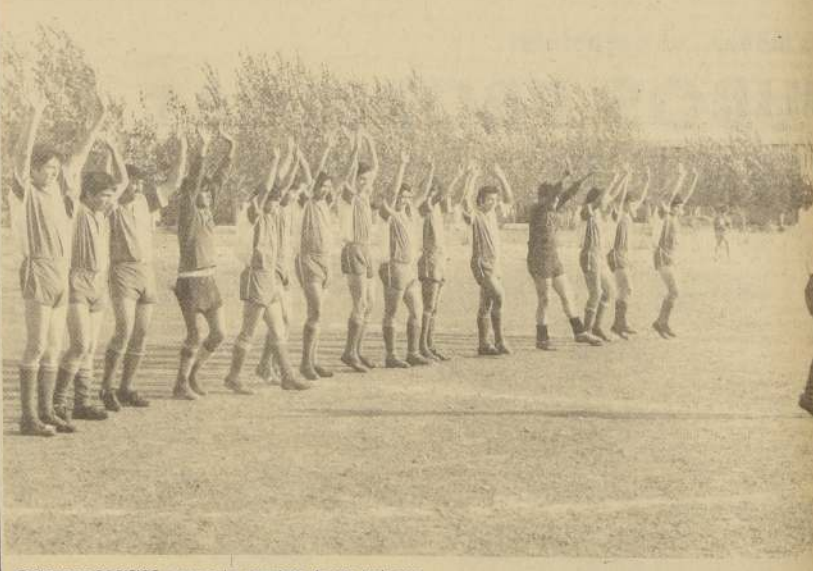
puntaje luego de disputados los encuentros de ida y vuelta. Por dicho motivo deberán jugar un tercer partido definitorio al cual se realizará esta tarde.

Los partidos a jugar son los siguientes: Inés de Suárez con Santiago Temuco, y 20 de Enero con Indus Lever, en el Estadio Juan Antonio Ríos. En la

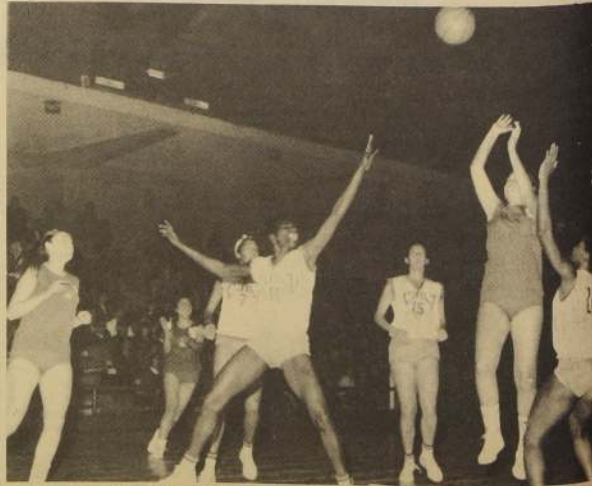
cancha de Independiente Las Cometas, Brasil se enfrenta a Municipalidad de Conchali. Estos encuentros están programados a las 17 y 19 horas.

Los ganadores pasan a las semifinales junto a Defensor Pacífico. Los partidos que clasificarán a las finalistas se efectuarán el próximo domingo.

Defensor Pacífico para llegar a estas alturas del torneo, eliminó a Sedán Sumar (2-1), a Estrella de Chile (2-1) y a Juventud de Conchali (4-0) y (1-1). Mientras tanto, la "Cuarta de Oro" ha obtenido los siguientes resultados: 2-0 a 1-1 con Cumming de Rancagua y 2-0 a Juan Estay.



DEFENSOR PACIFICO espera a los ganadores de esta tarde para disputar los encuentros semifinales. El conjunto de San Gregorio ha cumplido una buena actuación en el torneo Monumental de los Barrios.



CLAUDINA JOVA tomará de nuevo examen a las chilenas y junto a ella de seguro estarán Margarita Skeet y Maria Luisa Serret igual que en el pasado.



## Director del INDER de Cuba: J. GARCIA BANGO VISITARA CHILE

El 19 de este mes llegará a nuestro país el Director General del Instituto Nacional de Deportes y Recreación (INDER) de Cuba, Jorge García Bango, quien llegará acompañado de altos ejecutivos del deporte de ese país.

Los motivos de la visita de la máxima autoridad cubana son fundamentalmente fomentar el intercambio deportivo entre nuestro país y la isla, al que se agregará desde luego el aspecto técnico y masivo.

Para ello, García Bango sostendrá reuniones con el Director de Deportes del Estado, Sabino Aguado, con quien tratará también en conjunto con el Director del Comité Olímpico, temas sobre el deporte de élite, con miras al Panamericano de 1975.

Aparte de ello, sostendrá reuniones con los Directores de los Departamentos de Educación Física de las seis universidades del país, con los que tratará los problemas de la educación física, asistencia técnica y becas.

Como contrapartida, el deporte cubano ha mostrado vivo interés en asesorarse de técnico nacional de fútbol y equitación.

## 37 APROBADOS EN EL CURSO DE MONITORES

Luis Ibarra, ex jugador de la U. de Chile, logró el más alto puntaje en el Curso de Entrenadores que realizó recientemente la Asociación Central de Fútbol. El ahora entrenador, que forma parte del cuerpo técnico de la U., alcanzó 279,4 puntos. El segundo lugar lo ocupó Sergio Navarro, también ex-jugador del chuncho, con 276,4.

Los primeros quince lugares del Ciclo de Entrenadores fueron ocupados por: Luis Ibarra 279,4; Sergio Navarro 276,4; Walter Pedutto 274,6; Caupolicán Peña 272,6; Ramón Estay 268,9; Héctor Novoa 268,4; Julio Menadier 267,9; Néstor Isella 266,4; Rodrigo Salazar 266; Claudio Ramírez 264; Arturo Quiroz 263,7; Santiago García 263,4; Carlos Astaburuaga 256,4; Julio Campos 256; Carlos Cubillos 255,4.

También aprobaron el curso, pero con menos puntaje: Gastón Guevara, Isaac Carrasco, Enrique Hormazabal, Jorge Lucio y otros.

REPROBADOS

Once monitores no lograron la nota mínima para aprobar. Ellos son: Enzo Bastrados, Héctor Obispo, Hugo Rogers, Ramón Zalada, Mike Bailey, Nelson Galica, Alberto Zurro, Luis Araya, Héctor González, Héctor Rebollo y Jorge Hajtur.



LUIS MUÑOZ está consciente de la dureza de su próximo compromiso... Espera ganar...

Automovilismo:

## 13 PRUEBAS PARA EL RANKING 1972

Pese al entusiasmo de los directivos de las diversas ramas de automovilismo nacional, los acuerdos tomados en el último Congreso de esta disciplina deportiva no agradaron mucho a sus miembros.

Existieron en ella diversos puntos que originaron un tático rechazo de parte de numerosos pilotos, los que no aceptaron, por ejemplo, que la Comisión Número Cuatro de este Congreso decidiera continuar con los porcentajes a ganador y negar los estímulos de suma fija que ellos solicitaban.

Otro de los puntos que hizo nacer controversias fue el acordado por la Comisión Número Dos del Congreso (Reglamentación), la que acordó ELIMINAR LA CATEGORÍA ESTANDAR NACIONAL para incorporar al Grupo UNO DE LA FIA (es decir, autos sólidos de fábrica y sin arreglos especiales), decisión que significa un gran golpe para aquellos que habían invertido elevadas sumas en la preparación de sus coches con miras a la temporada 1972.

Y aparte de ello, además, acordó:

incorporar también el Grupo 6 de la Federación Internacional de la Categoría Sport Prototipo (con un máximo de dos litros y con máquinas de un peso máximo de 575 kilos).

Pero uno de los grandes problemas no tuvo respuesta con respecto a los Fórmula Dos, los directivos se abstuvieron.

Y otro de los grandes problemas, en limitado 31 habrá dos series, una de fuerza libre y la otra para coches semi preparados.

Pero no solo las categorías pre-aparar y quizás lo más, una del Congreso fue la preparación del programa 1972, cuyo fixture será el siguiente:

1972.

Programa elaborado por la Comisión Número Tres y definitivo:

Marzo 12. Asociación de Volantes de Valparaíso y Viña del Mar.  
Marzo 26. Universidad de Chile en Valparaíso.  
Abril 30. AVOCH en Valparaíso.  
Mayo 21. Club Vichachas en Puente Alto.

Junio 11. Autódromo de Anica, organiza Anica Auto Sport.  
Julio 2. Club de Volantes de Antofagasta en Roa Roa.  
Agosto 13. Universidad Católica en Valparaíso.  
Agosto 27. Universidad Católica de Valparaíso en Peñuelas.  
Septiembre 10. Vichachas en Puente Alto.  
Septiembre 24. AVOCH en Valparaíso.  
Noviembre 5. Concepción, organiza Concepción y Los Angeles.  
Noviembre 26. Universidad Católica en Valparaíso.  
Diciembre 8 y 9 y 10. Gran Premio Anica, Santiago (2.050 kilómetros).

Aparte de estas pruebas, además, se aprobaron fuera de ranking un circuito en Tobalaba para el 9 de abril, las 6 horas Chilenas Anexo J que organiza la UC y dos carreras en Valparaíso. En lo internacional solo existieron dos fechas una para 29 de Octubre con una Competencia Internacional de Sport Prototipo que organiza Vichachas y para el 3 de diciembre un Gran Premio Internacional en el Autódromo de Anica.

PROGRAMA

GALLO: tres rounds aficionados, Aarón Vilches con Carlos Díaz, Juan Llanquín con Humberto Díaz.

PLUMA: profesionales, seis rounds, Alejandro Avila, con Luis Carabantes, Sergio Díaz con Rolando Trullio.

MEDIO MEDIANO LIGERO: Carlos Aro, argentino con Luis Muñoz, campeón de Chile a 10 rounds.

Carlos Aro, de Argentina:

## UN GRANDE DEL BOXEO SUDAMERICANO AL CHILE

● Con figuración hasta en los rankings mundiales, el pugilista visitante es un auténtico primera serie... Muñoz puede consagrarse de una vez por todas, de él depende

Intensamente se han movido los protagonistas de la pelea estelar del próximo viernes. Tanto Carlos Aro como el campeón de Chile Luis Muñoz, han hecho una preparación intensa, como para llegar fuerte a los 10 rounds que estipula el compromiso.

Carlos Aro, no tan solo tiene en la mente el compromiso con el nacional Muñoz, sino que va mucho más allá en su preparación: luego de Muñoz está el título argentino y sudamericano que perdió según él en fallos injustos y reprobados por la prensa argentina.

Aro no se refirió a Luis Muñoz, cuando lo abordamos y le hicimos la pregunta: "¿Nunca lo he visto pelear, pero tengo muy buenas referencias de él. Me han dicho que tiene buen boxeo y que si me descuido me puede ganar".

Por su parte Muñoz, no está intranquilo, con los pergaminos de su adversario. Incluso ha llegado a decir que le da lo mismo Aro que Juan Pérez y lo que le interesa por sobre todas las cosas, es pelear, ojalá cuatro veces al mes.

Otro detalle importante en la carrera del argentino es la figuración que tuvo, hace poco en el ranking mundial, donde llegó a ponerse a la cabeza de las grandes figuras.

La empresa René Paredes, ha confeccionado a parte de presentar a ese verdadero valor del boxeo sudamericano, un buen programa con figuras que comienzan:

PROGRAMA

GALLO: tres rounds aficionados, Aarón Vilches con Carlos Díaz, Juan Llanquín con Humberto Díaz.

PLUMA: profesionales, seis rounds, Alejandro Avila, con Luis Carabantes, Sergio Díaz con Rolando Trullio.

MEDIO MEDIANO LIGERO: Carlos Aro, argentino con Luis Muñoz, campeón de Chile a 10 rounds.

Los precios que la empresa René Paredes, ha fijado, son: Ríto Side, \$50; Platea Alta, \$30; Galería, \$15.

Los precios que la empresa René Paredes, ha fijado, son: Ríto Side, \$50; Platea Alta, \$30; Galería, \$15.

Los precios que la empresa René Paredes, ha fijado, son: Ríto Side, \$50; Platea Alta, \$30; Galería, \$15.

Los precios que la empresa René Paredes, ha fijado, son: Ríto Side, \$50; Platea Alta, \$30; Galería, \$15.

Los precios que la empresa René Paredes, ha fijado, son: Ríto Side, \$50; Platea Alta, \$30; Galería, \$15.

Los precios que la empresa René Paredes, ha fijado, son: Ríto Side, \$50; Platea Alta, \$30; Galería, \$15.

Los precios que la empresa René Paredes, ha fijado, son: Ríto Side, \$50; Platea Alta, \$30; Galería, \$15.

Los precios que la empresa René Paredes, ha fijado, son: Ríto Side, \$50; Platea Alta, \$30; Galería, \$15.

Los precios que la empresa René Paredes, ha fijado, son: Ríto Side, \$50; Platea Alta, \$30; Galería, \$15.

Los precios que la empresa René Paredes, ha fijado, son: Ríto Side, \$50; Platea Alta, \$30; Galería, \$15.

Los precios que la empresa René Paredes, ha fijado, son: Ríto Side, \$50; Platea Alta, \$30; Galería, \$15.

Los precios que la empresa René Paredes, ha fijado, son: Ríto Side, \$50; Platea Alta, \$30; Galería, \$15.

Los precios que la empresa René Paredes, ha fijado, son: Ríto Side, \$50; Platea Alta, \$30; Galería, \$15.

Los precios que la empresa René Paredes, ha fijado, son: Ríto Side, \$50; Platea Alta, \$30; Galería, \$15.

Los precios que la empresa René Paredes, ha fijado, son: Ríto Side, \$50; Platea Alta, \$30; Galería, \$15.

Los precios que la empresa René Paredes, ha fijado, son: Ríto Side, \$50; Platea Alta, \$30; Galería, \$15.

Los precios que la empresa René Paredes, ha fijado, son: Ríto Side, \$50; Platea Alta, \$30; Galería, \$15.

LUIS GARRIDO.

Muy descontento quedó Luis Garrido por el fallo que lo dio perdedor frente a Mario Figueroa. Según Garrido no perdió el combate y que los cabezas que le propinó Figueroa, no fueron descorchetados ni considerados por el juez de la contienda.

El nos contó su amargura, nosotros le hicimos caso.

PATRICIO MEDINA.

"Pato" Medina está trabajando duro en la Comuna de Nuñoa. Mañana, tarde y noche enseña a los pequeños boxeadores que van a la sala donde Medina le pone el hombro. Todo se debe al aporte de la Municipalidad de Nuñoa, con el alcalde Monckeberg a la cabeza.

También está funcionando la Escuela del Boxeo y aquí está Romo exponiendo todos sus conocimientos. No sería extraño que pronto Nuñoa aparezca como la primera potencia del boxeo chileno. A lo mejor.



CARLOS ARO, "le gana a Muñoz" y vuelve a Argentina a pelear con Verneridine, el título argentino.

En Coquimbo:

## PRIMERA OLIMPIADA DEPORTIVA DE LA E.C.A.: 25-27 DE FEBRERO

Más de ochenta deportistas, que trabajan en la Empresa de Comercio Agrícola, participarán en la Primera Olimpiada Deportiva que se realiza en este organismo. El evento se desarrollará en el puerto de Coquimbo y es financiado por el Departamento de Bienestar Social de la ECA.

La competencia principal será la de baby fútbol y se presume que será la más disputada. Además se competirá en ajedrez, tenis de mesa y dominó. Han confirmado su participación delegaciones de Anica, Iquique, Antofagasta, Copiapó, Valparaíso, Santiago y Coquimbo.

Dos dirigentes coquimbos del Club Deportivo ECA, Carlos Quiroz y Jorge Yáñez, señalan que esta Olimpiada se seguirá realizando todos los años en distintas sedes a lo largo del país. Además se piensa que esta competencia se ampliará en el futuro, a otras empresas estatales. Y servirá también para la formación del Departamento Cultural y Deportivo de la ECA.

Los partidos de baby fútbol se jugarán en el Gimnasio Atenas que ha sido facilitado por el Club Atenas. La competencia durará desde el 25 al 27 de febrero. A la inauguración concurrirá el vicepresidente de ECA, Leonardo Fornera, que ha prestado valiosa ayuda a los organizadores del evento.

El fútbol se concentró esta misma noche junto a sus nuevos compañeros en Los Aromos.

realizando todos los años en distintas sedes a lo largo del país. Además se piensa que esta competencia se ampliará en el futuro, a otras empresas estatales. Y servirá también para la formación del Departamento Cultural y Deportivo de la ECA.

Los partidos de baby fútbol se jugarán en el Gimnasio Atenas que ha sido facilitado por el Club Atenas. La competencia durará desde el 25 al 27 de febrero. A la inauguración concurrirá el vicepresidente de ECA, Leonardo Fornera, que ha prestado valiosa ayuda a los organizadores del evento.

El fútbol se concentró esta misma noche junto a sus nuevos compañeros en Los Aromos.

Los partidos de baby fútbol se jugarán en el Gimnasio Atenas que ha sido facilitado por el Club Atenas. La competencia durará desde el 25 al 27 de febrero. A la inauguración concurrirá el vicepresidente de ECA, Leonardo Fornera, que ha prestado valiosa ayuda a los organizadores del evento.

El fútbol se concentró esta misma noche junto a sus nuevos compañeros en Los Aromos.

Los partidos de baby fútbol se jugarán en el Gimnasio Atenas que ha sido facilitado por el Club Atenas. La competencia durará desde el 25 al 27 de febrero. A la inauguración concurrirá el vicepresidente de ECA, Leonardo Fornera, que ha prestado valiosa ayuda a los organizadores del evento.

El fútbol se concentró esta misma noche junto a sus nuevos compañeros en Los Aromos.

Los partidos de baby fútbol se jugarán en el Gimnasio Atenas que ha sido facilitado por el Club Atenas. La competencia durará desde el 25 al 27 de febrero. A la inauguración concurrirá el vicepresidente de ECA, Leonardo Fornera, que ha prestado valiosa ayuda a los organizadores del evento.

El fútbol se concentró esta misma noche junto a sus nuevos compañeros en Los Aromos.

Los partidos de baby fútbol se jugarán en el Gimnasio Atenas que ha sido facilitado por el Club Atenas. La competencia durará desde el 25 al 27 de febrero. A la inauguración concurrirá el vicepresidente de ECA, Leonardo Fornera, que ha prestado valiosa ayuda a los organizadores del evento.

El fútbol se concentró esta misma noche junto a sus nuevos compañeros en Los Aromos.

Los partidos de baby fútbol se jugarán en el Gimnasio Atenas que ha sido facilitado por el Club Atenas. La competencia durará desde el 25 al 27 de febrero. A la inauguración concurrirá el vicepresidente de ECA, Leonardo Fornera, que ha prestado valiosa ayuda a los organizadores del evento.

El fútbol se concentró esta misma noche junto a sus nuevos compañeros en Los Aromos.

Los partidos de baby fútbol se jugarán en el Gimnasio Atenas que ha sido facilitado por el Club Atenas. La competencia durará desde el 25 al 27 de febrero. A la inauguración concurrirá el vicepresidente de ECA, Leonardo Fornera, que ha prestado valiosa ayuda a los organizadores del evento.

El fútbol se concentró esta misma noche junto a sus nuevos compañeros en Los Aromos.

Los partidos de baby fútbol se jugarán en el Gimnasio Atenas que ha sido facilitado por el Club Atenas. La competencia durará desde el 25 al 27 de febrero. A la inauguración concurrirá el vicepresidente de ECA, Leonardo Fornera, que ha prestado valiosa ayuda a los organizadores del evento.

El fútbol se concentró esta misma noche junto a sus nuevos compañeros en Los Aromos.

Los partidos de baby fútbol se jugarán en el Gimnasio Atenas que ha sido facilitado por el Club Atenas. La competencia durará desde el 25 al 27 de febrero. A la inauguración concurrirá el vicepresidente de ECA, Leonardo Fornera, que ha prestado valiosa ayuda a los organizadores del evento.

Los partidos de baby fútbol se jugarán en el Gimnasio Atenas que ha sido facilitado por el Club Atenas. La competencia durará desde el 25 al 27 de febrero. A la inauguración concurrirá el vicepresidente de ECA, Leonardo Fornera, que ha prestado valiosa ayuda a los organizadores del evento.

El fútbol se concentró esta misma noche junto a sus nuevos compañeros en Los Aromos.

Los partidos de baby fútbol se jugarán en el Gimnasio Atenas que ha sido facilitado por el Club Atenas. La competencia durará desde el 25 al 27 de febrero. A la inauguración concurrirá el vicepresidente de ECA, Leonardo Fornera, que ha prestado valiosa ayuda a los organizadores del evento.

El fútbol se concentró esta misma noche junto a sus nuevos compañeros en Los Aromos.

Los partidos de baby fútbol se jugarán en el Gimnasio Atenas que ha sido facilitado por el Club Atenas. La competencia durará desde el 25 al 27 de febrero. A la inauguración concurrirá el vicepresidente de ECA, Leonardo Fornera, que ha prestado valiosa ayuda a los organizadores del evento.

El fútbol se concentró esta misma noche junto a sus nuevos compañeros en Los Aromos.

Los partidos de baby fútbol se jugarán en el Gimnasio Atenas que ha sido facilitado por el Club Atenas. La competencia durará desde el 25 al 27 de febrero. A la inauguración concurrirá el vicepresidente de ECA, Leonardo Fornera, que ha prestado valiosa ayuda a los organizadores del evento.

El fútbol se concentró esta misma noche junto a sus nuevos compañeros en Los Aromos.

Los partidos de baby fútbol se jugarán en el Gimnasio Atenas que ha sido facilitado por el Club Atenas. La competencia durará desde el 25 al 27 de febrero. A la inauguración concurrirá el vicepresidente de ECA, Leonardo Fornera, que ha prestado valiosa ayuda a los organizadores del evento.

El fútbol se concentró esta misma noche junto a sus nuevos compañeros en Los Aromos.

Los partidos de baby fútbol se jugarán en el Gimnasio Atenas que ha sido facilitado por el Club Atenas. La competencia durará desde el 25 al 27 de febrero. A la inauguración concurrirá el vicepresidente de ECA, Leonardo Fornera, que ha prestado valiosa ayuda a los organizadores del evento.

El fútbol se concentró esta misma noche junto a sus nuevos compañeros en Los Aromos.

Los partidos de baby fútbol se jugarán en el Gimnasio Atenas que ha sido facilitado por el Club Atenas. La competencia durará desde el 25 al 27 de febrero. A la inauguración concurrirá el vicepresidente de ECA, Leonardo Fornera, que ha prestado valiosa ayuda a los organizadores del evento.

El fútbol se concentró esta misma noche junto a sus nuevos compañeros en Los Aromos.

Los partidos de baby fútbol se jugarán en el Gimnasio Atenas que ha sido facilitado por el Club Atenas. La competencia durará desde el 25 al 27 de febrero. A la inauguración concurrirá el vicepresidente de ECA, Leonardo Fornera, que ha prestado valiosa ayuda a los organizadores del evento.

El fútbol se concentró esta misma noche junto a sus nuevos compañeros en Los Aromos.

Los partidos de baby fútbol se jugarán en el Gimnasio Atenas que ha sido facilitado por el Club Atenas. La competencia durará desde el 25 al 27 de febrero. A la inauguración concurrirá el vicepresidente de ECA, Leonardo Fornera, que ha prestado valiosa ayuda a los organizadores del evento.

El fútbol se concentró esta misma noche junto a sus nuevos compañeros en Los Aromos.

En el Banco del Estado:

## EL DEPORTE MASIFICADO, LA PRINCIPAL META...

● A diario la Asociación Deportiva de esta entidad realiza actividades deportivas para todos ● Destacan entre ellas la natación y el voleibol

Los planes de difusión y masificación deportiva continúan desarrollándose a lo largo de todo el país y, aparte de ellos, numerosas instituciones, están realizando también actividades similares, uno de esos ejemplos, y de gran éxito, es la iniciativa que hace meses está realizando la Asociación Deportiva del Banco del Estado.

En el Estadio El Llano, perteneciente a esta institución, día a día se desarrollan prácticas masivas de numerosas disciplinas deportivas, pero destacando la labor que se realiza en natación y voleibol.

En ambas disciplinas, se realizan entrenamientos y prácticas diarias, las que finalizan con un torneo masivo los fines de semana, y en los que participan cientos de personas que como único requisito de participación, dan el entusiasmo y el deseo de participar.

La natación, por ejemplo, incluye en sus numerosas pruebas a todo aquel que desee medirse en un afán competitivo, y que en el momento de largar se encuentre en su puesto. Aquí no hay papapeles, ni tiempos mínimos ni requisitos previos. Y algo similar ocurre en el voleibol.

Cualquiera de los presentes puede participar en estos campeonatos simultáneos que, al igual que en la natación, solo buscan la participación y no el momento o el puntaje.

Pero la iniciativa no solo favorece a los miembros de la comunidad bancaria y a sus familiares. Todo aquel que llega al estadio de la institución puede participar.

Pero esta iniciativa, desde luego, no es fruto de la improvisación. Sergio Elhies, Presidente de la Asociación, es su principal impulsor y cuenta, además, con el excelente concurso de

Carlos Pino, joven egresado del Instituto de Educación Física y que, en sus cortos años como profesional, ha logrado realizar una labor que es conocida por todos y que siempre ha mantenido junto a ella la palabra éxito.

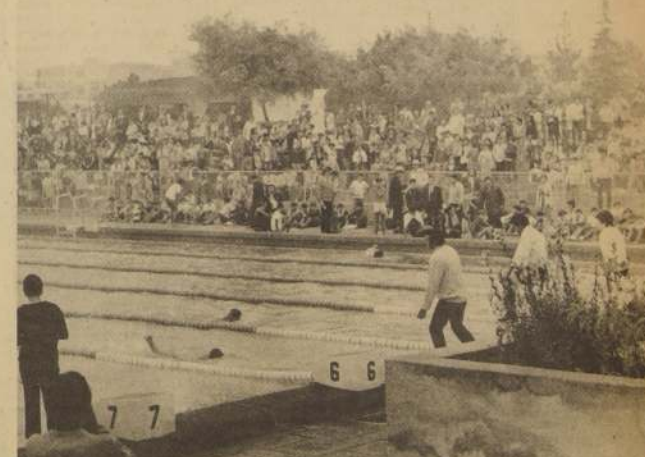
LA ASOCIACION

Pero no solo voleibol y natación se practican a diario en el Estadio El Llano, también se realizan en las actividades tales como: fútbol, tenis, fútbol básquetbol e incluso pesca y caza, al menos en su parte técnica.

Y cada disciplina tiene igual cantidad de adeptos, todos los cuales, como máxima aspiración, pretenden realizar a mediados de febrero una Mini Olimpiada, la que será el producto y el examen final de un intenso año de actividades, multiplicadas estas en estos meses de verano.

Y su éxito ya está asegurado. Si se piensa en lo realizado y en las competencias que ya han realizado los días 16 y 23 de enero, se verá que la Mini Olimpiada no es ni mucho un reto, sino un examen que, ya está aprobado.

Es de esperar que la actividad deportiva de esta institución continúe y encuentre imitadores. Esta es quizás la mejor forma de realizar efectivamente esos sueños de masificación que por a poco se van haciendo realidad.



GRAN CANTIDAD de público y de participantes en el Estadio El Llano... sin dudas que la natación bancaria es la actividad más solicitada.

Fútbol en el Nacional:

## 142.174 ESPECTADORES MENOS QUE EN 1970

Los otros deportes que se practican en nuestro principal recinto deportivo aumentaron el número de participantes pero disminuyeron en público... Sólo el béisbol se salva.

Un déficit de público cercano a las 150.000 personas sufrió en la temporada pasada el fútbol, tanto en su nivel internacional como profesional, en nuestro principal recinto deportivo.

Pese al movimiento de espectadores con entrada pagada durante 1971, que alcanzó a 111 reuniones, solo se logró hacer llegar hasta el Estadio Nacional a 1.892.719 personas, las que arrojaron una recaudación total de \$2.799.243,50.

temporada pasada, el fútbol internacional acusó un déficit de 2.218 espectadores, en tanto el fútbol profesional acusa una baja de concurrentes que suman 139.956 personas.

La estadística pone en claro entonces, que pese a tratarse del deporte de las grandes multitudes, su atracción decreció año a año, y que solo el fútbol amateur se salva, con 21.059 escolares y 5.240 adultos más que en 1970.

Pero no solo el fútbol baja, solo contadas disciplinas deportivas ven aumentar sus adeptos, lo que estaría indicando un algo momento paulatino por parte del público y de los participantes.

En Atletismo, por ejemplo, participaron en la pasada temporada 8.948 escolares, menos pero aumentado en adultos en 45.344 personas, lo que casi tres veces más que en 1970.

En el Ciclismo además bajaron los espectadores, no en total de

598, pero aumentaron los participantes a 6.839, lo que 1970 habían participado menos de 3.000.

Pero la natación fue la disciplina que más ganó aumento, en 4.303 alumnos y el público lo que un aumento de 9.479 espectadores.

Esto sería en cuanto al deporte como práctica controlada, pero en el pasado año se controlaron por primera vez cursos de Educación Física y Escuelas de Atletismo, con 16.100 alumnos.

Y en 1971 se efectuó también por primera vez la promoción deportiva llamada "Yo hago Deporte", la que sumó un total de 12.000 escolares, y se sumaron a clases de gimnasia más de 4.000 alumnos.

Y por último estaría el béisbol, este deporte tuvo un aumento de casi un 80% de cultores, lo que dio un total de 5.690 participantes.

Pero no solo en cultores ganó el deporte nacional. Durante 1971 se iniciaron los trabajos de gran importancia para el Estadio Nacional, como son la

construcción de una pista reglamentaria de atletismo con camiones, apostaderos, etc., y con revestimiento de tartán para realizar en ella las pruebas atléticas de los Panamericanos de 1975. Asimismo, se inició la construcción definitiva de la cancha internacional o de campeonato para el tenis, habilitada bajo nivel y con igual destino que la de atletismo. Ambos trabajos informó Ramón Palma, administrador del estadio, estarán terminados a mediados del presente año.



# Pronósticos de la Prensa Hipódromo Chile

	LA NACION	LA SEGUNDA	LA HIPICA	HIPODROMO CHILE	EL ENSAYO	EL CLUB.	JOHN TIMBA	RADIO MAGALLANES
1	Pete el Negro Pichuquita Tannu Tuva	El Chilo Pete el Negro Pichuquita	La Barrera T. Tuva P. el Negro	Pete el Negro Tannu Tuva Tablita	P. el Negro Barrera Panchito	Barrera T. Tuva P. el Negro	Tannu Tuva Pete el Negro Pichuquita	Barrera Rucananco El Chilo
2	Violoncelo Pio Baroja Campacana	Violoncelo Pio Baroja Non Troppo	Lady Patricia Campacana La Crema	Harpagon Pio Baroja Violoncelo	Mamercio N. Troppo L. Patricia	Lady Patricia Campacana La Crema	Violoncelo Yomita Pio Baroja	Violoncelo Non Troppo Pio Baroja
3	Guterita Protagonista Ribera del Rio	Ribera del Rio Guterita Rovigo	Ribera del Rio Indiana Trebolado	Trebolado Ribera del Rio Rovigo	R. del Rio Guterita Trebolado	Ribera del Rio Indiana Trebolado	Protagonista Guterita Ribera del Rio	Ribera del Rio Trebolado Protagonista
4	Esrica Titao Mis Greenhill	Titao Vos y Yo Milko	Viel Amour Milko Vos y Yo	Vos y Yo Tehuacan Viel Amour	Vos y Yo M. Greenhill V. Amour	Viel Amour Milko Vos y Yo	Esrica Mis Greenhill Titao	Titao Viel Amour Esrica
5	Narcisin Vallenar Amarina	Ponne Amarina Wimblein	Cucusta Narcisin Amarina	Vallenar Narcisin Amarina	Vallenar Narcisin Las Palmas	Cucusta Narcisin Amarina	Vallenar Narcisin Amarina	Amarina Narcisin Ponne
6	Magnifico Pedestal Gadi	Milton Gadi Morris West	Gadi M. West Pedestal	Magnifico Morris West	Pedestal Magnifico M. West	Gadi M. West Pedestal	Magnifico Pedestal Gadi	Pedestal Milton Gadi
7	Trehualemu Monarch Richy	Tonio Pronto Alivio Jabiru	Theodora Jabiru Trehualemu	Señorial Trehualemu Pronto Alivio	Theodora Señorial Monarch	Theodora Jabiru Trehualemu	Trehualemu Monarch Señorial	Pronto Alivio Prison Theodora
8	Mercuro Albancoque Nonita	Compadre Helly Lyddy Nonita	San Paddy M. Bond Nonita	Mister Bond Mercuro San Paddy	Mercuro San Paddy Compadre	San Paddy Mr. Bond Nonita	Albancoque Mercuro Nonita	Mercuro San Paddy Mister Bond
9	Kuko Lolera El Labrador	Bolognese El Labrador Chi Chi Nu	El Labrador Bolognese Chi Chi Nu	El Labrador Chi Chi Nu Bolognese	Lolera Bolognese Kuko	El Labrador Bolognese Chi Chi Nu	Kuko Lolera Bolognese	Bolognese Kuko El Labrador
10	Nelano Helicoptero Francisco	Melano Francisco Marianette	Marianette Pata Conejo Melano	Pata Conejo Melano Helicoptero	Helicoptero P. Conejo Melano	Marianette Pata Conejo Melano	Bonella Melano Helicoptero	Pata Conejo Melano Helicoptero
11	Don Aniceto Carlos Alberto Bravata	Pistoya Kalista Chicalote	Carlos Alberto Kalista	Carlos Alberto Chicalote Curpeumo	Pistoya Beause C. Alberto	Carlos Alberto Pistoya Kalista	Don Aniceto Pistoya Carlos Alberto	Carlos Alberto Chicalote Curpeumo



Luis Yañez ha venido confirmando sus excelentes condiciones durante la presente temporada. Hoy conduce a Magnifico que luce la mejor condición para llevarse el clásico tarde.

## Hipódromo Chile

Miércoles 2 de Febrero de 1972

**PRIMERA CARRERA 1.200 metros a las 16 horas Índice 4 al 0 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N 1**

877 J. Nicoli	Reap	1 Milva	55 J. Aracena	8
140 J. Nicoli	6	2 Pichuquita	55 P. Herrera	5
148 V. Contreras	10	3 Mueca Blanca	54 S. Campos	2
163 V. Contreras	14c	4 Quebradilla	54 E. Sepulveda	10
140 V. Contreras	11	5 El Chilo	53 L. Rivera	3
140 G. Avila	4-5	6 Pete el Negro	54 C. González	11
138 R. Pardo	4	7 Tannu Tuva	54 J. Carrasco	1
140 O. Luzama	11-13	8 Rucananco	53 P. Cardozo	12
2218 A. Ramirez	Reap	9 Tablita	52 M. Quinteros	7
117 S. Gajardo	4c	10 Barrera	51 H. Pilar	6
306 L. Santos	9c	11 Lumumbazo	51 F. Carvajal	4
2265 C. Bagu	Reap	12 Panchito	51 E. Cabrera	9

CORRALES 1 con 2 y 3 con 4 y con 5

**SEGUNDA CARRERA 1.500 metros a las 16.30 horas Índice 6 al 0 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N 1**

103 C. Santos	3	1 Campacana	55 L. Hevia	8
10 E. Becar	Reap	2 Girono Claro	55 L. Rivera	5
124 J. Castro R.	7c	3 Pio Baroja	55 L. Yañez	2
103 C. Bagu	4-1	4 Lady Patricia	54 L. Cifuentes	10
10 H. Jara	Reap	5 Mamercio	54 R. González	3
154 H. Jara	14	6 La Crema	49 P. Castillo	11
103 S. Michel	4-10	7 Non Troppo	53 L. Camus	1
148 L. Toledo	6	8 Harpagon	52 F. Venegas	7
154 M. Munilo	6	9 Violoncelo	52 H. Pilar	6
124 D. Miranda	12c	10 Yomita	52 S. Vázquez	4
162 L. Santos	7-10	11 Vicencia	51 G. Fernández	9

CORRAL 5 con 6

**TERCERA CARRERA 1.200 metros a las 17 hrs. Índice 7 al 4 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N 1**

2372 V. Escribilla	Reap	1 Beduino	55 R. González	8
160 Fdo. Castro	1-9	2 Indiana	55 L. Camus	5
170 Fdo. Castro	5-11	3 Trompeta	53 D. Basalto	2
160 O. Mira	13	4 Que Brava	55 V. Bravo	14
172 J. Caveres	13c	5 Young Dog	55 S. Azorai	10
107 L. Rojas	5-8	6 Rovigo	54 L. Hevia	3
141 L. Rojas	13	7 Fernandito	52 P. Castillo	11
152 V. Contreras	10	8 Bodo	53 J. Carrasco	1
2426 S. Plaza	Reap	9 Guterita	53 J. Amestelly	13
150 A. Sepulveda	4	10 Ribera del Rio	53 J. Castillo	12
163 E. Paronnet	13c	11 Archivera	52 F. Carvajal	7
163 G. Sarmiento	11c	12 Protagonista	52 V. Ubbila	6
141 Fdo. Castro	5-12	13 Sarampion	52 M. Moreno	4
154 M. Fuentes	4-7	14 Trebolado	52 S. Vázquez	9

CORRALES 2 con 3 y 6 con 7

**CUARTA CARRERA 1.200 metros a las 17.35 hrs. Índice 12 al 8 PRIMERA PARA LA TRIPLE N 2**

6 D. Alvarez	Reap	1 Felicitate	55 N. N.	8
104 A. Dorati	1	2 Milko	55 P. Herrera	5
143 H. Galmuri	4-1	3 Viel Amour	55 L. Cifuentes	2
161 H. González	3-8	4 El Patroncito	54 R. Claviera	10
2124 C. Santos	Reap	5 Miss Cargosa	54 N. N.	3
138 J. Bernal	1-7	6 Titao	54 O. Munoz	11
172 Fdo. Castro	8-11	7 Miss Greenhill	53 L. Camus	1
152 A. Sepulveda	1-6	8 Vos y Yo	53 J. Castillo	13
159 E. Zilf	5	9 Casita	52 E. Suárez	12
172 J. Nicoli	9c	10 Embrocada	52 J. Aracena	7
51 H. Miranda	15	11 Tehuacan	52 C. Amestelly	6
152 O. Torres	4-4	12 Esrica	51 A. Salas	4
106 J. Santos	12	13 Jaurugo	51 L. Hevia	9

**QUINTA CARRERA 1.500 Metros a las 18.10 Hrs. Índice 10 al 6 SEGUNDA VALIDA TRIPLE N 2**

1901 L. Toledo	Reap	1 Presumido	55 L. Caroca	8
160 Aug. Amaro	5-3	2 Glenwood	54 G. Fernández	5
107 E. Vidal	6-10	3 Atigrada	53 J. Pacheco	2
154 L. Gajardo	1	4 Cucuta	53 V. Ubbila	10
160 E. Becar	4	5 Vallenar	53 P. Herrera	3
154 H. Panto	6-3	6 Amarina	52 J. Castillo	11
160 R. Pardo	11	7 Shing Li	52 J. Carrasco	1
50 R. Bernal G.	8	8 Las Palmas	52 J. Amestelly	7
154 O. Jara	2	9 Narcisin	52 R. González	6
160 L. Rojas	6	10 Wimblein	52 L. Hevia	4
160 O. Torres	2-5	11 Porine	51 P. Cerón	9

**SEXTA CARRERA 1.200 Metros a las 18.45 hrs. CLASICO TERCERA VALIDA TRIPLE N 2**

132 J. Castro R.	3v	1 Magnifico	60 L. Yañez	5
155 J. Muñoz R.	2	2 Morris West	59 J. Amestelly	2
52 R. Cruz	6	3 Nenquen	57 S. Vázquez	3
155 F. Garmun	4	4 Pedestal	55 V. Bravo	1
155 R. Bernal G.	2-5	5 Milton	49 H. Olguin	7
155 J. Castro R.	5-3	6 Gadi	48 C. Amestelly	6
56 L. Contreras A.	12	7 Mary Pink	48 L. Toro	4

**SEPTIMA CARRERA 1.500 Mts. Hand a las 19.45 hrs Índice 26 al 20 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N 3**

158 Fco. Castro	2-4	1 Anistoteles	56 J. Castillo	8
158 D. Miranda	9	2 Ines Yomar	56 V. Ubbila	5
158 H. González	3	3 Opulento	56 N. N.	15
158 J. Castro R.	2	4 Tomo	56 L. Yañez	2
158 E. Beuzenberg	11-12	5 Loncoche	54 P. Herrera	14
153 D. Torres	3-1	6 Theodora	54 J. Amestelly	10
157 R. Rabello	1	7 Presion	53 C. Ojeda	3
147 R. Lopez	2	8 Pronto Alivio	53 J. M. Aravena	11
115 P. Valderrama	10	9 Desafio	52 S. Azocar	1
116 A. Sepulveda	2	10 Jabiru	52 L. Cifuentes	13
158 H. Salas	6	11 Richy	52 J. Salas	12
127 L. Escalona	1-5c	12 Senoral	51 A. Perera	7
108 A. Lopez	3	13 Trehualemu	51 C. Amestelly	6
157 M. Fuentes	4	14 Monarch	50 E. Soto	4
11 L. Toledo	8	15 Rechillado	50 R. Claviera	9
2334 J. Zuriga	reap	16 Valdero	50 J. Muño	16

**OCTAVA CARRERA 1.500Mts. Hand a las 20.05 hrs Índice 37 al 28 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N 3**

1626 H. Cisternas	reap	1 Destrozada	57 V. Ubbila	8
113 P. Polanco	1-1	2 Mister Bond	57 L. Cifuentes	5
9 Fco. Castro	1	3 San Paddy	54 J. Castillo	2
111 S. Michel	6	4 Compadre	53 D. Muñoz	10
159 J. B. Castro	8-10	5 Estrel	53 J. Pacheco	3
113 J. Castro R.	4	6 Nonita	53 C. Amestelly	1
79 J. B. G.	13v	7 Mercuro	51 S. Azocar	7
158 Lind. Diaz	7	8 Braniff	50 S. Soto	6
115 H. Miranda	5	9 Hello Liddy	49 J. M. Aravena	11
2090 E. Caceres	reap	10 Albancoque	48 L. Toro	9

**NOVENA CARRERA 1.500 Mts a las 20.45 hrs. Índice 14 al 10 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N 3**

159 R. Rabello	4-2	1 Asturiano	55 C. Ojeda	8
106 A. Amaro	2	2 El Labrador	53 E. Guzman	5
54 O. Luzama	9	3 Sir Richard	55 H. Olguin	2
161 J. Muñoz R.	4	4 Bolognese	54 J. Amestelly	10
112 L. Santos	9	5 Chary	54 V. Bravo	3
112 A. Sepulveda	12	6 Impaciente	54 S. Vázquez	11
112 D. Miranda	8	7 Kuko	53 S. Vázquez	1
161 C. Miranda	11	8 Sortilegio	53 C. Amestelly	12
161 G. Avila	4-5	9 Chichi Nu	52 C. González	7
112 E. Beuzenberg	12	10 Lolera	52 P. Cerón	6
159 A. Dorati	6-11	11 Charcot	52 J. Castillo	4
68 A. Vastarovi	9c	12 Sibelina	51 N. N.	9

**DECIMA CARRERA 1.200 Mts a las 21.25 hrs. Índice 20 al 15 CON LUZ ARTIFICIAL**

161 G. Panto	5-1	1 Eloisa V.	55 N. N.	8
171 S. Fuentes	2-7	2 Escondido	55 S. Azocar	5
157 A. Petit	3	3 Francisco	55 J. Amestelly	2
2414 D. Miranda	reap	4 Salto del Laja	55 S. Vázquez	10
112 J. Bernal G.	1	5 Mariette	54 D. Muñoz	3
116 H. Cisternas	11	6 Tantaló	54 V. Ubbila	1
112 A. Guterita	2-2	7 Melano	52 J. Salazar	7
159 P. Jara	1	8 Pata Conejo	52 L. Cifuentes	6
157 J. B. Castro	6-7	9 Bonella	51 G. Fernández	4
114 A. Lopez	1	10 Helicoptero	51 H. Olguin	9

**DECIMA PRIMERA CARRERA 1.500 Mts a las 22.05 hrs. Índice 20 al 13 CON LUZ ARTIFICIAL**

139 M. Aracena	3	1 Pistoya	56 S. Vázquez	8
108 A. Lopez	6	2 Bravata	55 V. Ubbila	5
2278 A. Donati	reap	3 Aspen	54 P. Herrera	2
167 A. Donati	reap	4 Don Aniceto	49 H. Olguin	1
161 A. Donati	15	5 Sinonima	49 P. Castillo	10
152 J. Bernal G.	6	6 Chicalote	54 S. Azocar	3
147 E. Pinochet	1-8	7 Curpeumo	53 M. Ramirez	7
106 S. Plaza	1	8 Carlos Alberto	52 J. Amestelly	1
151 Fdo. Castro	4	9 Because	51 D. Basalto	6
145 V. Contreras	12	10 Huicano	51 P. Cerón	9
145 J. Santos	13	11 Kilimanjaro	51 L. Hevia	7
151 J. Santos	6-3	12 Kalista	49 L. Rivera	4
139 R. Pardo	4c-6	13 Agria	50 J. Carrasco	6
161 R. Lopez	10	14 Cubby	49 C. Amestelly	9

## MAGNIFICO AUN CON ALTO PESO PUEDE GANAR PRUEBA CENTRAL

Se corría esta tarde en el Hipódromo Chile, como prueba Central del programa extraordinario a beneficio del Cuerpo de Bomberos, el clásico que lleva el nombre de "La Albatrosa". Institución, sobre 1.200 metros y con recompensa de 39 mil escudos.

De los 6 rivales ya que no se dio la partida Mary Pink, nos quedaba Magnifico, aun cuando reconocemos que la tarea será dura por llevar 60 kilos. Sin embargo, su última victoria el 24 de diciembre, donde el pueblo de Julio Castro Ruiz, ya no la misma distancia con 56 kilos, en 1.10 2/5, realmente nos convenció.

Lo conducirá su jockey habitual Luis Yañez, quien es ágil y eficiente como para sacar la máxima energía a su confiado.

Para segundo, votamos por Pedestal, veloz que sortó la palizada interior como para verse de un viaje.

Otros rivales serán Morris West con chance secundaria. Nenquen, problemática opción. Milton que las pelotas. Gadi, siempre en la tabla aunque atropellando tarde.

**NO CORREN**

Los siguientes son los ratos para la reunión del hoy:

9a Carrera 121 Sibelina  
10a Carrera 121 Escondido  
6a Carrera 71 Mary Pink  
11a Carrera 51 Sinonima

**SERVICIOS DE EMERGENCIA**

**ASISTENCIA PUBLICA 382244**

**RADIOPATRULLAS CENTRALES 62261**

**BOMBEROS 61171-6014**

**¡Veraneeefeliz!**

**sin arriesgar su vida**





# SANTIAGO DEJARA DE SER UNA DE LAS CIUDADES MAS SUCIAS DEL PAIS

Con la participación de los brigadistas de los partidos políticos que integran la Unidad Popular, todas las Juntas de Vecinos de Santiago y los recursos que disponga la Municipalidad de Santiago, debe comenzar en estos días una amplia campaña de aseo de la ciudad por la cual se convertirá a la capital en una de las ciudades más limpias del país.

De tener éxito el plan será la primera vez que en Santiago la Municipalidad se embarcaba en una tarea de tan vasto alcance tendiente a cambiar la cara a la capital de Chile, que goza de merecida fama de ser una de las más sucias del continente.

Para esto se celebró anoche en el teatro Municipal una reunión en la que participaron los dirigentes de las Juntas de Vecinos de todo Santiago, y los Jefes de Servicios de la Municipalidad. La reunión estuvo presidida por el alcalde Ignacio Lagnó.

"Sin embargo, señaló Lagnó a La Nación, todos los planes pueden fracasar si no contamos con lo primordial para su éxito: la colaboración de todos los habitantes de Santiago, para quienes la limpieza de la ciudad debe convertirse en un deber cotidiano más".

El alcalde explicó que la Municipalidad necesitaba 100 camiones recolectores para cubrir las necesidades de limpieza, y que sólo tiene 40. Pero, mediante un esfuerzo de los trabajadores y las autoridades se ha logrado reparar 20 camiones International.



Por el plan que se pondrá en marcha en estos días se le cambiará la cara a Santiago, informó el alcalde Ignacio Lagnó.

Recientemente la Municipalidad adquirió 25 camiones Fiat, pero éstos no saldrán hasta que no se adquieran las tolvas necesarias para la recolección.

Lagnó agregó que se había conseguido un aval del Banco del Estado para adquirir 10 camiones de pavimentación, y finalmente, la CONAM (Confederación Nacional de Municipalidades) asignó a Santiago 5 cubas de agua de 30.000 litros aproximadamente que ya están en Chile.

Con todos estos elementos y la coordinación de los diversos sectores participantes es que se quiere comenzar la campaña.

Según la idea primaria que se elaboró en la Municipalidad, cada día por medio todas las fuerzas integrantes del plan se abocarán a una tarea determinada, y hasta que le toque nuevamente a ese sector, serán las Juntas de Vecinos las encargadas de mantener la limpieza.

Se quiere, también, iniciar la idea de que las personas que viven en el centro de la ciudad saquen su basura a la calle en bolsas de polietileno.

Finalmente Lagnó explicó que las intenciones de las autoridades edilicias habían sido poner en práctica este plan a principios del año pasado, pero no fue posible porque cuando él asumió, la anterior corporación ya había aprobado el presupuesto para el año 71.

## MIL BUSES BRASILEÑOS PARA LA ETC

Mil buses Mercedes Benz para la locomoción colectiva urbana acaban de ser comprados en Brasil por el Director de Planeamiento y Urbanismo del Ministerio de Obras Públicas, ingeniero Gabriel Rodríguez. Fue asesorado en la gestión por Alberto Martínez, jefe del equipo económico del Ministerio de Economía, el ingeniero de la ETC, Víctor Cerdá y el encargado de comercio exterior del Banco Central, Marcos Colodro.

Esta compra se suma y complementa con la importación de 1.000 chasis Mercedes Benz desde Argentina, anunciada hace algunos días por el Subsecretario de Transportes, Hernán Morales. De esta manera, se pretende estandarizar el tipo de vehículos de la locomoción colectiva del país.

### SOLUCION TOTAL

La Dirección de Planeamiento y Urbanismo, al enfocar el problema de la locomoción planificada al equipo económico del Ministerio de Economía, la necesidad de enfocar el problema como un todo. Así, la compra de vehículos sería una parte de la solución, a la que habría que agregar la racionalización de los recorridos y el mejoramiento de la infraestructura urbana.

Se incluyó, además, en el contrato de compra, un plan de asesoría técnica que permitirá formar choferes, mecánicos, jefes de garajes y otras actividades afines, para evitar problemas por desconocimiento de la tecnología Mercedes Benz en Chile.

## ESTADO ATENDERA ESCUELA "EL MELON"

El Ministerio de Educación garantizará el funcionamiento de la Escuela Industrial Cemento Melón, propiedad de la fábrica, que hasta el término del año escolar pasado era atendida por la Congregación de Hermanos Manistas.

El Ministerio financiará los gastos de sueldos, leyes sociales de profesores, inspectores y personal administrativo de la escuela, asegurando los estudios de todos los alumnos pertenecientes a ese establecimiento.

Dentro del mismo territorio, escolar, el Ministerio de Educación estudiará las posibilidades de crear una escuela nocturna para adultos, cursos de capacitación técnica y profesional de los trabajadores.

## Pide CEPICIECC: GRAN IMPULSO AL DESARROLLO EDUCACIONAL DE AMERICA LATINA

WASHINGTON D.C. (OEA) Al entrar en su fase final la cuarta reunión de la Comisión Ejecutiva del Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura (CEPICIECC) se aprobó solicitar a los ministros de educación de América Latina que hagan un esfuerzo para acelerar el desarrollo educativo de la región.

Los ministros se reunieron entre el 31 de enero y el 5 de febrero de 1972 en la ciudad de Panamá y deberán considerar un presupuesto de 36 millones de dólares presentado por la CEPICIECC para los programas de desarrollo educativo científico y cultural de la Organización de los Estados Americanos (OEA) durante el bienio 1972-1974.

El presupuesto aprobado por la CEPICIECC en su reunión actual proporciona un 70 por ciento de sus partidas al desarrollo científico, mientras que los programas de educación impulsados por la OEA recibirán el 30 por ciento de los fondos. El Comité Interamericano de Educación solicitó que la relación entre las disponibilidades para los programas más científicos y educativos se variara a 60 por ciento para ciencias y 40 por ciento para educación. Después de un intenso debate se aceptó en la CEPICIECC someter el problema a consideración de la reunión ministerial del Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura.

AMALIA MORENO VELIZ, autora de Estructura Educativa de Masas, felicitada por Lautaro Videla, Visitador del Ministerio de Educación, al terminar un curso de planeamiento educacional, en Lo Barnechea.

## PUBLICAN OBRA SOBRE EDUCACION DE MASAS

Luego de terminar un año de estudio en el Curso Multinacional de Administración y Planeamiento de la Educación que tuvo lugar en el Centro de Investigaciones de Planeamiento de Lo Barnechea, los educadores Amalia Moreno Veliz y Edgardo Mendoza Jara, han escrito y publicado la obra Estructura Educativa de Masas. Los autores de esta obra subrayan que existe una gran urgencia para dar una nueva estructura a nuestra educación.

que permita la realización de los múltiples planteamientos que a través de los documentos, congresos, convenciones, etc., han planteado a los diferentes gobiernos los trabajadores de la Educación.

Con extraordinario acopio de datos, cifras y bibliografía esta obra, está destinada a todos los educadores, y quienes se preocupan por hacer efectivos los planteamientos revolucionarios en el área educacional.

## FELICITACIONES AL MINISTRO JUNGK

SENOR MINISTRO Y DISTINGUIDO COLEGA

El Instituto de Ingenieros ha recibido con suma complacencia la designación de uno de sus miembros, para las altas responsabilidades de Ministro de Minería.

Para la patriótica labor que como Ministro, esta Ud. llamado a desempeñar, puede contar con la colaboración entusiasta de nuestra Institución, la que a lo largo de su vida casi centenaria ha contribuido a elaborar y consolidar las principales realizaciones de la Ingeniería, que hoy constituyen patrimonio de todos los chilenos.

Confiamos en que las difíciles circunstancias actuales de la Gran Minería, como asimismo el desafío que enfrentan nuestros ingenieros y técnicos, podrán superarse bajo su conducción estricte profesional.

Reiterando al Señor Ministro nuestra felicitaciones, lo saludamos atentamente.

Raul Alcázar  
Presidente del Instituto de Ingenieros

## NORMAS PARA EL INGRESO DE TRABAJADORES A MEDICINA

EL CONSEJO DE LA Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, en sesión extraordinaria, acordó por unanimidad las normas de selección de los trabajadores que desean ingresar a las carreras de la salud y los cupos correspondientes.

La aplicación de estas normas estará a cargo de la Oficina de Selección y Admisión de alumnos de la "U.", la que deberá llamar a concurso extraordinario para trabajadores en los diez primeros días de marzo próximo.

Los requisitos para el ingreso a estas carreras son: ser trabajador y haberlo sido por un mínimo de dos años; condición que deberá ser certificada por el organismo previsional correspondiente. Existirá una ponderación de un 1 por ciento por año de trabajo hasta un máximo de 10 por ciento. En igualdad de puntaje tendrán preferencia los trabajadores sindicalizados y los trabajadores de la salud.

Deberán al mismo tiempo estar en posesión de la Licencia Secundaria y no será requisito haber rendido la Prueba de Aptitud Académica, pero los trabajadores que la hayan rendido, obtendrán una ponderación de 3 por ciento en el puntaje sobre la concentración de notas.

La edad límite será de 35 años y no podrán participar en el concurso los trabajadores o personas que ya posean un título técnico o profesional universitario.

### LOS CUPOS DE MATRICULA

El cupo para trabajadores en las diversas carreras de la Facultad, es el siguiente: Medicina (diurna o vespertina) 25 a 35; Enfermería (diurna o vespertina) 125; Tecnología Médica 35; Higiene Ambiental (vespertina) 75; Fonoaudiología (diurna) 10; Obstetricia y Puericultura (diurna) 10; Terapia Ocupacional (diurna) 10; Nutrición y Dietética (diurna) 10.

En la carrera de Medicina se aceptará un cupo mínimo de 25 trabajadores de acuerdo a las normas generales del concurso. Se recibirán diez alumnos más si los postulantes presentan un promedio en su concentración de notas de la Enseñanza Media de 5 o superior a 5.

Finalmente los cupos establecidos para trabajadores tendrán preferencia en las carreras vespertinas de la Facultad, pero se mantendrá la opción para inscribirse en las carreras diurnas cuando ello les resulte más conveniente en razón de su trabajo.



PARA PARTICIPAR EN UN campamento de adiestramiento y representando a la comuna de La Cisterna, viajó ayer a Lebu una delegación de 200 menores pertenecientes a la Brigada de scouts, Villa 4 de Septiembre. Los niños van a cargo del Comisionado local, José Catalán, Comisionado de scouts, Carlos Orellana, Comisionada de girls-guide, Inés Denegri, y Comisionada de Lobatos, Sara Cuevas. Durante su permanencia en Lebu, los exploradores de La Cisterna realizarán, además de ejercicios de adiestramiento, tareas en estrecho contacto con la comunidad, tales como refacción de plazas y colegios y heroseamiento de áreas verdes. Los 200 niños permanecerán en Lebu hasta el 11 de febrero para participar, a partir del 12 del mismo mes, en el Campamento Nacional de Patrullas que se realizará en Concepción. Los comisionados hicieron presente la intervención en favor de los scouts del Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, quien ofició al Intendente de Arauco, para que se atiende como corresponde, a los niños. EN LA FOTO: un aspecto de la visita que hizo parte de la delegación a nuestro diario.

### Comerciantes de subproductos cárneos:

## GRACIAS AL GOBIERNO, NO SOMOS EXPLOTADOS POR MAYORISTAS

Una enérgica protesta, desmintiendo las informaciones propagadas por el pasquín "Tribuna", hicieron pública los trabajadores de las ferias libres del rubro de subproductos cárneos. Declaran que este medio informativo de la derecha sirvió de portavoz a Ricardo Muñoz, comerciante quien ha deformado e injuriado a los organismos de Gobierno y muy especialmente a SOCOAGRO con fines tendenciosos y políticos. Con esta maniobra, declaran estos trabajadores, se pretende desvirtuar ante la opinión pública la buena marcha de las relaciones de este gremio con los organismos gubernamentales.

En su declaración, el Comité de Subproductos de la Carne de la provincia de Santiago manifestó su "agradecimiento al Gobierno y al Gerente de explotación, Hugo Díaz, quien ha tenido una atención preferente para solucionar el problema del abastecimiento". Por primera vez este gremio, señaló la Directiva gremial tomada en cuenta, hecho que ha sido reconocido en asamblea por todos los trabajadores.

### SIEMPRE FUIMOS EXPLOTADOS

En ningún gobierno anterior, agregan, recibimos cooperación los trabajadores de Ferias Libres. Siempre fuimos explotados por los mayoristas, todo el producto de nuestro trabajo iba a parar a los bolsillos de ellos. Solamente hoy día, gracias al Gobierno de la

UP podemos comprar de primera mano, por intermedio de SOCOAGRO.

También puntualizan su agradecimiento a los parlamentarios de la UP por haber conseguido crear la previsión

para los comerciantes de ferias libres. Señalan finalmente que a través de la unidad de los trabajadores del gremio y a los esfuerzos del Gobierno serán vencidas las dificultades de abastecimiento que aún subsisten.



Directiva de los comerciantes de subproductos de la carne de ferias libres.

### MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto Sec. 2da. N° 2060 de 25 de Noviembre 1970.

COMPLEMENTASE al Decreto Sección 2da. N° 1359 de 17 de Julio de 1963, por el que se dispuso la demolición del muro de fachada del inmueble ubicado en calle Marcolita esquina N. P. de San Isidro, y su modificación, catorce signado con el N° 1186 de 14 de Julio de 1964, en el sentido, de que se ordena a la actual propietaria, doña Marta Montecinos de Cammas, con domicilio en Amapolas 1816, la demolición total de la citada propiedad.

FIRMADOS: IGNACIO LAGNÓ CASTILLO, Alcalde de Santiago.

LUIS MANRIQUEZ REYES, Secretario de Alcaldía.

### ORGANIZACION KAPPES

COMPANIA DE SEGUROS LA CENTRAL

Pago de Dividendo

El Directorio acordó entregar a los señores accionistas un dividendo de E-0.700 por acción, conjuntamente con el dividendo de E-0.050 por acción aprobado por la última Junta General Ordinaria de Accionistas.

Los pagos se efectuarán en las Oficinas de la Compañía a partir del 17 del presente y para estos efectos el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 7 al 16 de febrero, ambas fechas inclusive.

Santiago, 2 de Febrero de 1972.

EL GERENTE GENERAL

### LABORATORIO CHILE S.A.

SUB-GERENCIA DE ADQUISICIONES

## PROPUESTA PUBLICA N° 18 EN PLAZA

### FRASCOS DE VIDRIO

Para el día 9 de Febrero/72 a las 11 horas

Bases y antecedentes solicitarlos en Avda. Maratón 1237, Subgerencia de Adquisiciones, Lunes a Viernes de 8.15 a 17.30 hrs.

GERENTE GENERAL

## TERMINO CURSO DE DELEGADOS A PRUEBA

El sábado se clausuró con una sencilla ceremonia el curso de Delegados de Libertad a Prueba, organizado por el Consejo Nacional de Menores.

Con este curso intensivo que inició la primera semana de diciembre los Juzgados de Menores contarán con nuevo personal técnico, el que podrá prestar a la comunidad mejor

atención a los problemas de protección, supervisión y guía de menores que puedan quedar en libertad.

Este año, al igual que el año pasado, el Consejo Nacional de Menores programará un nuevo curso de Delegados a Prueba, un curso de formación de jueces de menores y un curso especial para supervisores y directores de hogar.







# CARTELERA DE CINES

Bilbao, Tel. 238546. A las 16, 19 y 22 hrs. La Ronda

10 DE JULIO-FRANKLIN-AVDA MATTAGRAN AVENIDA

ALHUE. Población: Dávila, Tel. 581427. Desde las 14 hrs. El último cuplé. Muchacho, Fuiste mío un verano

MAIPO. San Pablo 4251 Tel. 731982. Desde las 14 hrs. Los amores de Juan Charrasquedo. Patrulla de valientes: Juan Pistola

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA-ESTACION BRASIL

O'HIGGINS (86929). Desde las 13 hrs. Capitán China. Escándalo en la familia. Operación San Antonio

ALAMEDA Alameda 2987 Tel. 91254. A las 12.30 hrs. Río Lobo. La espada y la rosa. Drácula debe morir

ALCAZAR. Avda. Brasil 373 Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Soldados virgenes. La batalla por Anzio. Abandonados en el espacio

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 hrs. El libro de piedra. El cómic. El misterio de los hongos alucinantes

CARRERA. Desde las 13 hrs. Carrera contra el destino. Rebelión sin causa. Helena de Troya

ALESSANDRI. Alameda 2987 Tel. 86848. Desde las 11 hrs. Las iras de Dios

COLON. San Pablo-Maipú Tel. 733146. Desde las 14 hrs. Sin un adiós. El extra. La senda de la tracción

MINERVA. San Pablo 3230 Tel. 733342. Desde las 14 hrs. Cuando los hijos se van. Los pre-universitarios. El hijo prodigo

Katy Helde. El espectáculo más grande del mundo

MONUMENTAL (791345). Desde las 14 horas. Un fenómeno llamado Cassius Clay. Zabata viene a matar. El secreto de Santa Victoria

SECTOR INDEPENDENCIA-VIVACETA-EL SALTO

VALENCIA. Desde las 14 hrs. Amores de Juan Charrasquedo. Patrulla de valientes: Juan Pistola

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 14 hrs. Guerra a la italiana. El hombre de Kiev. La fiesta

ESMERALDA. San Diego 1035 Tel. 64303. Desde las 13 hrs. Cuando los dinosaurios dominaban la tierra. Los buenos y los malos. Zepellin

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (511698). Desde las 14 hrs. Santo y Blue Demon contra los monstruos

IMPERIAL. San Diego 1344 (581121). Desde las 14 hrs. El libro de piedra. El cómic. El misterio de los hongos alucinantes

LIRA. Pintor Cicarelli 293 Tel. 511704. Desde las 14 hrs. Espera en la oscuridad. Los Malditos. La gran esperanza blanca

MISTRAL. San Diego 279 Tel. 63994. Desde las 14 hrs. Quiero llenarme de ti. La estrella vacía. Aquí está tu enamorado

MODERNO. Gran Avenida 6544 Tel. 581782. Desde las 14 hrs. Ceremonia Secreta. Los hijos de



SABOR Y AROMA A TE DE ORIENTE

**Teefix**

preferido en todo el mundo.

ETIQUETA AZUL

Un té verdaderamente importado de CEYLAN

Teefix DA LA VUELTA AL MUNDO

WYNN'S FRICTION PAPER

ORDEN DE COMPRA

DOMINGO CRUZ P.

COMPAÑIA DISTRIBUIDORA NACIONAL S.A.

FAO/UNION FOREST INDUSTRIES

UNITED NATIONS ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA

OFFICE MEMORANDUM

INSTITUTO CHILENO-BRITANICO DE CULTURA

CONSEJO BRITANICO

ACTIVIDADES CULTURALES

El Hombre sociable por naturaleza

MONACO. 10 de Julio-A. Prat Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Peter y Sabina. Los neuróticos del Sexo. Canallas pero Heróicos

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. La Espada y la Rosa. Río Lobo. El Gran Robo al Banco

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. La espada y la rosa. Río Lobo. El gran robo al Banco

PRAT. San Diego 1117. Tel. 50754. Desde las 13 hrs. Muchacho, El último Cuplé. Fuiste mío un verano

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA (731384). Desde las 14 horas. Zabata viene a matar. Un fenómeno llamado Cassius Clay. El secreto de Santa Victoria

LIBERTAD. Desde las 13 La otra cara del amor. Que se le dice a una dama

NACIONAL. Independencia 801 Tel. 370594. Desde las 13 hrs. Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra. Los buenos y los malos. Zepellin

CINES COMUNALES

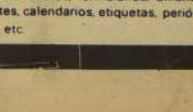
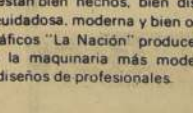
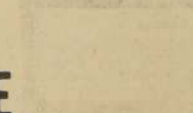
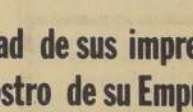
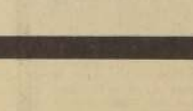
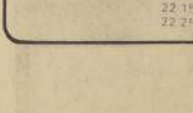
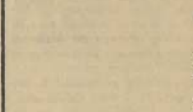
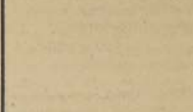
MAIPO (Maipo). Desde las 15 horas. El día de la boda. Mata bebiendo

PLAZA (Talagante). Descanso CENTRAL (Cartagena). Desde las 15 horas. El umbral del infierno. Love Story

DIANA (Cartagena). Desde las 15 horas. El amor es así. África secreta

VICTORIA (San Antonio). Desde las 15 horas. Bambi. Diablos en batalla

HANGARAO (El Quisco). Desde las 18.30 horas. Yo soy la ley



SECTOR PLAZA ITALIA

COMANDIE. Alameda 392749. Desde las 14 hrs. Viva la Vida. Amalio Reyes

SECTOR NUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA

ANDRES. Avda. Irarrázabal 435. Tel. 232782. Desde las 14 hrs. La venganza es mía. El Camino de la Verdad. Río Seco

CALIFORNIA. Irarrázabal 498061. A las 16.30 hrs. 19 y 22 hrs. Las Fresas de la Amargura

DANTE. Washington 26. Tel. 494359. Cerrado por Reparación

EGANA. (271026). Descanso

GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.30. 19 y 22 hrs. Cuando Profesor

# teatros

ALEPH. Lastarria 90. Grupo Aleph. Descanso

CAMILLO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Esc. de Artes de la Comunicación. 19.30 horas. "Alzámbar en tus brazos". De Armando Mook

CARLOS CARILLA. San Diego 246. Tel. 99359. Descanso

EL TUNEL. Merced 314. Mimos de Niswander. 23 hrs. "Adios papá". De Niswander y Corneo

LA COMEDIA. Merced 349 (394523). 19 hrs. "Que harán los malditos?". De René Elmi

MARU. San Antonio 249. Tel. 397907. Descanso

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cla. de Américo Vargas y Pury. Durante. 19.15 hrs. "Deliciosamente infeliz". De Françoise Dorin

OPERA. Huérfanos 837. Tel. 30176. Cla. de Revistas Bim Bam Bum. 19.15 y 21.40 y 23.15 hrs. "Comme ça va". Perrotti

PICARESCUE. Recoleta 343. Tel. 776883. 20 y 23 hrs. Cla. de Revistas Strip Tease

PETIT REX. Huérfanos 135. Tel. 31143. Cla. de Los Cuatro. 19.15 hrs. "25 años después". De Pedro Viñña. Teatro de Fena de Montevideo. 22 hrs. "Los Mendigos". De Alberto Parades

# cines del CENTRO

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.55 hrs. El Oro de Mackenna

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 hrs. Operación Risa

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. Criaturas Olvidadas del Mundo

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 hrs. Alguien detrás de la puerta

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs. Romeo y Julieta

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67932. Desde las 13 hrs. Juan Colorado. La Furia de San Marcos

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 hrs. Peter y Sabina. Los Neuróticos del Sexo

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. Stragoff

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.55 hrs. La Monja de Monza

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 13.15, 15.45, 17.45, 19.45 y 22 hrs. Pobre Vaca

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. La Religiosa

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. 15.18.45 y 22 hrs. Manon 70

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. El Rey de los Osos

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 11 hrs. El picaresco de abate Mourat

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 hrs. Erase una vez un Verano

KING. Huérfanos 840. Tel. 32638. Desde las 10 hrs. El amor prohibido de la Torre

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 11.30 hrs. El tatuado

LUXOR. Bandera 236 (84688). Desde las 13 hrs. Los gigantes del desierto

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 hrs. El valle de las ruinas

METRO. Bandera 141 (61570). A las 10.30 hrs. El Rey de los Osos

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 hrs. Las tres caras del amor

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 hrs. La batalla de Inglaterra

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 hrs. Que el Día sea perfecto

REAL. Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 hrs. "Stragoff"

REX. Huérfanos 735. Tel. (31144). Desde las 11 hrs. La Ley del tiempo

RIO. Monjitas 743. Tel. 32550. Desde las 11 hrs. El Día que me quise mucho

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 hrs. Eva en la san ta del amor

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. Amante Perfecto. Matrimonio y sexo

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. Los girasoles de Rusia. Break UP

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. Quien le tiene miedo a Virginia Wolf. El Sargento Solitario

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins. San Pedro. Tel. 64718. A las 15.18.30 y 22 hrs. La Batalla de Waterloo

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. Santo y Blue Demon contra los monstruos

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 397946. Desde las 11 hrs. Tres rigurosamente vigilados

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 10.30 hrs. La ira de Dios

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 horas. Viva la Vida. Amalio Reyes

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. Siente Contra Todos

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.55 hrs. La Ronda

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. Fiesta del Big Sur

La calidad de sus impresos es el rostro de su Empresa

# COMIENCE BUENOS NEGOCIOS CON BUENOS "IMPRESOS"

Los impresos que Ud. envía, como facturas, folletos, circulares o incluso sus propias cartas, reflejan la imagen de su negocio. Si sus impresos están bien hechos, bien diseñados, ello indica que su Empresa es cuidadosa, moderna y bien organizada. Los Talleres Gráficos "La Nación" producen la mejor impresión, porque utilizan la maquinaria más moderna y cuenta con diseños de profesionales.

# consulte a TALLERES GRAFICOS LA NACION

sobre: Papel carta, sobres, folletos, formularios, afiches, tarjetas de Kerdex, carpetas, facturas, volantes, calendarios, etiquetas, periódicos y revistas para industrias e instituciones, etc.



